

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

20 lipca 2018 r., nr 29 (1424)

cena 2,50 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-in.krakow.pl

CENTRUM HANDLOWE-TARGOWISKO

TOMEX
SA

Twoja przestrzeń
codziennych zakupów



**KOREPETYCJE
MATEMATYKA**

Tel. 507 869 805

Lody oferowane w Piekarni-Cukierni Awiteks są w 100 % naszej produkcji na bazie naturalnych składników i prawdziwych owoców.

Cukiernicy już od kilku lat zajmują się tworzeniem wspaniałego połączenia polskiego mleka i owoców wraz z tradycyjną włoską recepturą. Efekty są niesamowite!

AWITEKS



LODY
Awiteks
własna produkcja

W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Pod Grunwaldem – w Niepołomicach

➔ str. 5

Mistrzostwa Polski w siatkówce plażowej

➔ str. 6

Hetman Chrystusa

➔ str. 12

W ciąży na wakacje

➔ str. 14



Jubileuszowa „Juliada”

Czytaj na str. 4

**BIURO
OGŁOSZEŃ**

Redakcja „Głosu”
(NCK)

12 643-44-33



9 771231 858807 29

F.H.U. „ELMAR”

Plac Targowy „Piast”, paw. 3 (os. Piastów 60A)

ROWERY:

sprzedaż, komis, części i akcesoria rowerowe, serwis

10x0%

Santander
CONSUMER BANK

raty

10x0%

SPRAWDŹ

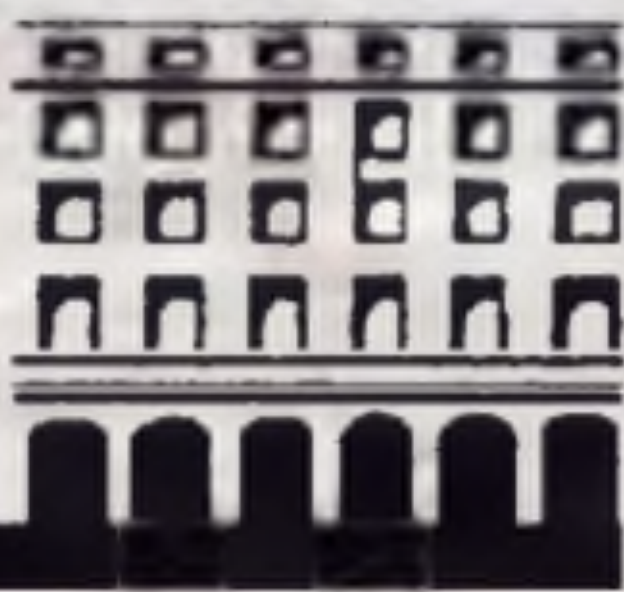
INTROLIGATOR
Centrum B,
blok 7

www.oprawaksiazek.pl

INTROLIGATOR



CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne (NCK, pok. 224).

W najbliższy wtorek 22.07, w godzinach 10.00–11.00, dyżurować będzie w redakcji red. Agnieszka Łoś (tel.: 12 643-44-33).

W pozostałe dni tygodnia można się z nią kontaktować za pomocą poczty gmh2@onet.pl.

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Grzegorz ADAŚ, lat 52
Anna BYLICA, lat 86
Lucja FRANZUK, lat 73
Maria GALOS, lat 82
Władysława GRUPSKA, lat 86
Nina HETMAŃCZYK, lat 92
Emilia JAKUBOWSKA, lat 97
Józefa JANIĆ, lat 86
Jerzy KAMIŃSKI, lat 94
Władysław KANIA, lat 88
Alicja KUCHARSKA, lat 89
Agnieszka LIS, lat 31
Halina NAGIEĆ, lat 67
Jan NOWAK, lat 80
Stefan NOWAK, lat 77
Maria OLEŚ, lat 75
Józef PLEWA, lat 86
Irena PYRA, lat 95
Krzysztof STANEK, lat 57
Edward STANISZEWSKI, lat 68
Zofia SZLEGER, lat 86
Genowefa TOMCZYK, lat 90
Helena ZAPŁOWICZ, lat 93
Magdalena ZAWACKA, lat 76
Tomasz ZEMLA, lat 49

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 12.

PODWÓRZA PRZYJAZNE MIESZKAŃCOM

Dzięki współpracy samorządu Województwa Małopolskiego z władzami Miasta Krakowa zostaną zmodernizowane podwórka w Nowej Hucie i Podgórzu. Powstaną nowe prace zabaw dla dzieci i tętniące życiem zielone skwery. Grzegorz Lipiec z zarządu województwa małopolskiego oraz Zastępca Prezydenta Krakowa Tadeusz Trzmiel podpisali umowy gwarantujące przyznanie dotacji w wysokości prawie 10 mln zł z funduszy europejskich na modernizację podwórek.

Duże zmiany nastąpią w ośmiu rejonach podwórek w Nowej Hucie. Dotyczy to osiedli: Centrum A (3, 5 i 6), Centrum B (2, 4 i 11), Centrum D (1 i 9), Górali (3, 4 i 6), Na Skarpie (21, 22, 23, 24, 25 i 26), Ogrodowego (5, 6, 7, 9, 10, 15 i 18), Zgody (1, 2, 3 i 14) i Zielonego (pomiędzy budynkami 1 i 2).

Najważniejszym założeniem planowanym prac mają być decyzje samych

mieszkańców, którzy zadecydują ostatecznie o tym, co będzie robione na podwórkach. Zostaną zorganizowane specjalne warsztaty z udziałem architektów krajobrazu, którzy będą pomagać przy podejmowaniu decyzji.

Głównym celem projektu, który dotyczy wszystkich grup wiekowych, od najmłodszych do najstarszych, jest zapewnienie spędzania wolnego czasu w sposób twórczy. W ramach infrastruktury osiedlowej mają pojawić się bezpieczne miejsca do zabaw, ale także te spokojne do wypoczynku wśród zieleni. Oczywiście planowany jest zakup ławek, stojaków do rowerów i innego sprzętu. Jak nam powiedział zastępca prezydenta Tadeusz Trzmiel, zapomniane i zaniedbane podwórka nowohuckie odzyskają swój blask i będą służyć mieszkańcom zgodnie z ich życzeniem

(mp) fot. autor



Śladem naszych publikacji

TEŻ CHCĄ ODNOWIENIA ELEWACJI

W ubiegłym tygodniu, w tekście: „Stylowa się zmienia”, napisaliśmy, że restauracja czyni starania o to, by odnowiona została elewacja budynku – przynajmniej do wysokości parteru, czyli do wysokości lokalu, który jest własnością gminy. W tekście pojawiła się sugestia, że odnową elewacji całego budynku nie jest zainteresowana zarządzająca nim wspólnota mieszkaniowa. Otóż, jak się dowiedzieliśmy, wspólnota mieszkaniowa budynku, w którym znajduje się „Stylowa” jest jak najbardziej zainteresowana odnowieniem elewacji całego bloku, ale ze względu na duży koszt takich prac nie jest w stanie z własnych funduszy zrobić tego w najbliższym czasie. Jak nam powiedział radny Miasta Krakowa Edward Porębski, prowadzone są rozmowy z magistrackimi urzędnikami i być może uda się pozyskać środki, które – przy jakimś udziale zainteresowanych – pozwoliłyby na odnowienie elewacji całego budynku.

(f)

NOWY SPRZĘT DLA „ŻEROMSKIEGO”

Oddział Ratunkowy w Szpitalu Specjalistycznym im. Stefana Żeromskiego wzbogacił się o nowy sprzęt. Zakupiono m.in. defibrylator, aparaty do znieczuleń, respiratory transportowe, bronchoskop. To nie wszystko, do końca lipca br. w Szpitalnym Oddziale Ratunkowym zamontowany zostanie także nowy sprzęt IT. Zakupy aparatury medycznej udaje się zrealizować dzięki dotacji unijnej w ramach projektu pn.: „Doposażenie w sprzęt medyczny oraz infrastrukturę informatyczną ze szczególnym uwzględnieniem obszaru stanowisk wstępnej intensywnej terapii Szpitalnego Oddziału Ratunkowego Szpitala im. S. Żeromskiego w Krakowie”.

Całkowita wartość inwestycji wynosi – 883811, 22 zł, w tym dofinansowanie unijne – 751239, 53 zł, pozostała kwota – ponad 132 tys. zł – pochodzi z budżetu miasta. Projekt jest współfi-

nansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego dla Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko na lata 2014–2020 w ramach działania 9.1. Infrastruktura ratownictwa medycznego oś priorytetowa IX Wzmocnienie strategicznej infrastruktury ochrony zdrowia.

To już drugi projekt dotyczący SOR-u realizowany w „Żeromskim” z pieniędzy unijnych. Pierwszy dotyczył obszaru intensywnego nadzoru Szpitalnego Oddziału Ratunkowego.

– To nie koniec naszych starań o unijne dotacje. Aktualnie przygotowujemy dokumentację starając się o przyznanie dofinansowania na realizację trzeciego projektu – zakupu sprzętu i aparatury medycznej dedykowanej ratowaniu życia i zdrowia najmłodszych pacjentów – powiedziała nam rzeczniczka szpitala Anna Górská.

(f)

ZA CZYM KOLEJKA TA STOI?

Stoi – by zarejestrować się składając wniosek „papierowo” i stać się posiadaczem Karty Miejskiej. A ta daje możliwość tańszych o 20 proc. biletów miejskiej komunikacji, tańsze wejścia do muzeów (otwarta oferta oddziałów Muzeum Historycznego Krakowa) i wiele innych atrakcji czekają na tych, którzy złożą wniosek o wydanie biało-niebieskiej karty z Lajkonikiem. Od 1 lipca mieszkańcy Krakowa oraz osoby, które płacą w tym mieście podatki mogą składać wnioski o wydanie Karty Krakowskiej. Można to zrobić nie wychodząc z domu – za pośrednictwem strony www.kk.krakow.pl. Do 13 lipca wniośki złożyło 33574 wnioski (13486 w wersji papierowej i 20088 w wersji elektronicznej). Rejestracja na stronie internetowej www.kk.krakow.pl to najszybszy i najwygodniejszy sposób złożenia wniosku o Kartę Krakowską. Na początku trzeba dokonać rejestracji konta. Bardzo ważne jest prawidłowe wpisanie danych, m.in. adresu mailowego. Wpisanie błędnego adresu mailowego spowoduje, że osoba nie dokończy rejestracji, bo nie dotrze do niej link aktywacyjny. Warto pamiętać, że podczas wysyłania wniosku można dokonać wyboru, co ma być nośnikiem uprawnień

i ulg wynikających z Karty Krakowskiej. Może to być nowa Karta Krakowska w formie mobilnej i plastikowej, albo dotychczasowe nośniki biletów: Krakowska Karta Miejska, Krakowska Karta Rodzinna, Małopolska Karta Aglomeracyjna lub legitymacje studenckie. Składając wniosek decydujemy również o sposobie odbioru nowej Karty Krakowskiej. Możemy ją odebrać osobiście w jednym z sześciu Punktów Sprzedaży Biletów MPK SA w Krakowie lub zaznaczyć opcję dostawy kurierem. Wnioski można także składać w formie papierowej w 30 punktach na terenie całego miasta. Osoby niezameldowane na pobyt stały w Krakowie, ale płacące tutaj podatki, w trakcie składania wniosku powinny okazać jeden z poniższych dokumentów: pierwszą stronę PIT z prezentatą urzędu skarbowego (pieczęcią wpływu) lub potwierdzeniem jego złożenia, pierwszą stronę PIT wraz z Urzędowym Poświadczeniem Odbioru PIT (UPO). W przypadku składania deklaracji podatkowej w formie elektronicznej, zaświadczenie z Urzędu Skarbowego. Kolejną na zdjęciu zaobserwowaliśmy przed punktem sprzedaży MPK w os. Centrum D.

(f) Fot. autorka



KARAWAN GRUPA
FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU

**Rozliczenia
bezgotówkowe**

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę
ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę Tel. 12 4 111 111
ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Sieroszewskiego 5b Tel. 12 686 61 20
całą dobę Tel. 12 686 61 45
os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00
ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 95
8.00 - 16.00

Cm. Grębałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30
Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30
www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY
również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111

tel. 12 658 21 11

ul. Sieroszewskiego 5b
Nowa Huta

CHROŃMY ZIELEŃ, ALE MĄDRZE

Na ostatniej przed wakacjami sesji Rady Miasta Krakowa miało miejsce drugie czytanie planu chroniącego zieleni na 10 proc. powierzchni Krakowa. To bardzo ważny plan, przygotowywany przez władze m. Krakowa i popierany przez organizacje ekologiczne. Jednak nie uwzględniono w nim ponad tysiąca poprawek zgłaszanych głównie przez mieszkańców osiedli peryferyjnych Krakowa. Większość radnych uwzględniła w nim te postulaty swoich poprawkach, które Rada przyjęła i uchwalenie planu zostało odroczone.

Nie ulega wątpliwości, że Kraków, który walczy ze smogiem, potrzebuje parków i terenów zielonych. Jednak nie można uchylać planu, który narzuca tereny zielone w miejscach, gdzie prywatni właściciele gruntów już mają budynki, a chcieliby budować domy dla swoich dzieci i wnuków. Sprawa dotyczy głównie mieszkańców osiedli z Nowej Huty, a to: Wolicy, Przyłasku Wyciąskiego, Przyłasku Rusieckiego, Chałupki, Kościelnik, a także Kantorowic i Olszany, którzy zorganizowali się i głośno protestowali przeciwko uchwaleniu pro-

ponowanej przez urząd wersji planu. Naprzeciw tym oczekiwaniom wyszli radni klubu Przyjazny Kraków. Najdalej idącą poprawkę zaproponował radny Kazimierz Chrzanowski, w porozumieniu z innym radnym nowohuckim Sławomirem Pietrzykiem. To dzięki głosom tego klubu poprawki przeszły i wejście planu w życie zostało odroczone o kilka miesięcy. Na radzie wystąpił również przedstawiciel Arge, który wskazywał na zupełnie błędne ustalenia planu w rejonie Bonarki, gdzie firma posiada odpowiednie pozwolenia na zagospodarowanie te-



W nowym planie znalazły się też obszary poprzemysłowe, na które wydano WZ-ki, a teraz chce się je zamieniać w tereny zielone.

renu, który niewiele ma wspólnego z zielenią. Miejmy nadzieję, że Biuro Planowania Przestrzennego sprawnie zajmie

się poprawkami i plan w nowym kształcie zostanie uchwalony jeszcze w tej kadencji rady. (mp) fot. autor

NIE BĘDZIE WIEŻOWCA NA OS. KOLOROWYM?

O budowie dziewięciokondygnacyjnego wieżowca na os. Kolorowym w bezpośrednim sąsiedztwie Ronda Czyżyńskiego zrobiło się głośno dwa lata temu. W opinii mieszkańców, nowy budynek zasłaniałby istniejący już blok, a ponadto miałby powstać kosztem zieleni i zaburzać układ urbanistyczny starej części Nowej Huty.

Miejscy urzędnicy wydali zgodę na zabudowę niewielkiej działki w najbliższym sąsiedztwie Ronda Czyżyńskiego w 2013 roku. Dziewięciokondygnacyjny blok z garażem podziemnym i lokalami usługowymi miałby powstać pomiędzy komisyjnym samochodowym, a

blokiem nr 25. Jego mieszkańcy nie zostali dopuszczeni jako strona w postępowaniu przez nieuwagę jednego z urzędników. Po interwencji mieszkańców prezydent uznał, że tak duży blok nie powinien jednak powstać w takim sąsiedztwie i wstrzymał budowę. Swoją

decyzję uzasadnił niekorzystną dla dewelopera analizą nasłonecznienia.

Inwestor odwołał się do wojewody małopolskiego, który w marcu tego roku... wstrzymał wykonanie decyzji prezydenta. Jak tłumaczyli urzędnicy wojewody, z powodów formalnych. Uzasadniając taką decyzję wojewoda wyjaśniał, że wspólnota mieszkaniowa bloku sąsiadującego z z palcem budowy nie dochowała miesięcznego terminu do złożenia wniosku o wznowienie postępowania. Nie oznaczało to jednak

pozwolenia na budowę. Urzędnicy wojewody zapewniali, że inwestor nie może prowadzić prac budowlanych do momentu zakończenia postępowania nieważnościowego.

Sprawa zakończyła się 5 lipca tego roku. Wojewoda wydał ostateczną decyzję unieważniającą decyzję prezydenta o udzieleniu pozwolenia na budowę z roku 2013. W opinii wojewody wydanie pozwolenia odbyło się z rażącym naruszeniem prawa. W uzasadnieniu swojej decyzji wojewoda wytknął prezydentowi, że ten niewłaściwie zbadał projekt budowlany w kwestii związanej ze spełnieniem wymogów zawartych w § 60 Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z 12 kwietnia 2002 roku w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać obiekty i ich usytuowanie.

Ów przepis odnosi się do liczby „słonecznych” godzin w ciągu dnia, o którą walczyli członkowie wspólnoty mieszkaniowej bloku nr 25. Zdaniem wojewody, prezydent całkowicie pominął kwestię zacielenia. – Organ I instancji (Prezydent Miasta Krakowa) w ogóle nie odniósł się do kwestii związanych z zacieleniem. Dołączona do sprawy dokumentacja projektowa w tym zakresie była niewystarczająca. Prezydent Miasta Krakowa nie skorzystał z ustawowych uprawnień przyznanych mu art. 35 ust. 3 Prawa budowlanego i nie wezwał inwestora do przedłożenia prawidłowo sporządzonej analizy zacielenia – czytamy w piśmie wojewody.

Czy można powiedzieć, że mieszkańcy wygrali swoją batalię z deweloperem? Jeszcze nie. Stronom przysługuje bowiem odwołanie od decyzji wojewody do Głównego Inspektora Nadzoru Budowlanego. I deweloper zapewne z tej możliwości skorzysta. (f)



Czas płynie bardzo szybko. Ani się obejrzymy i będzie po wakacjach. A wtedy na plan pierwszy wysuną się wybory samorządowe. Na dobre ruszy kampania wyborcza. Ale już dziś patrząc na to, co się dzieje, można się spodziewać, że będzie ciekawie. Głównie za sprawą Platformy Obywatelskiej, która – jak na razie – została skutecznie ograna

T

Tydzień

Niedługo się zacznie

przez prezydenta Jacka Majchrowskiego i jego klub radnych.

Jak ostatnio doniosły krakowskie media, nie będzie jednej wspólnej listy przeciwników PiS-u. I wygląda na to, że najwięcej na tym zamieszaniu straci Platforma (o Nowoczesnej nie wspominam, bo poparcie dla niej w Krakowie jest raczej śladowe). Wiele wskazuje też na to, że w tej sytuacji Prawo i Sprawiedliwość po raz pierwszy ma szansę uzyskać w Radzie Miasta większość. Kandydaci Przyjaznego Krakowa (klub prezydencki) wezmą swoje, a być może nawet lekko poprawią dotychczasowy wynik. I gdyby faktycznie tak się stało, wielkim przegranym okazałby się Platforma – w mieście, które (obok Warszawy) było jej drugim matecznikiem.

Ale prawdziwym dramatem PO może być utrata większości w sejmiku wojewódzkim. Bo to tam są wielkie pieniądze (przed wszystkim unijne) dla całej Małopolski.

Cóż, niedługo się zacznie...

Jan L. FRANCZYK

Z ostatniej chwili: we wtorek wieczorem prezydent Majchrowski jednak zmienił zdanie i podobno ma być jedna, wspólna lista przeciwników PiS-u.

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl.
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: POLSKA PRESS Sp. z o.o., Oddział Poligrafia,
Drukarnia Sosnowiec, ul. Baczyńskiego 25A.
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść
zamieszczanych ogłoszeń.



Biuro Podróży „GALEON”

Laureat konkursu „ODYS 2007”
za najlepszą ofertę własną
w turystyce młodzieżowej

www.galeon.krakow.pl

zaprasza na

NOWA STRONA WWW - ZAPRASZAMY KOLONIE i OBOZY LATO 2018

Morze

JASTRZĘBIA GÓRA - 15 dni (06 - 20.08.) cena: 1690,-
UŚTKA - 15 dni (08 - 22.07.) cena: 1690,-
DARŁÓWKO - 14 dni (06 - 19.07.) cena: 1760,-
SIANOŻĘTY + DANIA (Bornholm) - 15 dni (16 - 30.07.) cena: 1690,-
POGORZELICA - 15 dni (10 - 24.07.) cena: 1690,-

Jeziora i góry

ROZTOCZE - KRASNOBROD (Jez. Krasnobrodzkie)
- 12 dni (09 - 20.07. i 30.07. - 10.08.) cena: 1375,-
KLUSZKOWCE (Pieniny + Jez. Czorszyński) + Słowacja
- 12 dni (03 - 14.08.) cena: 1375,-

Góry

BIAŁY DUNAJEC i 3 Parki Wodne! - 8 dni (06 - 13.07.) cena: 999 zł
ZAKOPANE, MORSKIE OKO i 2 Parki Wodne!
- 8 dni (13 - 20.07.) cena: 999 zł

Jak co roku zapraszamy wszystkich!

Dzieci pracowników huty i z firm z dofinansowaniem.

Jak zwykle na zasadzie zaliczka, zaświadczenie do funduszu socjalnego, dopłata.

Każda oferta zawiera m.in. transport, zakwaterowanie w ośrodkach w pak. z łazienkami, 4 posiłki dziennie, opiekę medyczną, ubezpieczenie NNW, a w przypadku wycieczek zagran. również KL.

Bogaty i urozmaicony program pobytu i wycieczek.

Jak co roku wyjeżdża wykwalifikowana kadra lubiana przez dzieci i młodzież (nauczyciele na co dzień uczący w szkołach).

ZATRUDNIMY dod. WYCHOWAWCÓW-NAUCZYCIELI (b. dobre warunki współpracy)

PIELGRZYMKI i WYCIECZKI

1. FATIMA, SANTIAGO DE COMPOSTELA, LOURDES, ARS, PARAY-LE-MONIAL, ALTOTTING - autokar i samolot **11 DNI** Cena: **2300 zł + 440 EUR** (+ TFG 15 zł) 11 - 21.07.2018 r. (podróż samolotem do Portugalii /bagaż do 20 kg/, powrót autokarem, 10 noclegów, 10 śniadań, 10 obiadokolacji, opieka duszpasterska O. Augustyna, opieka pilota p. Ewy Jurasz, ubezpieczenie NNW i KL)

2. 160. ROCZNICA OBJAWIENIA MATKI BOŻEJ - LOURDES oraz LOURDES i FATIMA plus SANKTUARIA FRANCJI - autokar i samolot

3. MEDZIUGORJE 37.ROCZNICA 19-27.06. 9 DNI i 20-27.06.2018r. 8 DNI, MEDZIUGORJE FESTIWAL MŁODYCH 31.07. - 08.08.2018 r. 9 DNI i inne terminy

4. WIEDŃ, SCHONBRUNN, zamek LICHTENSTEIN, SEEGRÖTTE, Opactwo HEILIGENKREUTZ, MAYERLING, BADEN-4 DNI/noclegi w Wiedniu/ 15-18.08.2018; cena: 300 zł i 200 Eur + wstępy i degustacja wina ok. 44 Eur + TFG 10,- (przejazd komfort. autokarem, 3 noclegi, 3 śniadania, 3 obiadokolacje, opieka pilota, przewodnik polskojęzyczny w Wiedniu, ubezpieczenie NNW i KL)

5. TUCHÓW, STARA WIEŚ, SANOK, STRACHOCINA, ODRZYKÓŃ, JODŁOWA, ZABAWA - 2 DNI Cena: 319 zł 22-23.09.2018 r. (przejazd komfort. autokarem, 1 nocleg, 1 śniadanie, 1 obiadokolacja, opieka duszpasterska, opieka pilota-przewodnika, przewodnik po muzeum w Sanoku, bilet wstępu do skansenu lub Muzeum Historycznego w Sanoku, ubezpieczenie NNW)

6. Inne pielgrzymki w Polsce i za granicą
(terminy, ceny, programy już wkrótce)

WYCIECZKI SZKOLNE i DLA FIRM, ORGANIZACJI - Polska i Europa

Zapraszamy do współpracy **ORGANIZATORÓW IMPREZ**
(dla grup specjalne zniżki)!

ZAPISY i INFORMACJE:

Biuro Podróży „GALEON” 31-959 Kraków, os. Górali 5
czynne: pon. - piątek 10.30 - 17.00
budynek Ośrodka Kultury C.K. Norwida i Kina „Sfinks”

tel./fax: 12 642 26 20, tel. 12 684 01 48,
tel. 511 440 930

e-mail: galeon@galeon.krakow.pl
www.galeon.krakow.pl

Zapraszamy do wspólnych wyjazdów, pielgrzymowania i do kontaktu z nami.

Sportowa energia w samym sercu Krakowa

Jubileuszowa „Juliada”

Boiska do gry w koszykówkę czy piłkę nożną w cieniu krakowskich Sukiennic? Pole do popisu dla fanów breakdance w sercu Krakowa? Wszystko to mieszkańcy i turyści mogli zobaczyć w ramach tegorocznej Juliady, która w ostatni weekend odbyła się na Rynku Głównym. ArcelorMittal Poland już po raz ósmy wsparł ten cieszący się niesłabnącą popularnością letni festiwal sportu dla dzieci i młodzieży, który organizowany jest od 20 lat przez Miasto Kraków i Stowarzyszenie Siemacha.

Tegoroczna, jubileuszowa, bo 20. edycja Juliady trwała dwa dni: 14 i 15 lipca. Na Rynku Głównym dzieci i młodzież rywalizowali w streetballu i piłce nożnej, a w przestronnych namiotach można było oglądać w breakdance albo zumbie czy pograć w piłkarzyki, a po wysiłku fizycznym odpocząć na miękkich sofach.

Fani piłki nożnej mogli z kolei oglądać finałowy mecz Mundialu w specjalnie przygotowanej dla nich Strefie Kibica - Young Fan Zone.

W aktywnościach przygotowanych podczas Juliady brali udział także spacerowicze, którzy wybrali się na Rynek Główny w zupełnie innym celu, ale zarażeni niesamowitą sportową energią dołączyli do imprezy.

- Krakowska Juliada to jeden z tych projektów, które wspieramy od wielu lat i szczerze mówiąc, nie wyobrażam sobie tego wydarzenia bez wsparcia ArcelorMittal Poland - podkreśla Karolina Muza-Adamiec szefowa Biura Odpowiedzialności Biznesu. - Sport amatorski jest jednym z obszarów, który idealnie wpisuje się w realizowaną przez nas politykę odpowiedzialnego biznesu i dlatego rokrocznie gorąco kibicujemy dzieciom i młodzieży, która bierze udział w rozgrywkach sportowych. Podziwiamy ich zaangażowanie, walkę w duchu fair play i gorący doping

dla koleżanek i kolegów. Zawody sportowe to idealny sposób na spędzanie wakacji w sposób aktywny i zdrowy, a liczba uczestników Młodzieżowego Festiwalu Sportu - po-

nad 10 000, jedynie potwierdza wartość tego przedsięwzięcia. Miejmy nadzieję, że sportowa pasja pozostanie w tych młodych ludziach już na zawsze! - dodaje.



ArcelorMittal Poland w Forum Odpowiedzialnego Biznesu

ArcelorMittal Poland został partnerem Forum Odpowiedzialnego Biznesu. Organizacja ta łączy ludzi, którzy starają się w swoich firmach wcielać w życie idee odpowiedzialnych działań dla społeczności.

Forum Odpowiedzialnego Biznesu sprzyja wymianie doświadczeń z innymi firmami, dzieleniu się wiedzą i dobrymi praktykami. Szkoli, by one jeszcze lepiej odpowiadały na potrzeby lokalnych społeczności, w których działają.

Na tym forum także ArcelorMittal Poland może prezentować swoje lokalne działania, ale i szkolić innych pokazując, jakie formy zaangażowania realizuje z sukcesem.

- Zrównoważony rozwój to jeden z naszych priorytetów,

dlatego współpraca z FOB pozwoli nam nabyć nową wiedzę i jeszcze lepiej pracować i wcielać zasady odpowiedzialnego biznesu w codziennym działaniu - podkreśla Karolina Muza-Adamiec z Biura Odpowiedzialności Biznesu ArcelorMittal Poland.

Trzy dobre praktyki ArcelorMittal Poland znalazły się wśród wyróżnionych w tegorocznym raporcie „Odpowiedzialny biznes w Polsce. Dobre praktyki” wydawanym przez Forum Odpowiedzialnego Biznesu. Doceniono organizowane przez firmę dla pracowników Dni Równowagi, lokalne minigranty, i pomoc bezdomnym zwierzętom.

POD GRUNWALDEM – W NIEPOŁOMICACH

14 lipca – dziś cicho tu i spokojnie, choć blisko 500 kilometrów stąd odbywa się akurat historyczna rekonstrukcja zwycięskiej bitwy, w jej 608 rocznicę. Kopiec Grunwaldzki na Wężowej Górze był jednym z pięciu, którymi społeczeństwo polskie, po wiekach, uczciło zwycięstwo nad wojskami zakonu krzyżackiego. Kopce Grunwaldzkie uroczyste wznoszono w roku 1910, 1915 i 1960.

Deszcz zmył informacje z tablicy przy kopcu, ale więcej informacji znajdziemy w książce znawcy tematu Grzegorza Gilla – „Kopce w krajobrazie kulturowym Polski”. Autor opisał 270 „kopców pamięci”, upamiętniających szczególne wydarzenia historyczne i wybitnych ludzi. Po Kopcach Krakusa i Wandy znajdziemy tu kopce po gródkach rycerskich, związane z napadami Tatarów, poświęcone królom czy rycerzom, czy też – jak w Łuczanowicach – z czasów reformacji. Kopce nowsze te z XVIII i XIX wieku upamiętniają konfederację barską, insurekcję kościuszkowską, okres napoleoński, powstania narodowe i wybitnych Polaków. Jednym z nich jest Kopiec w Niepołomicach.

★★★

Grupą inicjującą budowę kopca w Niepołomicach byli członkowie „Sokoła” oraz innych organizacji. Budowniczym przyświecały dwie intencje: upamiętnienie bitwy pod Grunwaldem i wymarszu Władysława Jagiełły ze zdobycznymi sztandarami do Krakowa.

„Władysław Jagiełło, powracając z wielkiej wojny, z zakonem krzyżackim do Krakowa, najpierw zajeżdżał do Niepołomic, skąd po 15 dniach, w dniu św. Katarzyny ruszył do Krakowa w dużym orszaku dostojników i rycerzy niosących rozwinięte chorągwie krzyżaków w wielkiej bitwie pod Grunwaldem zdobyte” – tak opis tego wydarzenia przekazał w „Dziejach Polski” Jan Długosz.

Być może właśnie na Wężowej Górze, na nadwiślańskiej skarpie odbyła się uroczysta zbiórka wojsk przed wymarszem. Wybór miejsca nie był przypadkowy – było to rzeczywiście najwyższe wzniesienie w Niepołomicach, miejsce niezalesione, a w sąsiedztwie

znajdował się bród prowadzący przez Wisłę w stronę Krakowa. Był już rok 1411. Rok też minął od zwycięstwa na grunwaldzkich polach nad Krzyżakami, bowiem po bitwie król Władysław Jagiełło nie od razu wrócił na Wawel. Pojechał najpierw na Litwę, gdzie przeził. Wiosną 1411 roku wyruszył nad Dniepr, po drodze goszcząc w twierdzach Witebsk i Smoleńsk. Wodami Dniepru dopłynął do Kijowa. Stamtąd, poprzez Lwów, zmierzał w stronę Krakowa. Do Niepołomic przybył na dzień św. Marcina (11 listopada). Dopiero po dwóch tygodniach, 25 listopada, wyruszył z Wężowej Góry uroczysty pochód na czele z kardynałami i duchownymi. Potem 51 chorągwi zdobytych pod Grunwaldem uroczystie złożono w świątyni na zamku wawelskim, przed konfesją św. Stanisława, patrona Polski, jako dziękczynienie za wiktoryę grunwaldzką. Zawisły obok sztandarów krzyżackich zdobytych w bitwie pod Płowcami w 1331 roku.

★★★

I tak w roku 1910, w pięćsetną rocznicę bitwy Grunwaldzkiej, Kraków miasto, gdzie, mimo iż pod zaborem, wolności było najwięcej, było świadkiem podniosłych uroczystości związanych z odsłonięciem pomnika Grunwaldzkiego. Do Krakowa zjechało wówczas od 40 do 60 tys. ludzi ze związku „sokołów”. Dali oni wspaniałą rewię gimnastyczną na Błoniach Krakowskich. Słynne przemówienie Ignacego Paderewskiego podczas odsłonięcia Pomnika Grunwaldzkiego na Placu Matejki, pobudzało uczucia patriotyzmu, odnawiało wspomnienia wzniosłych dla narodu chwil. Prasa krakowska wystąpiła z inicjatywą, by dla upamiętnienia rocznicy bitwy pod Grunwaldem wzniesić kopiec.

Pomysł został podchwycony w nieodległym od krakowskiego grodu – Niepołomicach. Myśl tę poddali działacze „Sokoła”.

Tu warto wspomnieć, że nie był to pierwszy przejaw patriotyzmu niepołomickiej społeczności. Już raz, w 1902 roku społeczeństwo niepołomickie okazało solidarność wobec postawy dzieci z Wrześni, prześladowanych przez władze pruskie, za to że odmawiały modlitwę „Ojcze nasz” po polsku. „Sokół” niepołomicki uczcił bohaterstwo wrzesińskich dzieci pochodem, a na Wężowej Górze ustawiono krzyż, który umieszczono na dwumetrowym kopczyku.

W roku 1910, w lutym, prezes „Sokoła” Mieczysław Reichenberg oraz Władysław Kowalski powzięli myśl odnowienia tego kopczyka, przy sposobności pięćsetnej rocznicy zwycięstwa polskiego pod Grunwaldem. Na zebraniu, które odbyło się 27 lutego 1910 roku w królewskim zamku wybrano Komitet Honorowy Sypania Kopca Grunwaldzkiego w składzie: Andrzej Madejski jako przewodniczący oraz Edward Boruchowski, ks. Piotr Graczyński, Maciej Jarzyna (dyrektor szkoły ludowej), Jakub Kluzek (urzędnik), Aleksander Królikowski (kupiec), Władysław Kowalski (inżynier), Franciszek Lewkowicz (nauczyciel), Marcin Mleko (zast. naczelnika gminy), Mieczysław Reichenberg (aptekarz i prezes „Sokoła”), Franciszek Wójtowicz (urzędnik), Franciszek Wimmer (dyrektor fabryki) i Franciszek Zięba (mieszczanin).

Postanowiono, że zamiast odnawiać Kopiec Pamięci Dzieci Wrzesińskich wybuduje się na jego miejscu nowy, duży, zbliżony do legendarnych kopców krakowskich.

★★★

Uroczystość rozpoczęcia sypania kopca odbyła się 3 marca 1910 roku wieczorem. Prace uprzyjemniała orkiestra straży ogniowej, która również później uprzyjemniała pracę budowniczym – czytamy w książce Grzegorza Gilla

„Kopce w krajobrazie kulturowym Polski”.

Druh W. Kowalski oznaczył wysokość żerdzią 6 metrową, którą wbił w ziemię, następnie zakreślił obwód i podstawę Kopca, a miejscowy ksiądz proboszcz Piotr Graczyński zezwolił na sypanie kopca w niedzielę i święta po niesporach... Początkowo zakładano, że kopiec będzie miał 6 metrów wysokości, potem – podwyższono jego wysokość do 14 metrów. I rzeczywiście – prace budowlane odbywały się głównie w niedzielę i święta.

Sypanie kopca stało się patriotycznym obowiązkiem ludności okolicznych miejscowości. Uruchomiono nawet specjalny pociąg, który jechał z Krakowa do Niepołomic w niedzielę i zawoził chętnych do wznoszenia kopca.

Po pierwszych dwóch latach tempo budowy zmalało, ale przecież trwała ona nieprzerwanie do roku 1915. Udział w budowie miała również amerykańska Polonia, która w 500. rocznicę bitwy przywoziła 500 woreczków ziemi z grobów rodaków z USA.

Gdy wreszcie kopiec był gotowy, trwała I wojna światowa, trudno więc było organizować wielką uroczystość jego oddania. W 1915 roku, podczas wojny odbyła się skromna uroczystość odsłonięcia i poświęcenia kopca.

Zakończenie budowy niepołomickiego kopca wiąże się z zasadzeniem Dębu Wolności. W 1918 roku z banderą, uroczystie, w towarzystwie Krakowiaków i Krakowianek, dąb, wykopany z innego miejsca, zasadzono w zasypanej fosie zamkowej, tam gdzie obecnie znajdują się planty. Było to już duże drzewo, i dąb oczywiście się nie przyjął. W rok później, już bez uroczystej oprawy, przywieziono młode drzewko, małą sadzonkę dębu i ponownie zasadzono ją w starym miejscu. I dąb niepodległości do dziś rośnie na niepołomickich plantach.

W czasie drugiej wojny światowej Niemcy urządzili na kopcu punkt pomiarów geodezyjnych.

Kopiec ma 14 metrów wysokości, średnica jego podstawy wynosi 30 metrów. Jest położony 1,5 km od rynku w Niepołomicach. Zdobí go dziś trzymetrowy obelisk z piaskowca, na którym widnieje napis „1410 Grunwald 1910”.

Jest jeszcze księga, którą Zarząd „Sokoła” założył dla sypiących kopiec, odnaleziona po latach w niezwykłych okolicznościach. Wpisywali się do niej ci, którzy kopiec sypali, zapisywali wiersze powstające pod wpływem chwili. Księga zachowała się dziwnym zbiegiem okoliczności do naszych czasów. Gdy Niemcy weszli w 1939 roku do Niepołomic, Franciszek Ziemia był komendantem „Sokoła”. Chcąc chronić księgę zawiązał ją w worek i papę, po czym zakopał ją w ogrodzie. Wierząc ówczesnej propagandzie, przypuszczał, że wojna potrwa dwa, trzy tygodnie. Trwała znacznie dłużej...

W 1945 roku F. Ziemia zmarł, nie powiedziawszy nikomu, gdzie księgę zakopał. Po wojnie próbowano odnaleźć pamiątkową księgę, przekopano nawet ogródek, ale niczego nie znaleziono. Pomógł przypadek – gdy w latach sześćdziesiątych zięć Ziembę – Franciszek Setner otrzymał talon na samochód i postanowił wybudować garaż. Gdy kopął dół na wapno, natknął się na spoczywające głęboko w ziemi, zawiniątko... Księga przetrwała, choć w mocno zniszczonym stanie. Znajdziemy w księdze podpisy Polaków, którzy przyjeżdżali sypać kopiec z Wilna, Lwowa, Poznania, Śląska, ale i z Petersburga. Ostatni wpis do Pamiątkowej Księgi pochodzi z 1920 roku. Uczynił go książę Lubecki. Książę z pielgrzymki do Jerozolimy „Krakowskiego Towarzystwa Kulturalnego” i „Straży Polski” przywiózł woreczek z ziemią, którą złożył na kopcu. Opowiedział mi o tym przed kilku laty Janusz Jagła, działacz Stowarzyszenia Miłośników Ziemi Niepołomickiej.

Krystyna Lenczowska
Fot. autorka



Kopiec w Niepołomicach.

OŚRODKI KULTURY PROponują

OŚRODEK KULTURY IM. C.K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

- 23 VII, godz. 19 – Hiszpania. Dumna kraina miłości. Slajdowisko Jacka Kulona w ramach cyklu: Nowa Huta na końcu świata. Wstęp wolny.
- 24 VII, godz. 19 – Summer NHmeetup! Nowa Huta language and CS meetings – otwarte spotkania językowe. Wstęp wolny. Klubokawiarnia Ludowa, os. Teatralne 34.

KLUB KUŹNIA OKN, OS. ZŁOTEGO WIEKU 14

- 20 VII, godz. 11 – Rękodzielnia. Warsztaty dla dzieci i młodzieży w wieku od 7 do 15 lat. Wstęp wolny.

WAKACJE Z KLUBAMI OŚRODKA KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA

KLUB DUKAT, os. Grębałów, ul. Styczna 1, tel. 12 645 17 90, dukat@krakownh.pl, www.krakownh.pl

- 23.07 (poniedziałek), godz. 8.00–16.00: Kufer różnaitości – bawimy się w teatr! ● 24.07 (wtorek), godz. 8.00–16.00: Wyjście na basen. ● 25.07 (środa), godz. 8.00–16.00: Warsztaty „Kultury świata”. ● 26.07 (czwartek), godz. 8.00–16.00: Wyjście do kina. ● 27.07 (piątek), godz. 8.00–16.00: Biegać, skakać, latać, pływać w tańcu, w ruchu wypoczywać! – Dzień Sportu.

Opłata za tydzień: 110 zł. W cenę wliczono: ubezpieczenie, przejazdy, bilety wstępu.

KLUB JEDNOŚĆ os. Wolica, ul. Drożyska 3c, tel. 12 681 00 70, jednosc@krakownh.pl, www.krakownh.pl

- 23.07 (poniedziałek) godz. 10.00–15.00: Witamy i zapraszamy! – gry i zabawy w Klubie. ● 24.07 (wtorek) godz. 10.00–15.00: Jak ryba w wodzie – wyjazd do Parku Wodnego. ● 25.07 (środa) godz. 10.00–15.00: Multikino – wyjazd na wybrany film. ● 26.07 (czwartek) godz. 10.00–15.00: Zabawa i nauka – warsztaty edukacyjne w Międzynarodowym Centrum Kultury w Krakowie. ● 27.07 (piątek) godz. 10.00–15.00: Zabawa i zdrowie – zabawy w solnej piaskownicy w Krakowskiej Jaskini Solnej.

Opłata za II tydzień: 95 zł. W cenę każdego tygodnia wliczono: ubezpieczenie, bilety wstępów, poczęstunek podczas zajęć świetlicowych. Bilety MPK we własnym zakresie.

KLUB POD KASZTANAMI, os. Kościelniki, ul. Płoszczyzny 1, tel. 12 681 01 99, 506 351 630, podkasztanami@krakownh.pl, www.krakownh.pl

- 23.07 (poniedziałek) godz. 9.00–15.00: HistoryLand – interaktywna podróż przez historię z klockami LEGO. ● 24.07 (wtorek) godz. 9.00–15.00: Zoltar Park – laserowy paintball i labirynt luster. ● 25.07 (środa) godz. 9.00–15.00: Krakowska Jaskinia Solna – odetchnij morskim powietrzem. ● 26.07 (czwartek) godz. 9.00–15.00: Krakowski Szlak Bajkotei – bajkowe warsztaty w Klubie. ● 27.07 (piątek) godz. 9.00–15.00: Krakowski Szlak Bajkotei – bajkowa wycieczka po Krakowie. Opłata za II tydzień: 105 zł. W cenę każdego tygodnia wliczono: bilety wstępu, ubezpieczenie, poczęstunek podczas zajęć świetlicowych.

Notowania cenowe

SUROWCE WTÓRNE

Coraz trudniej w nowohuckiej aglomeracji sprzedać surowce wtórne. Niektórzy twierdzą, że jest to świadoma polityka preferująca recykling prowadzony przez gminę Kraków i brak potrzeby istnienia komercyjnych punktów zbierania odpadów. Jednak jest jeszcze sporo osób, które zbierają makulaturę i inne surowce i chcą na nich zarobić nieco grosza. Są jeszcze punkty np. na ul. Makuszyńskiego, ul. Kocmyrzowskiej czy ul. Sołtyśowskiej, ale ja polecam punkt w drodze do Nowej Huty, położony tuż przy al. Pokoju, na Dąbiu, na ul. Zwycięstwa 31 (przedłużenie Ofiar Dąbia, w garażu obok nasy-pu linii kolejowej) prowadzony od 21 lat przez Artura Szczerbę, mieszkającego w nowohuckim Wadowie. Za makulaturę otrzymamy tutaj 0,25–0,30 zł/kg, złom stalowy 0,60–0,70 zł/kg, żeliwo po 0,70 zł/kg, ołów 5,50 zł/kg, miedź 18 zł/kg, mosiądz 13,50 zł/kg, cynk 6 zł, brąz po 15 zł/kg, nierdzewkę 3,50 zł/kg, aluminium 4,20 zł/kg, puszkę po napojach w cenie 4 zł/kg.

Są tu także skupowane chłodnice samochodowe miedziano-mosiężne po 12 zł/kg, żaluzje z folii aluminiowej 1 zł/kg czy piecyki (węzownice) po 16 zł/kg. Potwierdzam, że ceny w tym koncesjonowanym punkcie są bardzo korzystne dla klientów i warto tutaj przywieźć surowce wtórne. Skup czynny jest od poniedziałku do piątku w godz. 8–16 i w sobotę w godz. 9–13. (sp)

TRADYCYJNE WĘDLINY

Józef Aksami informuje, że w dniach 23.07–1.08 pawilon nr 466 na bazarze „Tomex” będzie nieczynny ze względu na przerwę technologiczną w zakładzie mięsnym

AGATA ŚLAZYK NA SCENIE LETNIEJ NCK

Niedzielne popołudnie przy delikatnych dźwiękach gitary i poetyckich tekstach? Oczywiście, że tak i oczywiście – w ramach Sceny Letniej NCK! Agata Ślęzyk po raz kolejny będzie gościem Sceny Letniej NCK, 22 lipca o godz. 18 – w plenerze przed budynkiem NCK, a wraz z nią poetyckość Piwnicy pod Baranami, liryka ballad, ale też rockowe, mocniejsze brzmienia. Nie zabraknie lubianych coverów w autorskich aranżacjach oraz anegdot związanych z pracą nad najnowszą płytą. Wstęp wolny (mp)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5 poleca:

● **Henry Nicholls, Galapagos. Historia naturalna, W.A.B. 2017.** Archipelag Galapagos przez wieki był znany żeglarzom i piratom jako Wyspy Zaczarowane, na których można spotkać cudowne stworzenia i zobaczyć oszałamiającą wulkaniczną scenerię. Henry Nicholls z dowcipem i swadą opowiada historię słynnych wysp, pokazując, jak z zapomnianego przez wszystkich zakątka stały się jednym z najważniejszych punktów na turystycznej i naukowej mapie świata. To właśnie wizyta na Galapagos w 1835 roku zainspirowała Karola Darwina do stworzenia jednej z najważniejszych koncepcji w historii ludzkości: teorii ewolucji. Sława wysp (rocznie odwiedza je około 170 tysięcy turystów) jest jednocześnie ich przekleństwem. Opowieść Nichollsa uświadamia nam, że to, co dzieje się na Galapagos, zapowiada los innych ekosystemów na Ziemi.

● **Robin Cook, Szarlatani, Rebis 2018.** Noah Rothauer jest rezydentem w Boston Memorial Hospital. Szpital słynie z nowoczesnego wyposażenia, w tym „hybrydowych sal operacyjnych przyszłości”, które wydają się istnym dobrodziejstwem do czasu, aż w jednej z nich umiera pacjent. Noah obwinia światowej sławy chirurga, doktora Williama Masona, który nie potraktował operacji z należytą uwagą, a następnie sfałszował zapis w karcie pacjenta. Mason z kolei oskarża doktor Avę London, anestezjolożkę, która znieczuliła pacjenta. Noah stopniowo zaczyna kwestionować dotychczasowe ustalenia, a także postawę Avy, która, jak się okazuje, prowadzi znacznie ciekawsze życie, niż mu się wydawało. Gdy stawką są jego wiarygodność i posada, Noah nie ma wyboru: musi ustalić, gdzie leży prawda, który z lekarzy ponosi winę i komu można zaufać.

Robin Cook, z wykształcenia lekarz, jest autorem ponad trzydziestu powieści. Od jego pierwszej, bestsellerowej książki *Coma* rozpoczęła się szalona popularność gatunku literackiego zwanego thrillerem medycznym.

NOWOŚCI W BIBLIOTECE


Kraków

JACEK MAJCHROWSKI
 PREZYDENT MIASTA KRAKOWA
 ZAPRASZA

ORLEN

**MISTRZOSTWA POLSKI
 W SIATKÓWCE PLAŻOWEJ**

KRAKÓW 2018

WWW.SIATKOWKAPLAZOWA.KRAKOW.PL

30.08-02.09.18



**KOMPLEKS SPORTOWY KS „WANDA”
 ul. BULWAROWA 39**

BULWAR[T] SZTUKI

Program **Bulwar[t]u Sztuki 2018** obejmuje różne formy aktywności artystycznej, edukacyjnej i rozrywkowej. Przygotowana przez Łaźnię Nową oferta jest bardzo bogata: duża część wydarzeń będzie się odbywać cyklicznie, co nie zmienia faktu, że każde z nich będzie wyjątkowe, jednostkowe, niepowtarzalne!

W przypadku niepogody wydarzenia będą przeniesione do wnętrza budynku Teatru Łaźnia Nowa (os. Szkolne 25). Program może ulec zmianie. Zawsze aktualne informacje

można znaleźć na stronie: www.bulwarowa.laznianowa.pl i na facebooku Teatru.

A oto wydarzenia najbliższego tygodnia

● **20 VII (piątek), godz. 18.00–20.00** – Potańcówka Międzypokoleniowa – Disco '70, gra DJ Mazubar.

● **21 VII (sobota), godz. 12.00–13.00** – Bulwar[t] na sportowo: Kids Workout z Com-Com Zone Nowa Huta; **godz. 16.00** – Bulwar[t] na sportowo: Otwarty turniej siatkówki; **godz. 21.00** – Scena Nocy Letniej: Kowboj Parówka.

● **22 VII (niedziela), godz. 9.00** – Bulwar[t] na sportowo: Joga nad Zalewem; **godz. 12.00** – Bulwar[t] dla dzieci: Lato w Dolinie Muminków (czytanie i warsztaty); **godz. 16.00** – Bulwar[t] na sportowo: Otwarty turniej siatkówki; **godz. 21.00** – Świat (nie)pojęty – kino plenerowe: „Mężczyzna imieniem Ove”.

● **23 VII (poniedziałek), godz. 17.00** – Bulwar[t] na sportowo: Siłownia dla Seniora.

● **24 VII (wtorek), godz. 18.00** – Bulwar[t] na sportowo: Tai-Chi.

● **25 VII (środa), godz. 18.00** – Bulwar[t] na sportowo: Tai-Chi.

● **26 VII (czwartek), godz. 18.00** – Sąsiedzkie śpiewanie; **godz. 21.00** – Wakacyjna Akademia Filmu Polskiego: „Konwój”. Spotkanie z Maciejem Żakiem.

(f)

BULWAR[T] SZTUKI 2018

Kraków

wstęp wolny

nowa huta

ARCHITEKTONICZNY PORTRET MIASTA

CZERWIEC-GRUDZIEŃ 2018 / SPACERY I ZWIEDZANIE

GRUDZIEŃ 2018 / FINAŁ PROJEKTU I PREMIERA PUBLIKACJI

SZCZEGÓŁY

WWW.OKN.EDU.PL

WWW.FACEBOOK.PL/OKNORWID

OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA - INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKOWA

KALENDARZ NOWOHOUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.

Kościół św. Bartłomieja: 10.15, 11.30

Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 17, 19, 20.30.

Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 16, 17.30, 19.

Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.

Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.

Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 13.00, 17, 19.00.

Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.

Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.

Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.

ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.

Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 18, 19.30.

Krzesławice: 9.30, 14.00.

Pleszów: 7.30, 11.30.

Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.

Ruszcza: 7, 9, 11, 16.

Górka Kościelnicza: 7, 12.

Kościelniki: 10.30, 18.30.

Wolica: 9, 18.

Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Pójdźcie wy sami osobno na miejsce pustynne i wypocznijcie nieco!
/por. Mk 6/

Pan Jezus dba o swoich przyjaciół pod każdym względem. Tym razem dowiadujemy się, że zaleca im wypoczywanie. Ale nie byle jak i byle gdzie. Według Mistrza z Nazaretu ma to być wypoczywanie kwalifikowane. Jezusowe wskazówki odnośnie wypoczyniania możemy zatem określić mianem kwalifikacji ewangelicznych.

Chodzi więc o to, żeby odpoczynek po pierwsze nie odbywał się w jakimś cywilizacyjnym harmidrze. Po drugie, musimy mieć możliwość pobycia sami ze sobą. Ta zbawienna cisza może nas naprawdę zregenerować.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 12 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 648-59-57 – od poniedziałku do piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

NOCNA I ŚWIĄTECZNA OPIEKA ZDROWOTNA

● Szpital Rydygiera, Kraków os. Złotej Jesieni 1, tel. 12 64-68-792.
● NZOZ OPC, Kraków os. Na Skarpie 66, tel. 12 357-52-48.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahistorycznemu, która znajduje się na os. Brance ul. Sasanek 2A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10–14, dodatkowo w sezonie maj–październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14–18. Informacje: 12 640-80-60; www.ma.krakow.pl/oddzial_Nowa_Huta/informacje_ogolne.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Komtanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Góralski 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16. Strona internetowa www.mcz.3-2-1.pl. Tel. 12-357-19-19.

KINA

Od 13 lipca do 20 sierpnia – przerwa wakacyjna.

W TEATRZE LUDOWYM

Przerwa urlopową do 9 sierpnia.

Z NOTESU KIBICA

19.07 (czwartek) – godz. 18, mecz piłki nożnej: Hutnik – Kmita Zabierzów (boisko na Suchych Stawach)

21.07 (sobota) – godz. 13, mecz piłki nożnej: Hutnik – Wisła Sandomierz

25.07 (środa) – godz. 18, mecz piłki nożnej: Hutnik – Dalin Myślenice.

GUJA PRZECIWKO HUTNIKOM

Do rozpoczęcia rozgrywek piłkarskich na poziomie klasy pozostał jeszcze niecały miesiąc. Ruszą bowiem 15 sierpnia.

Według wstępnych propozycji bardzo ciekawie zapowiada się inauguracja w grupie I, w której występować będą sąsiedzi, Grębałowianka i Sokół Kocmyrzów. Otóż obydwie zespoły zmierzą się już w pierwszej kolejce, a spotkanie odbędzie się na boisku w Kocmyrzowie. Zespół z Grębałowa wystąpi u siebie w drugiej kolejce, a ma podjąć wtedy beniaminka, Lot Balice.

Jeszcze bardziej interesująco będzie jednak w Nowej Hucie w spotkaniu II grupy. Otóż beniaminek, Hutnik II, zagra z Wieczystą, której szkoleniowcem jest Michał Guja, były zawodnik nowohuckiego klubu. Całkiem możliwe, że Guja zagra przeciwko hutnikom, gdyż postanowił dalej kopać w piłkę w zespole, którego jest trenerem.

Inny z beniaminków klasy okręgowej z okolic Nowej Huty, Wiarusy Igołomia, uczestniczyć będzie w rywalizacji w grupie III. Na początek (również 15 sierpnia) wystąpi na swoim boisku przeciwko Czarnym Staniątki. (dan)

DYREKTOR WIĄCEK

Wychowanek i były piłkarz pierwszej drużyny seniorów Hutnika, Michał Wiącek, powrócił do klubu, w którym zaczynał swoją przygodę z futbolem. Oczywiście nie jako zawodnik, lecz w całkiem innej roli. Ostatnio był trenerem Mogilan – jeszcze wcześniej szkoleniowcem TS Węgrze – i w tej roli mierzył się z hutnikami. Na Suchych Stawach będzie pełnił jednak inne obowiązki. Został bowiem dyrektorem do spraw szkolenia młodzieży w Hutniku i będzie zajmował się koordynowaniem pracy trenerów wszystkich drużyn młodzieżowych. (dan)

SPADLI, A MIMO TO AWANSOWALI

Miniony sezon nie był udany dla juniorów młodszych Hutnika, którzy jesienią nie zakwalifikowali się do Małopolskiej Ligi Juniorów Młodszych – I liga, a wiosną zostali zdegradowani z MLJM – II liga. Jednak piłkarzom z Suchych Stawów dopisało szczęście, którego zabrakło innej drużynie z Nowej Huty. AS Progres zajęła trzecie miejsce w I lidze, ale niedawno ta akademia wycofała wszystkie swe zespoły juniorskie z rozgrywek. Zawarła jednak umowę o współpracy z Hutnikiem, przekazując mu także swych zawodników. Dzięki temu zarząd MZPN podjął uchwałę, że to hutnicy zajmą teraz miejsce Progresu w MLJM – I liga. (dan)

TETRYCH POZOSTAŁ, KOŁODZIEJ POWRÓCIŁ

Dwie gry wewnętrzne mają za sobą w tym okresie przygotowawczym piłkarze trzecioligowego Hutnika. Jeszcze pod koniec tego tygodnia rozegrają natomiast tyleż sparingów, z Kmitą Zabierzów i Wisłą Sandomierz.

Wspomniane gry służyły przede wszystkim wyłonieniu spośród licznej grupy testowanych młodych zawodników graczy, którzy mogliby reprezentować nowohucki zespół w najbliższych latach. Trzech z nich, rozgrywających Dawid Linca (Progres), obrońcy Jakub Ptak (Soła Oświęcim, ale jest wychowankiem Prądnickanki Kraków) i Maciej Rogóż (MKS Trzebinia), pomyślnie przeszli te sprawdziany. 19-letni Linca, który zaczynał od treningów w Hutniku, a potem przeniósł się do sąsiadów z Progresu, podpisał już nawet 2,5-letnią umowę i teraz stanie przed szansą debiutu w III lidze.

Nie jest to jedyny kontrakt, jaki w

minionych dniach podpisał nowohucki klub. Pomyślnie zakończyły się bowiem rozmowy z Wisłą Puławy w sprawie wykupienia lewego obrońcy (może występować też po tej stronie w środkowej linii), 22-letniego Bartosza Tetycha, który zimą został tylko wypożyczony. W rundzie rewanżowej pokazał się z bardzo dobrej strony i chyba nie ma wątpliwości, że zasłużył na dłuższy pobyt na Suchych Stawach. Na razie jest to półtoraroczna umowa.

Do Hutnika powraca – umowa jest roczna – 23-letni stoper Patryk Kołodziej, który zimą ubiegłego roku przeniósł się do Karpat Krosno. Po ostatnim sezonie był na testach w Zagłębiu Sosnowiec, ale jednak znowu trafił do Nowej Huty, z której pochodzi.

Sandecja Nowy Sącz nie zdecydowała się jednak na pozyskanie defensywnego pomocnika, 20-letniego Łukasza

Kędziory. Przewidywaliśmy takie zakończenie, bo chociaż majowe testy zakończył pozytywnie, to od tego czasu w nowosądeckim klubie zmienił się szkoleniowiec – poprzedni był gorącym orędownikiem piłkarza Hutnika – który po kolejnych sprawdzianach nie widzi go w prowadzonej przez siebie drużynie. Kolejnym zespołem, z którym Kędziora podjął treningi jest inny pierwszoligowiec, Termalica Nieciecza, ale nie przesądza to, że w niej zostanie.

Dwóch kolejnych młodych hutników, pomocnicy, 17-letni Daniel Wiśniewski i 18-letni Patryk Górski, uczestniczyło w zajęciach Soły Oświęcim (III liga). Przypuszczalnie zostaną oni wypożyczeni do innych drużyn, choć trudno jeszcze w tej chwili stwierdzić, że akurat będzie to Soła.

(dan)

TRZY RAZY PRZYJECHALI NA CZELE

ARGE SPEEDWAY WANDA – ROW RYBNIK 27–63

SPEEDWAY WANDA: Summers 5 (3, 2, 0, 0, 0, –), Lisiecki 1 (0, 1, –, –, 0), Koza 9 (2, 1, 2, 2, 1, 1), Jędrzejewski 0 (0, 0, 0, –, –), Łogaczow 9 (W, 2, 3, 1, 3, 0), Kowalski 1 (D, 0, 0, W, 1), Pióro 2 (1, 1, –).

ROW: Woryna 9 (2, 3, 1, 3, –, –), Bewley 10 (1, 2, 2, 2, 3), Lebediew 13 (3, 1, 3, 3, 3), Czaja 6 (1, 3, 1, 1), Batechelor 13 (3, 3, 3, 2, 2), Skupień 5 (3, 0, 2), Chmiel 7 (2, 2, 1, 2).

Najlepszy czas uzyskał w XI biegu Andrzej Lebediew – 67,36 sek. Sędziował Ryszard Bryła z Zielonej Góry. Widzów: 2000.

Bieg po biegu: 3–3, 1–5, 2–4, 1–5, 1–5, 2–4, 3–3, 3–3, 2–4, 2–4, 1–5, 1–5, 3–3, 1–5, 1–5.

Było to zaległe spotkanie z 26 maja, do którego wówczas nie doszło, gdyż nowohucki obiekt nie posiadał odpowiednich band, które zamontowano dopiero w czerwcu. Śląski klub zgodził się wtedy na przeniesienie tej rywalizacji na inny termin. Okazała się trochę niefortunna, gdyż nowy termin wyznaczono nie tylko na dzień finału piłkarskich mistrzostw świata, ale nawet na tą samą godzinę. Speedway Wanda chciała jeździć o wcześniejszej porze (godz. 14), ale rybniczanie na to już nie przystali. Powszechnie zastanawiano się, jaka będzie frekwencja – wszelkie

wątpliwości były jak najbardziej uzasadnione – ale przyszło nawet sporo kibiców, a wielu przyjechało także z Rybnika.

Zanim żuźlowcy wyjechali na tor to nie brakowało jednak obaw, czy dojdzie do tego spotkania. Ponad dwie godziny wcześniej nad Nową Hutą przeszła ulewa, a potem, już w trakcie meczu, zaczęły nadciągać bardzo ciemne chmury. Deszczu już nie było, ale krakowianie – debiutowali w ich zespole Australijczyk Aaron Summers, który został wypożyczony z drugoligowej Stali Rzeszów – znowu zebrał lanie.

Żadna z ich par nie potrafiła wygrać biegu, a indywidualnie przyjeżdżali na czele tylko trzy razy. Zaczęło się od wygranej Summersa na samym początku meczu, ale z każdym następnym startem spisywał się coraz słabiej.

Lepiej od niego spisali się Ernest Koza, który za każdym razem punktował oraz Siergiej Łogaczow, mogący pochwalić się dwoma zwycięstwami. W ósmym biegu pokonał młodzieżowego mistrza Wielkiej Brytanii, Daniela Bewley'a i Kacpra Worynę, a w XIII najlepszego tego dnia Australijczyka Troya Batechelora. I to było wszystko na co w niedzielne popołudnie było stać gospodarzy. Dzięki temu ROW odniósł pierwsze w tym sezonie zwycięstwo na wyjeździe, awansując na drugie pozycje w tabeli I ligi – 14 pkt, a prowadzi Motor Lublin – 25 pkt. Speedway Wanda zajmuje ostatnie, ósme miejsce – 2 pkt. Kolejny występ czeka ją 29 lipca w Gnieźnie, gdzie zmierzy się ze Startem, a u siebie pojedzie dopiero 12 sierpnia z Lokomotivem Dyneburg. (dan)

PUSZCZA ZACZNIE OD WYJAZDU

Od wyjazdowego występu z Rakowem Częstochowa rozpoczyna pierwszoligowy sezon 2018/19 piłkarze Puszczy Niepołomice. W następnej kolejce, w niedzielę, 29 lipca, zagrają na swoim stadionie przeciwko Stali Mielec i będzie to ich pierwszy mecz ligowy na tym obiekcie przy sztucznym oświetleniu.

W tym tygodniu małopolski zespół już nie rozgrywał sparingów, ale w poprzednim miał trzy sprawdziany. Zaczął od wygranej 3–2 (1–1) z czeską Sigmą Olomuniec, po bramkach Marka Kuzmy 2 i Krzysztofa Drzazgi. W następnym starciu uległ w Nowym Sączu Sandecji 1–2 (0–1), a gola zdobył Dawid Sojda. Na zakończenie letnich sparingów Puszcza przegrała z Cracovią 0–3 (0–1). Ten mecz odbył się w Niepołomicach, a gospodarze po raz pierwszy zagrali przy świetle padającym z masztów.

Trener Tomasz Tulacz wykorzystał te spotkania do przyrządzenia się kolejnym kandydatom do gry w jego zespole. Byli wśród nich powracający z wypożyczenia do GKS Drwinia obrońca Patryk Kura, pomocnik Dawid Sojda (Unia Tarnów) – już kiedyś był zawodnikiem „Żubrów” – napastnik Jakub Wojtaszek z juniorów Korony Kielce, słowacki pomocnik Branislav Luptak (ostatnio MFK Ružomberok), po-

mocnik z Gruzji Nika Kwantaliani (Bruk–Bet Termalica Nieciecza), pomocnik Wiktor Żytek (Lechia Tomaszów Mazowiecki), bramkarz Damian Smoleń (Wólczanka Wólka Pełkińska). Grał także skrzydłowy Kamil Poźniak (poprzednio Gwardia Koszalin), ma za sobą 72 spotkania w ekstraklasie, najwięcej w GKS Bełchatów, z którym niepołomiczki klub podpisał kontrakt.

Poźniak jest czwartym nabytkiem Puszczy w tym okresie transferowym. Wcześniej pozyskano Kuzmę (Czerno More Wama) oraz skrzydłowych, Łukasza Szczepaniaka (Chrobry Głogów) i Huberta Tomalskiego (Raków). Będzie ich zapewne więcej, gdyż transfery można do 31 sierpnia.

Latem odeszło z tego klubu ośmiu graczy. Są to pomocnik Maciej Domański (Raków), obrońcy Damian Lepiarz (Rozwój Katowice), Rafał Mikulec (Resovia) i Jakub Zagórski (Górniki Łęczna), pomocnik Dominik Zawadzki (ROW Rybnik) – trzej ostatni zostali wypożyczeni – bramkarz Marcin Stanisławski (Arka Gdynia). Pomocnik Filip Wójcik, który był wypożyczony do Garbarni Kraków został sorzedany do tego zespołu, a skrzydłowy Robert Ziętański, który był wypożyczony do Gwardii Koszalin, teraz przeszedł do Olimpii Grudziądz.. (dan)

Sport Sport Sport Sport

Kolejne trzy zawodniczki pozyskał Trefl/Proxima Kraków, który występuje w rozgrywkach Ligi Siatkówki Kobiet. W tej chwili w kadrze drużyny znajduje się 11 zawodniczek i można spodziewać się następnych transferów.

MAJĄ DWIE CZESZKI

Na pozycji środkowej ma występować 23-letnia Anna Stencel, która minione pięć lat spędziła w PTPS Piła. W Proximie czeka ją trudne zadanie, bo ma już dwie konkurentki, Justynę Łukasik i Aleksandrę Szymańską.

Krakowski klub szukał zawodniczek nie tylko w kraju, ale także za południową granicą, w Czechach. Z Agelu Prostějov przyszła przyjmująca, 25-letnią Andrea Kossanjiova, która będzie rywalizowała o miejsce na parkiecie z Ewelina Brzezińską i Erin Fairs. Czeszka, jest reprezentantką swojego kraju, całkiem niedawno występowała w LSK, grając przez dwa sezony w Impelu Wrocław.

Jej rodaczka, 27-letnia Pavla Szmidova (znana bardziej pod nazwiskiem Vincourova) jest rozgrywająca – jedną, Adrianę Budzów, Trefl już miał – i będzie prowadzić grę zespołu z hali Suche Stawy. Będzie to jej czwarty sezon na polskich boiskach, poprzednie trzy spędziła w Budowlanych Łódź. (dan)

SEZON ZACZNĄ OD PUCHARU

Zanim jeszcze ruszą rozgrywki w najniższych klasach piłkarskich podokręgu krakowskiego, to część uczestniczących w nich drużyn rozpocznie zmagania w Pucharze Polskim. Pierwsza runda rozegrana zostanie już 5 sierpnia. Z zespołów nowohuckich w tej fazie rozgrywek wystąpi Albertus, który w tym dniu ma zmierzyć się na swoim boisku z KS Tyniec.

Druga runda tych pucharowych zmagania odbędzie się tydzień później, a wśród ich uczestników będą jeszcze trzy drużyny z Nowej Huty i okolicy. Wandę czeka wyjazdowe starcie z lepszym z pary Novi Narama – Janusze Futbolu Kraków, z kolei Ekler Baranówka spotka się ze Zwierzynieckim Kraków, natomiast Strzałak Goszcza pojedzie do zwycięzcy spotkania Kabel Kraków – Strzelcy Kraków. Albertus w przypadku wygranej z Tyniec, będzie podejmował Orła Bębło. (dan)

DOSTALI LICENCJĘ

Komisja do spraw Licencji Klubowych małopolskiego związku przyznała kolejne licencje klubom biorącym udział w rozgrywkach piłkarskich, prowadzonych przez Wydział Gier MZPN, w tym w III lidze. Podczas ostatniego posiedzenia otrzymały je Podhale Nowy Targ i beniaminek, Hutnik Kraków. Już miesiąc wcześniej dostały je pozostałe małopolskie kluby: Soła Oświęcim, Wiślanie Jaśkowice. (dan)

Z PROGRESU DO LEGII?

Pomocnik piłkarskiej drużyny nowohuckiego Progresu, 19-letni Mateusz Reczulski, już nieraz podkreślał, że chciałby zostać piłkarzem Lecha Poznań bądź Legii Warszawa. I jest bliski spełnienia tego marzenia. W ubiegłym tygodniu podjął bowiem treningi w klubie ze stolicy Mazowsza. Są to testy z rezerwami Legii, które cudem utrzymały się w III lidze. Zajęły miejsce spadkowe, ale jeden z zespołów, który w poprzednim sezonie uplasował się wyżej, nie dostał teraz licencji na nowe rozgrywki. (dan)

1 dzień TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

20.07

TVP1

5.20 Telezakupy 6.00 Elif 2 (283)
6.55 Wspaniałe stulecie: Sułtanka Kösem 2: Murat 4 (146) 7.50 Agropogoda 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.35 Alarm! 9.05 Ranczo (4): Otrzeźwienie 10.05 Komisarz Alex 6 (69): Bratobójstwo 11.05 Dr Quinn 6 (13/22) – serial obyczajowy USA (1997) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.25 Agropogoda – magazyn 12.30 Rok w zagrodzie: Nowoczesne systemy utrzymania bydła mlecznego 12.45 Natura w Jedyńce: Planeta lasów. Kraina bagien – film dokumentalny Hiszpania (2017) 13.20 Dookoła świata: Haga – cykl reportaży 13.50 Elif 2 (284) – serial Turcja (2014) 14.40 Opole na bis – koncert 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Alarm! – magazyn 15.40 Leśniczówka (4) 16.00 Wspaniałe stulecie: Sułtanka Kösem 2: Murat 4 (147) – serial kostiumowy Turcja (2016) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3590) – teleturniej muzyczny 17.55 Korona królów (29) – telenowela historyczna TVP 18.25 Korona królów (30) 18.50 Jeden z dziesięciu (17/103) – teleturniej 19.20 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.05 Pogoda dla żeglarzy 20.10 Alarm! – magazyn 20.35 The Wall. Wygraj marzenia (15) – teleturniej 21.35 Big Music Quiz (2) – teleturniej muzyczny 22.35 DISCOPO-LAND (1) – program rozrywkowy 23.10 Ekstradycja I (6/6) – serial kryminalny TVP (dozwolone od lat 16) 0.20 Bling Ring – film obyczajowy USA (2013); reż.: Sofia Coppola; wyk.: Emma Watson, Claire Julien, Taissa Farmiga, Georgia Rock, Israel Broussard (dozwolone od lat 16) 1.55 Cudze szczęście – film obyczajowy Polska (1997); reż.: Mirosław Bork; wyk.: Danuta Stenka, Susanne Luning, Maciej Robakiewicz, Oliver Stritzel, Jan Machulski 3.40 Porcelana w składzie słoniu – film TVP Polska (1984); reż.: Andrzej Czekalski; wyk.: Henryk Bista, Artur Barciś, Kalina Jędrusik, Witold Pyrkosz, Leon Niemczyk 4.30 Notacje: Gerard Cieślak. Kocham piłkę 4.40 Zakończenie dnia

TVP2

5.25 Koło fortuny (62) 6.00 Na dobre i na złe (672): Moment krytyczny 6.55 Afryka od kuchni (3/13): Lamu 7.20 Makłowicz w podróży: Sardynia (169): Costa Smeralda 7.55 Pytanie na śniadanie 11.00 Panorama 11.05 Pogoda flesz 11.10 Pytanie na śniadanie extra (114) 11.25 Rodzinka.pl 9 (186): Rachunki trzeba płacić 11.55 Barwy szczęścia (1876) 12.30 Koło fortuny (63) – teleturniej 13.05 Tylko z Tobą (164) – serial obyczajowy Turcja (2015) 14.00 Coś dla Ciebie – magazyn 14.25 Makłowicz w podróży: Sardynia (171): Górska Barbagia – magazyn kulinarny 14.55 Postaw na milion (130) – teleturniej 16.00 Koło fortuny (64) – teletur-

nij 16.35 Familiada (2412) – teleturniej 17.10 Czarna Perła (42/67) – serial obyczajowy Turcja (2017) 18.00 Panorama 18.25 Pogoda 18.30 Sport Telegram 18.35 Rodzinka.pl 5 (120): Dorastanie – serial komediowy TVP 19.05 Wszystko przed nami (5) – telenowela TVP 19.35 Barwy szczęścia (1876) – serial obyczajowy TVP 20.10 Podwójne uderzenie – film fabularny USA (1991); reż.: Sheldon Lettich; wyk.: Jean Claude VanDamme, Geoffrey Lewis, Alan Scarfe (dozwolone od lat 16) 22.05 Kryminalne zagadki Las Vegas 15 (6/18) – serial sensacyjny Kanada/USA (2014) (dozwolone od lat 16) 22.55 Kryminalne zagadki Las Vegas 15 (7/18) (dozwolone od lat 16) 23.50 Julie de Maupin (1/2) – film kostiumowy Włochy/Francja (2004) 1.40 Kontakt (3/8) – serial kryminalny Francja (2016) 2.40 Wakacje z Kabaretem – Szczecin 2014 (1): Wakacje Jasia Kowalskiego 3.45 Wakacje z Kabaretem: Szczecin 2014 (2): Wakacje Janka Kowalskiego 4.40 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Czas honoru (8): Odwet 7.00 Wędrowanie bez plecaka: Szlak uzdrowisk i źródeł mineralnych (3) 7.25 Domisie: Bazyliem ratuje świat 7.55 Pytanie na śniadanie 11.00 Panorama 11.05 Pogoda flesz 11.10 Pytanie na śniadanie extra 11.25 Polonia 24 11.45 Rozmowa Polonii 12.00 Halo Polonia 12.50 Wiadomości 13.00 Krótka historia (193): Karol „Walter” Świerczewski 13.10 Trzecia połowa (6) 13.45 Pogoda na piątek (14) 14.40 Komisarz Alex 10 (122): Śmiertelne złoto – serial kryminalny TVP 15.30 Turystyczna jazda 15.45 Wiadomości 15.55 Wilnoteka – magazyn Litwa 16.20 XXX Międzynarodowy Festiwal Zespołów Cygańskich Romane Dyvesa. Gorzów Wielkopolski 2018 (2) 17.10 Baw się słowami: Kwiat paproci 3 17.20 Krótka historia (203): Ignacy Mościcki 17.30 Teleexpress 17.55 Okrasa łamie przepisy: Smaki zaklęte w nalewki 18.25 Gwiazdy, gwiazdki, gwiazdeczki. Melodie sprzed lat (5): Andrzej i Eliza 18.55 Trzecia połowa (6) 19.25 Wolny Ekran (101) – magazyn 19.45 Dobranocka: Kulfony, co z ciebie wyrośnie (21): Lodowe królestwo 19.50 Dobranocka: Cała Polska czyta dzieciom: Czytanie przed spaniem: Bajki Aleksandra Fredry 20.00 Wiadomości 20.30 Pogoda 20.35 Sport 20.45 Czas honoru: Powstanie (6): Dziewczyna z tulipanami – serial TVP 21.45 Polonia 24 22.05 Halo Polonia – magazyn 22.45 Z biegiem lat, z biegiem dni: Kraków 1905 0.25 Gen innowacyjności 0.45 Wiadomości 19.30 (w tłumaczeniu na język angielski) 1.20 Powtórki programów



TELEWIZJA
KRAKÓW

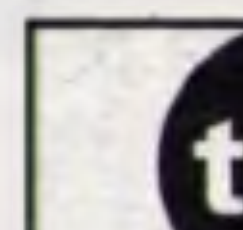
6.30 Antenowe remanenty 6.50 Listy do PRL-u: List motywacyjny 7.00 Telezakupy 7.31 Kronika dnia 7.45 Pogoda 7.54 Gość dnia 8.05 Wypad w plener 8.15 Odkryj Małopolskę... na rowerze 8.30 Kronika dnia 8.45 Muzealne opowieści (44) 8.48 Gość dnia 9.05 Sprawa dla reportera 10.00 Nożem i

widelcem 10.15 Mój pies i inne zwierzęki 10.25 Pogoda 10.30 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.45 Rączka gotuje 11.15 Antenowe remanenty 11.25 Korupcja w państwie Putina 12.31 Kronika dnia 12.45 Muzealne opowieści (44) 12.48 Gość dnia 13.00 Antenowe remanenty 13.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Telezakupy 14.30 Kronika dnia 14.48 Gość dnia 15.05 Antenowe remanenty 15.35 Moja praca 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Pogoda 16.30 Kryminalna siódemka 16.45 Dziennik regionów 17.01 Kronika – zapowiedź 17.03 Raport pogodowy 17.07 Pogoda 17.08 Muzealne opowieści (44) 17.10 Msza święta dla chorych 2018 18.01 Sekrety mnichów 18.12 Działo się w Krakowie – felieton 18.15 Karnet #NastawSieNaKulture 18.26 Pogoda 18.30 Kronika 18.49 Raport pogodowy 18.52 Pogoda 18.55 Tematy dnia 19.05 Wypad w plener 19.14 Turystyczna jazda (85): W dolinie rzeki Wisłok 19.25 Wiara i życie 19.45 Pod Tatrami 19.54 Pogoda 20.00 Moja praca 20.30 Wiatr od morza 21.03 Kronika 21.17 Pogoda 21.19 Raport pogodowy 21.21 Gość dnia – rozmowa 21.35 Antenowe remanenty 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna siódemka – magazyn 23.05 Dla niesłyszących: Telekurier 23.35 Korupcja w państwie Putina 0.40 Antenowe remanenty 1.20 Sprawa dla reportera



POLSAT

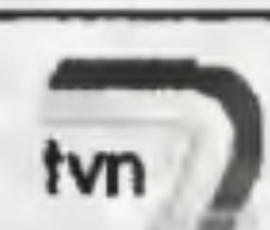
5.00 Disco gramy! – program rozrywkowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News – magazyn 7.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 8.45 Malanowski i partnerzy (563) – serial fabularno-dokumentalny 9.15 SperPies – magazyn poradnikowy 9.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 10.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 11.45 Gliniarze – serial paradokumentalny 12.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 13.45 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, pogoda 16.15 Interwencja 16.40 Gliniarze – serial paradokumentalny 17.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.05 Gwiazdne wojny: Część 3 – Zemsta Sithów – film s.f. USA (2005) 23.00 Umów się ze mną. Take me out – reality show 0.35 Przekręty – horror USA (1996)



5.10 Uwaga! 5.40 Mango – telezakupy 6.50 W-11 – Wydział Śledczy (1059, 1061) – serial fabularno-dokumentalny 8.20 Doradca smaku – magazyn 8.30 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 9.30 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 10.30 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 11.30 SOS. Ekipy w akcji – serial paradokumentalny Polska 12.30 19+ (226, 227) – serial paradokumentalny 13.30 W-11 – Wydział Śledczy (1062, 1063) – serial fabularno-doku-

mentalny 15.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 17.00 SOS. Ekipy w akcji – serial paradokumentalny Polska 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 19.00 TVN Fakty, sport, pogoda 19.50 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 Człowiek ze stali – film s.f. USA/Kanada/Wielka Brytania (2013) 23.00 Zakładnik – film sensacyjny USA (2004) 1.25 Drzewo Jozuego – film sensacyjny USA (1993)

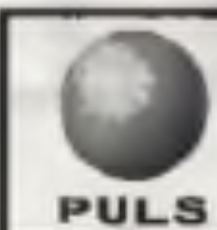
TVN 7



6.20 Szpital – serial paradokumentalny Polska 7.15 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska 8.15 Zaklinaczka duchów 4 – serial fantasy USA 9.15 Magda M. – serial obyczajowy Polska 10.20 Mango 11.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny Polska 14.55 Szpital – serial paradokumentalny Polska 15.55 Zaklinaczka duchów 4 – serial fantasy USA 16.55 Magda M. – serial obyczajowy Polska 18.00 Dr House 2 – serial obyczajowy 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 20.00 Zbuntowana księżniczka – komedia USA/Wielka Brytania/Francja (2008) 22.10 Kull zdobywca – film przygodowy USA (1997) 0.15 Rush – serial obyczajowy 1.15 Uprawdzona – serial sensacyjny Francja/USA

TV 4

6.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 7.05 Kacper: szkoła postrachu (9, 10) – serial animowany 8.00 Drużyna A – serial sensacyjny 9.00 Detektywy Monk – serial kryminalny 10.00 Na patrolu (1, 2) – serial obyczajowy Polska 11.00 Drużyna A – serial sensacyjny 12.00 Detektywy Monk – serial kryminalny 13.00 Galileo (670, 671) 15.00 Esmeralda (44-46) – serial obyczajowy Meksyk 18.00 Policjantki i policjanci (398, 399) – serial obyczajowy 20.00 Wiking – dramat historyczny Rosja (2016) 22.55 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny (181, 182) – serial kryminalny 1.00 Operacja „Delta Force” – film sensacyjny USA/Holandia (1997)



PULS

5.00 Kontrakt na miłość – telenowela 7.05 Dziesięć przykazań – serial kostiumowy 8.00 Lombard. Życie pod zastaw 2 – serial obyczajowy Polska 9.00 Gliniarz i prokurator (13, 14) – serial kryminalny USA 11.00 Kobra – oddział specjalny (12, 13) – serial sensacyjny 12.55 Agenci NCIS: Los Angeles 7 (16, 17) – serial sensacyjny 14.55 Lombard. Życie pod zastaw – serial obyczajowy 15.55 Kobra – oddział specjalny (14, 15) – serial sensacyjny 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 2 (90, 91) – serial obyczajowy Polska 20.00 Mocne uderzenie – komedia USA (1998) 21.50 Krwawa rozrywka – film sensacyjny Chiny/Hongkong (2017) 0.00 Spartakus: Krew i piach (3, 4) – serial historyczny

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.00

● **CZŁOWIEK ZE STALI** – Amerykańsko-kanadyjsko-brytyjski film sensacyjny z 2013 roku. Krypton jest na krąwędzi zagłady, a w stolicy dochodzi do puczu, któremu przewodzi generał Zed. Naukowiec Jor-El kradnie cenne informacje genetyczne na temat rasy zamieszkującej planetę i wysyła je w kapsule, w której znajduje się także jego nowo narodzony syn. Rakietą dociera do Ziemi. Niemowlaka znajdują Martha i Jonathan Kentowie, którzy wychowują go jak syna. Clark dorasta i odkrywa swoje moce.

TVP II, GODZ. 20.10

● **PODWÓJNE UDERZENIE** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1991 roku. 25 lat temu Paul i jego żona zostali zamordowani na zlecenie biznesowego partnera Wagnera, Nigela Griffitha. Dwóm synom, bliźniakom, udało się przeżyć. Alex wychował się w chińskim sierocińcu, a Chad dorastał w Kalifornii jako przybrany syn przyjaciela rodziny, Franka Avery'ego. Przez wiele lat chłopcy nie wiedzieli o swoim istnieniu.

TVN, GODZ. 23.00

● **ZAKŁADNIK** – Amerykański film sensacyjny z 2004 roku. Max pracuje od 12 lat jako kierowca taksówki. Jeździ przede wszystkim na nocnej zmianie, ponieważ wiąże się to z mniejszym stresem i brakiem korków, a z większymi napiwkami. Podczas kursów chętnie rozmawia z klientami i potrafi obserwować ludzi. Któregoś dnia do jego taksówki wsiada mężczyzna, który twierdzi, że zajmuje się nieruchomościami i ma parę spotkań do porannego odlotu. Płaci Maksowi dodatkowe pieniądze, by na tę jedną noc został jego kierowcą.

TVP II, GODZ. 23.50

● **JULIE DE MAUPIN** – Pierwszy odcinek włosko-francuskiego filmu przygodowego z 2004 roku. Francja, 1659 rok. Młoda kobieta, Agnes Dormes, ratuje niemowlę, które miało zostać złożone w ofierze podczas czarnej mszy. Dziecko zostaje oddane na wychowanie Gastonowi de Maupin. 20 lat później dorosła Julie wyrusza do Paryża, by prosić o opiekę ojca chrzestnego, biskupa d'Armagnaca. W stolicy dziewczyna poznaje poetę Gasparda, który pomaga jej odnaleźć Agnes. Kobieta zostaje zamordowana, ale przed śmiercią wyjawia pewną tajemnicę.

lombard4u.pl

SKUP
ZŁOTA, BIŻUTERIA, ZEGARKÓW,
RTV, TELEF. KOMÓRKOWYCH
LAPTOPÓW I INNYCH
WARTOŚCIOWYCH
PRZEDMIOTÓW
M1 Al. Pokoju 67
509-164-757, 12-682-58-85
GALERIA BRONOWICE
ul. Stawowa 61 724-448-044
GALERIA KRAKOWSKA
poziom -1 501-325-444
CH CZYŻYNY 12-297-30-48
PH ZAKOPIANKA
ul. Zakopiańska 62 503 993 203
KAUFLAND
Bratysławska 4 797-37-3614
7 dni w tygodniu od 9-21
www.lombard4u.pl

TV P1

4.50 Klan (3308) 5.15 Jak to działa (143): Sztuczna inteligencja, czy jest się czego bać? 5.45 Weterynarze z sercem (26) 6.25 Sprawa dla reportera 7.15 Pełnosprawni (259) 7.45 Rok w ogrodzie 8.05 Rok w ogrodzie extra 8.25 Sekundy, które zmieniły życie 8.45 Zakochaj się w Polsce: Lipnica Murowana 9.15 Studio Raban 9.45 Rodzinny ekspres 10.15 Słodkie życie: Tłusty czwartek (1) – sitcom 10.45 Spis treści – rozmowy z Andrzejem Doboszem (15) 10.55 Janosik (1/13): Pierwsze nauki 11.45 Opolo na bis; koncert 12.05 Leśniczówka (1) 12.30 Leśniczówka (2) 12.55 Leśniczówka (3) 13.20 Leśniczówka (4) 13.50 Teo-ria smaku Teo Vafidisa (11) 14.20 Fundusze Europejskie – jak to działa? (4) 14.40 Komisarz Alex 11 (139): Kocie oczy 21.05 Hit na sobotę: Pan i pani Kiler – komedia sensacyjna USA (2010); reż.: Robert Luketic; wyk.: Katherine Heigl, Ashton Kutcher, Tom Selleck 23.00 Fargo – dramat USA/Wielka Brytania (1996); reż.: Joel Coen; wyk.: Frances McDormand, William H. Macy, Steve Buscemi (dozwolone od lat 18) 0.45 Bling Ring – film obyczajowy USA (2013); reż.: Sofia Coppola; wyk.: Emma Watson, Claire Julien, Taissa Farmiga, Georgia Rock, Israel Broussard (dozwolone od lat 16) 2.20 Spis treści – rozmowy z Andrzejem Doboszem (15) – felieton 2.30 Miasto prywatne – film sensacyjny Polska (1994); reż.: Jacek Skalski; wyk.: Bogusław Linda, Dariusz Gnatowski, Maciej Kozłowski, Maria Gładkowska, Mirosław Baka, Mirosław Zbrojewicz (dozwolone od lat 16) 3.50 Zakończenie dnia

TV P2

5.30 Koło fortuny (65) 6.05 Na dobre i na złe (673): Solidarność matek 7.00 M jak miłość (1366) 7.55 Pytanie na śniadanie 11.10 Pytanie na śniadanie extra (115) 11.30 Pogoda flesz sobota 11.40 Makłowicz w podróży: Madera (101): Wyspa ogród 12.15 Gwiazdy w południe: Indianin w Paryżu – komedia Francja (1994); reż.: Herve Palud; wyk.: Miou Miou, Patrick Timsit, Thierry L'Hermite 14.00 Familiada (2413) 14.30 Koło fortuny (66) 15.10 The best of Hrabí – program rozrywkowy

wy 16.25 Rodzinka.pl 9 (187): Zero tolerancji 16.55 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę: Kontroler sprawiedliwości 17.10 Na dobre i na złe (698): Mistrz czy uczeń? 18.00 Panorama 18.20 Pogoda 18.25 Sport Telegram 18.30 Postaw na milion (181) – kulisy 18.40 Postaw na milion (181) – teleturniej 19.35 Lajk! 19.55 Kocham Cię, Polsko! – rozgrzewka 20.05 Kocham Cię, Polsko! (12) – zabawa quizowa 21.35 La La Poland (4) – program rozrywkowy 22.30 XVII Mazurska Noc Kabaretowa. Mragowo 2015 (1) – program rozrywkowy 23.30 XVII Mazurska Noc Kabaretowa. Mragowo 2015 (2) 0.30 Kiedy Harry poznał Sally – komedia USA (1989); reż.: Rob Reiner; wyk.: Billy Crystal, Meg Ryan, Carrie Fisher, Bruno Kirby 2.20 Podwójne uderzenie – film fabularny USA (1991) (dozwolone od lat 16) 4.15 Kryminalne zagadki Las Vegas 15 (6/18) (2014) (dozwolone od lat 16) 5.00 Zakończenie dnia

TV POLONIA

5.50 Pod wspólnym niebem (9) Mawry miłosne 6.20 Pod wspólnym niebem (10): Wykrywacz 6.50 Pod wspólnym niebem (11): Para-psychologia 7.20 Pod wspólnym niebem (12): Kufier trojański 7.55 Pytanie na śniadanie 11.05 Polonia 24 11.20 Halo Polonia 12.00 Dwie stolice 12.30 Ojciec Mateusz 18 (238): Cud 13.25 Czas honoru: Powstanie (6): Dziewczyna z tulipanami 14.20 Z biegiem lat, z biegiem dni: Kraków 1905 15.40 Wolny Ekran (102) 16.00 Kulturalni PL (413) 17.00 Słownik polsko@polski 17.30 Teleexpress 17.55 Pogoda na piątek (15) 18.45 ENTER Enea Festival 2018: Symphosphere – koncert 19.45 Dobranocka: Rodzina Treflików: Jajko (18) 19.50 Dobranocka: Cała Polska czyta dzieciom: Czytanie przed spaniem: Jak nasza mama zreperowała księżyc 20.00 Wiadomości 20.30 Pogoda 20.35 Sport 20.45 Przedwiośnie (1/6): Wieczny ogień 21.45 Córy szczęścia – film obyczajowy Polska/Niemcy/Węgry (1999); reż.: Marta Meszaros; wyk.: Olga Drozdowa, Jan Nowicki, Maśa Petraniuk, Igor Czerniewicz, Olaf Lubaszenko (dozwolone od lat 16) 23.50 Pogoda na piątek (15) 0.45 Wiadomości 19.30 (w tłumaczeniu na język angielski) 1.20 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6.30 Wiatr od morza 6.50 Polska z Miodkiem (80): Żarów, Bielawa, Dzierżoniów 7.05 Astronarium (28): Radioteleskop LOFAR 7.25 Pogoda 7.35 Turystyczna jazda 7.50 I Kocham to miasto 8.05 Antenowe remanenty 8.15 Podróże z górami 5 (6) 8.30 Listy do PRL-u: List motywacyjny 8.40 Antenowe remanenty 9.00 Mosty Ameryki. Hi-

storia Rudolfa Modrzejewskiego (2) 9.50 Tajemnice Książnicy Pomorskiej: Podróże 10.00 Pogoda 10.02 Muzealne opowieści (59) 10.05 Wypad w plener 10.15 Wiara i życie 10.36 Skarby architektury drewnianej UNESCO: Solny skarb 10.47 Turystyczna jazda (85): W dolinie rzeki Wisłok 11.00 Jedź bezpiecznie (704) 11.10 Jan Paweł II w Małopolsce 11.30 Zdrowa rodzina dzień zaczyna 11.40 Małopolska na rowery 11.50 Kwartet 12.00 Lato w regionach 12.25 Rok w ogrodzie 12.55 Ostoja 13.25 Dla niesłyszących: Fundusze Europejskie – jak to działa? (3) 13.35 Dla niesłyszących: Fundusze Europejskie – jak to działa? (4) 13.50 Pogoda 14.00 Lato w regionach 14.20 Antenowe remanenty 14.50 Rybactwo i morze 15.15 Pogoda 15.20 Lato w regionach 15.40 wojsko-polskie.pl (19) 16.15 Tygodnik polityczny 16.45 Dziennik regionów 17.00 Antenowe remanenty 17.15 Lato w regionach 17.32 Pogoda 17.33 Raport pogodowy 17.35 Muzealne opowieści (59) 17.40 Pod Tatrami 17.50 Małopolska na rowery 18.01 25 lat Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie 18.10 Reporter – magazyn 18.22 Muzealne opowieści (59) 18.30 Kronika 18.50 Raport pogodowy 18.52 Pogoda 18.55 Więcej kultury 19.12 Muzealne opowieści 19.15 Jedź bezpiecznie (704) 19.30 Krakowska Panorama Kultury: Humanistyka ma przyszłość 19.55 Pogoda 20.00 Piosenka dla Ciebie 21.03 Kronika – program informacyjny 21.16 Raport pogodowy 21.19 Pogoda 21.22 Speed 2 – magazyn 21.35 Antenowe remanenty 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.25 Pogoda 22.35 Mosty Ameryki. Historia Rudolfa Modrzejewskiego (2) 23.45 Astronarium (28): Radioteleskop LOFAR 0.15 Antenowe remanenty 1.00 Rybactwo i morze 1.30 Telenowyny 2.00 Tygodnik polityczny



POLSAT

5.00 Disco Gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.35 Pocahontas – film animowany USA (1995) 9.15 My3 (44, 45) – program dla dzieci 10.20 Ewa gotuje – magazyn kulinarny 10.55 Poszukiwany, poszukiwana – komedia Polska (1972) 12.50 Rycerz króla Artura – film przygodowy USA (1995) 15.50 Joker (49, 50) – teleturniej 17.45 Chłopaki do wzięcia (85, 86) – serial dokumentalny 18.50 Wydarzenia, sport, pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.10 Życie Pi – dramat USA/Tajwan/Wielka Brytania (2012) 22.55 Predatorzy – film s.f. USA (2010) 1.10 Chirurdzy (90, 91) – serial obyczajowy



5.10 Uwaga! – program publicystyczny 5.40 Mango – telezakupy 7.55 Kobieta na krańcu świata – serial doku-

mentalny 8.30 Dzień Dobry Wakacje 11.00 Na Wspólnej (2713–2716) – serial obyczajowy Polska 12.50 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy 13.55 Mistrzowskie cięcie – reality show 14.55 Agent – Gwiazdy – reality show 16.00 Dorota inspiruje (1) – reality show 17.00 Projekt Lady – reality show 18.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 19.00 Fakty, sport 19.45 Uwaga! – program publicystyczny 20.00 Walentynki – komedia USA (2010) 22.30 Pora na miłość – komediodramat USA (2013) 0.50 Człowiek ze stali – film s.f. USA/Kanada/Wielka Brytania (2013)

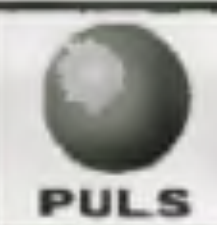
TVN 7



5.40 Ukryta prawda – serial paradokmalny 6.50 Mango 8.55 Przyjaciele 3 – serial komediowy 9.30 Magda M. (11–13) – serial obyczajowy Polska 12.45 Stalowy rycerz – film przygodowy USA (1997) 14.45 Dziką lokatorka – komedia romantyczna USA (1992) 16.55 Zbuntowana księżniczka – komedia USA/Wielka Brytania/Francja (2008) 19.00 W doborowym towarzystwie – komediodramat USA (2004) 21.20 Moulin Rouge – musical USA/Australia (2001) 0.00 Czy geny decydują o wszystkim? – film dokumentalny USA (2016) 2.20 Moc magii

TV 4

7.05 Jeźdźcy smoków – serial animowany 7.35 Turbo FAST – serial animowany 8.00 Tom i Jerry Show (13, 14) – serial animowany USA 8.55 Jeźdźcy smoków (5, 6) – serial animowany 9.55 Turbo FAST (5, 6) 10.55 Policjantki i policjanci (395–397) – serial obyczajowy 13.55 STOP Drogówka – magazyn policyjny 14.55 Randka z przeznaczeniem – komedia romantyczna Kanada (2015) 17.00 Transakcje za milion dolarów – Los Angeles – serial dokumentalny 18.00 Żona dla milionera – reality show 19.00 Galileo 20.00 Policjantki i policjanci (398, 399) – serial obyczajowy 22.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny (183, 184) – serial kryminalny 0.05 Kłątwa Jessabelle – horror USA (2014)



PULS

6.00 Skorpion 3 – serial sens. 7.00 Taki jest świat 7.55 Szalone fabryki polskiej muzyki! (1) – program rozrywkowy 8.50 Lombard. Życie pod zastaw 2 (86–90) – serial obyczajowy 13.40 Księga mistrzów – baśń filmowa Rosja (2009) 15.40 Miłość, szmaragd i krokodyl – film przygodowy USA (1984) 17.50 Król Skorpion 2: Narodziny wojownika – film przygodowy USA/Niemcy/RPA (2008) 20.00 Wilk wojny – film sensacyjny Chiny (2015) 21.50 Piąty element – film s.f. Francja (1997) 0.15 Sędzia Dredd – film s.f. USA (1995) 2.35 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVN, GODZ. 20.00

● **WALENTYNKI** – Amerykańska komedia romantyczna z 2010 roku. Los Angeles. Florysta Reed Bennett chce wykorzystać atmosferę walentynek i oświadczyć się swojej dziewczynie Morley. Zupełnie inaczej odbierają to święto pani kapitan amerykańskiej armii Kate Hazeltine i leczący rany po rozstaniu Holden Wilson. Oboje przypadkowo poznają się podczas podróży samolotem i cieszą się przyjemną rozmową, nie myśląc o potencjalnych szansach na wspólną przyszłość.

TVP 1, GODZ. 21.05

● **PAN I PANI KILER** – Amerykańska komedia sensacyjna z 2010 roku. Jen Kornfeldt przechodzi załamanie po rozstaniu z ukochanym. Nie wierzy, że jeszcze kiedykolwiek się zakocha. Zmarlieni rodzice proponują jej wspólny wyjazd na Riwierę Francuską. Tam pracowniczka branży komputerowej poznaje przystojnego inżyniera Spencera Aimesa. Wakacyjny romans przeradza się w trwały związek i kończy się ślubem. Po kilku latach spokoju na jaw wychodzi prawda o ukochanym. Okazuje się, że w przeszłości był on najemnikiem służb wywiadowczych do zadań specjalnych, ale udał się na przedwczesną emeryturę.

TVN, GODZ. 22.30

● **PORA NA MIŁOŚĆ** – Komediodramat produkcji amerykańskiej z 2013 roku. Portia Nathan prowadzi spokojne, poukładane życie. Pracuje jako rekruterka na Uniwersytecie Princeton i pozostaje w nieco nudnym związku z Markiem. Dotychczas nie planowała żadnych zmian. Pewnego dnia odwiedza szkołę średnią, którą nadzoruje jej były kolega ze studiów, beztrojski John Pressman. Od niego Portia dowiaduje się, że jeden z uczniów placówki – utalentowany, ale myślący niekonwencjonalnie Jeremiah – może być jej synem, którego przed laty oddała do adopcji.

TVP 1, GODZ. 23.00

● **FARGO** – Brytyjsko-amerykański dramat sensacyjny z 1996 roku. Stan Minnesota w USA. Sprzedawca samochodów, Jerry Lundegaard, postanawia zaaranżować porwanie własnej żony, by w ten sposób wyłudzić od bogatego teścia okup i przeznaczyć go na spłatę poważnych długów. W tym celu spotyka się z parą drobnych rzeźmieszków, Carlem i Gaearem, którzy mają wykonać to pozornie niezbyt trudne zadanie. Niestety, wydarzenia wymykają się spod kontroli, a sprawy przybierają nieoczekiwany obrót. Podczas rutynowej kontroli drogowej, jeden z porywaczy wpada w panikę i zabija funkcjonariusza, a także przejeżdżających w tym czasie drogą dwóch przypadkowych świadków zdarzenia. Sprawę potrójnego zabójstwa przejmują szefowa miejscowej policji, Marge Gunderson.

Restauracja „Piastowska”
Zaprasza!!!

pon.-czw. 12.00–22.00
pt.-sob. 12–24
niedz. 12.00–22.00

12 648 27 26, 606 205 558

os. Na Lotnisku 4

(dawna restauracja „Wanda”)

www.piastowska42.fm.interia.pl, http://piastowska42.fm.interia.pl

wesela ♦ komunie ♦ chrzty ♦ stypy itp.

Tanie obiady po 14 zł

Wieczorki taneczne w piątki i soboty od godz 19.00
przy muzyce DJ Marosa.

HURTOWE CENY OPON

bestOPONY.pl

Bulwarowa 33a

✓ najlepsza oferta w Krakowie

tel. 12 644 00 20

✓ gwarancja producenta

502 604 276

✓ możliwość montażu na miejscu*

sklep@bestopony.pl

www.bestopony.pl



TVP1
TV POLONIA

4.40 Galeria (141) 5.00 Galeria (142) 5.30 Klan (3309) 6.05 Słownik polsko@polski 6.35 wojsko-polskie.pl (20) 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 8.00 Tydzień 8.35 DISCO-POLAND (2) 9.10 Ziarno 9.40 Weterynarze z sercem (18) 10.10 Słodkie życie: Eurofriends (2) – sitcom 10.45 Janosik (2/13): Zbójnickie prawa 11.35 Sekrety mnichów: Samodzielność – rozmowa 11.55 Między ziemią a niebem – magazyn 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 13.05 BBC w Jedyńce: Szpiedzy wśród zwierząt (1): Miłość – film dokumentalny Wielka Brytania (2017) 14.10 Sonda 2 4 (60): Mity w medycynie – program popularnonaukowy 14.35 Opole na bis – koncert 15.15 Wojenne dziewczyny (8) – serial TVP 16.05 Dziewczyny ze Lwowa (5): Cuda się zdarzają – serial obyczajowy TVP 16.50 Zapowiedź Teleexpressu 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.20 Skoki Narciarskie: Letnia Grand Prix – Wisła (konkurs indywidualny) 19.30 Wiadomości 20.00 Pogoda 20.05 Sport 20.10 Pensjonat nad rozlewiskiem (1) – serial TVP 21.05 Pensjonat nad rozlewiskiem (2) 22.05 Zakochana Jedynka: Na kłopoty – Rosa – komedia romantyczna Niemcy (2015); reż.: Michael Karen; wyk.: Alexandra Neldel, Reza Brojerdi, Sara Fazilat 23.45 Nieulotne – film obyczajowy Polska/Hiszpania (2012); reż.: Jacek Borcuch; wyk.: Jakub Gierszał, Magdalena Berus, Andrzej Chyra, Joanna Kulig, Hovik Keuchkerian, Juanjo Ballesta, Angela Molina, Tadeusz Bradecki, Halina Skoczyńska, Elżbieta Karkoszka (dozwolone od lat 16) 1.30 Pan i pani Kiler – komedia sensacyjna USA (2010); reż.: Robert Luketic; wyk.: Katherine Heigl, Ashton Kutcher, Tom Selleck 3.15 Fargo – dramat USA/Wielka Brytania (1996); reż.: Joel Coen; wyk.: Frances McDormand, William H. Macy, Steve Buscemi (dozwolone od lat 18) 5.00 Zakończenie dnia

TVP2

5.15 Dla niesłyszających: Słowo na niedzielę: Kontroler sprawiedliwości 5.30 Koło fortuny (67) 6.05 Na dobre i na złe (674): O dzielnym medyku... 7.00 M jak miłość (1367) 7.55 Pytanie na śniadanie 10.50 Rodzinne oglądanie: 300 milionów lat: Ziemia człowieka (2) 11.55 Gwiazdy w południe: Rio Lobo – western USA (1970); reż.: Howard Hawks; wyk.: John Wayne, Jorge Rivero, Jennifer O'Neill, Jack Elam, Christopher Mitchum, Victor French, Susana Dosamantes, Sherry Lansing 14.00 Familiada (2414) – teleturniej 14.30 Koło fortuny (68) – teleturniej 15.15 Kocham Cię, Polsko! (1) – zabawa quizowa 16.50 Bake off. Ale przepis (8) 17.10 Na dobre i na złe (699): Najgorszy dzień w roku – serial TVP 18.00 Panorama 18.20 Pogoda 18.25 Sport Telegram 18.35 Postaw na milion (158) – teleturniej 19.30 Rodzinka.pl 9 (188): Na dwa fronty – serial komediowy TVP 20.05 Lato, muzyka, zabawa: Wakacyjna Trasa Dwójki. Toruń (1) 21.05 Lato, muzyka, zabawa: Wakacyjna Trasa Dwójki. Toruń (2) 22.05 The Good Doctor (3) – serial obyczajowy USA (2017) 22.55 The Good Doctor (4) 23.50 Kino bez granic: Trishna. Pragnienie miłości – dramat Wielka Brytania (2011); reż.: Michael Winterbottom; wyk.: Freida Pinto, Riz Ahmed, Roshan Seth, Kalki Koechlin, Mita Vasishth (dozwolone od lat 16) 1.50 Indianin w Paryżu – komedia Francja (1994); reż.: Herve Palud; wyk.: Miou Miou, Patrick Timsit, Thierry L'Hermitte 3.30 Kryminalne zagadki Las Vegas 15 (7/18) – serial sensacyjny Kanada, USA (2014) (dozwolone od lat 16) 4.15 Zakończenie dnia

5.50 Wojna domowa (5/15): Dwójka z azymutu – serial komediowy TVP 6.20 Wojna domowa (6/15): Trójka klasowa – serial komediowy TVP 6.50 La La Poland (6) – program rozrywkowy 7.30 Kierunek Zachód (10) – magazyn Niemcy (2018) 7.55 Pytanie na śniadanie 10.45 Baśnie i bajki polskie (7): O kowale i diable – film animowany 11.00 Baw się słowami: Pan Twardowski 3 – magazyn 11.10 Baw się słowami: Kluszkowa Brama 3 11.25 Ziarno 11.55 Między ziemią a niebem – magazyn 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem – magazyn 13.00 Transmisja mszy świętej 14.35 Wojna domowa (5/15): Dwójka z azymutu – serial komediowy TVP 15.10 Wojna domowa (6/15): Trójka klasowa – serial komediowy TVP 15.35 Lajk 16.00 Zakochaj się w Polsce (75): Lipnica Murowana – magazyn 16.30 Apetyt na życie (1/26) – serial TVP 17.00 Apetyt na życie (2/26) 17.30 Teleexpress 17.55 Pogoda na piątek (16) – serial obyczajowy TVP 18.50 Oczy w oczy (64): Joanna Żółkowska 19.25 Baw się słowami: Pan Twardowski 3 – magazyn 19.40 Dobranocka: Pamiętnik Florii: Okulary (39) – serial animowany 19.50 Dobranocka: Cała Polska czyta dzieciom: Bajka o słońcu – widowisko kameralne 20.00 Wiadomości 20.30 Pogoda 20.35 Sport 20.45 Chichot losu (5/13): Razem czy osobno – serial TVP 21.40 Filmowe lato z Mistrzami: To ja, złodziej – komedia sensacyjna (dozwolone od lat 16) 23.25 Opole 2018 na bis /12/: koncert 23.50 Pogoda na piątek (16) – serial obyczajowy TVP 0.45 Wiadomości 19.30 (w tłumaczeniu na język angielski) 1.20 Zakochaj się w Polsce (75): Lipnica Murowana – magazyn 1.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6.30 Antenowe remanenty 6.50 Listy do PRL-u: Patent na kasę – felieton 7.05 Wiatr od morza – magazyn 7.25 Pogoda 7.35 Rączka gotuje – magazyn kulinarny 7.55 Pod Tatrami 8.15 Nożem i widelcem – magazyn kulinarny 8.35 Agape – magazyn 9.00 Bezcenna Dama 10.00 Pogoda 10.02 Muzealne opowieści (47) 10.05 Pod Tatrami – magazyn 10.15 Reporter – magazyn 10.25 Magazyn medyczny 10.41 Mandaty/Omiń korki 10.45 Więcej kultury 11.01 Tatrzańskie szlaki wspomnień. Jerzy Hajdukiewicz – film dokumentalny 12.05 Głos regionów 13.00 Zakochaj się w Polsce (71): Kopalnia Soli Bochnia – magazyn 13.30 Pogoda 13.40 Ukryte skarby 14.10 Antenowe remanenty 15.00 Siatkownia plażowa: Plaża Open – Zamść 17.00 Antenowe remanenty 17.15 Sto na 100 – magazyn ekonomiczny 17.30 Pogoda 17.32 Raport pogodowy 17.34 Muzealne opowieści (47) 17.40 Rozmówmy się 18.25 Mandaty/Omiń korki 18.30 Kronika – program informacyjny 18.50 Raport pogodowy 18.53 Pogoda 18.56 Blżej polityki 19.09 Muzealne opowieści (47) 19.11 TVP Kraków w...: Święto Dzieci Gór 19.45 Krakowska Panorama Kultury: Humanistyka ma przyszłość 20.00 Ocaleni 21.03 Kronika – program informacyjny 21.19 Pogoda 21.22 Raport pogodowy 21.24 Małopolska na rowery 21.35 Reportaż 22.00 Dla niesłyszających: Dziennik Regionów 22.25 Pogoda 22.35 Metanoia – film obyczajowy 0.05 Wiatr od morza 0.30 Pod Tatrami 0.45 Sto na 100 ekonomiczny 1.05 Zakochaj się w Polsce (71): Kopalnia Soli Bochnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.35 Jeźdźcy smoków – serial animowany 8.05 Kot w butach: Trzy diable – film animowany USA (2012) 8.25 Mrówka Z – film animowany USA (1998) 10.15 Gwiazdne wojny: Część 3 –

Zemsta Sithów – film s.f. USA (2005) 13.05 Życie Pi – dramat przygodowy USA/Tajwan/Wielka Brytania (2012) 15.50 W rytmie serca (13, 14) – serial obyczajowy Polska 17.50 Nasz nowy dom – reality show 18.50 Wydarzenia, sport – program informacyjny 19.30 Słoneczna stacja – magazyn 20.05 10. Płocka Noc Kabaretowa 23.05 Nic nie widziałem, nic nie słyszałem – komedia sensacyjna USA (1989) 1.15 Furia – thriller Wielka Brytania/USA (2010)

tvn

5.10 Uwaga! – magazyn reporterów 5.40 Mango – telezakupy 7.55 Maja w ogrodzie 8.25 Akademia ogrodnika 8.30 Dzień Dobry Wakacje 11.00 Dorota inspiruje – reality show 12.00 Co za tydzień? – magazyn informacyjny 12.40 36,6 – serial obyczajowy 13.45 Babe: Świnka w mieście – film familijny USA/Australia (1998) 15.50 Ochroniarz amator – komedia USA (2008) 18.00 Ugotowani – reality show 19.00 TVN Fakty, sport – program informacyjny 19.45 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 Władca Pierścieni: Dwie wieże – film fantasy USA/Nowa Zelandia (2002) 23.45 U-571 – dramat wojenny USA/Francja (2000) 2.10 Sekrety lekarzy – reality show 3.20 Uwaga! 3.40 Moc magii

TVN 7
tvn

5.30 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 6.40 Mango – telezakupy 8.45 Magda M. (14, 15-ost.) – serial obyczajowy 10.50 Columbo 6 (4-ost.) – serial kryminalny 12.25 Columbo 7 (1) – serial kryminalny 14.05 Przygoda z pandą – film przygodowy USA (1995) 15.55 Hop – film familijny USA (2011) 18.00 Lizzie McGuire – komedia USA (2003) 20.00 Inwazja – thriller s.f. USA/Australia (2007) 22.10 Apollo 13 – dramat katastroficzny USA (1995) 1.00 Lucyfer – serial kryminalny 2.15 Moc magii

TV 4

7.05 Jeźdźcy smoków – serial animowany USA 7.35 Turbo FAST – serial animowany USA 8.00 Tom i Jerry Show (14, 15) – serial animowany USA 8.55 Współczesna historia Kopciuszka – film familijny (2010) 11.00 Galileo (671, 672) – program popularnonaukowy 13.00 Przeznaczenie Wikinga – film przygodowy USA/Kanada/Bulgaria (2014) 14.50 Mecenasy Lena Barska (7, 8) – serial obyczajowy 17.00 Apokalipsa androidów – thriller s.f. USA/Kanada (2006) 19.00 Galileo – program popularnonaukowy 20.00 Pociąg strachu – thriller USA (2003) 22.00 Podejrzany – dramat kryminalny USA/Francja (2000) 0.20 STOP Drogówka – magazyn policyjny 1.20 Zagadkowe zgony – serial dokumentalny 1.50 Anthony Bourdain: Berz rezerwacji – serial dokumentalny 2.50 Graffiti 3.00 Disco Polo Life

PULS
PULS

7.45 Przygody Merlina 3 – serial fantasy 8.40 Hotel Zacisze – serial komediowy Wielka Brytania 9.25 Hotel Zacisze 2 (1) – serial komediowy 10.05 Wojciech Ciejrowski. Boso – Etiopia (6, 1) – serial dokumentalny 11.00 Garbi – szybki jak błyskawica – komedia USA (1997) 13.00 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Błękitny ogień – baśń filmowa Niemcy (2010) 14.25 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Szcześnie Hansa – baśń filmowa Niemcy (2015) 15.35 Klejnot Nilu – film przygodowy USA (1985) 17.45 Mamma Mia! – komedia muzyczna USA/Wielka Brytania/Niemcy (2008) 20.00 Osaczeni – film sensacyjny USA/Niemcy/Wielka Brytania (1999) 22.20 Mocne uderzenie – komedia sensacyjna USA (1998) 0.00 Uwikłana 2 – serial kryminalny 0.55 Zobacz to!

TAKA SOBIE POKRYWKA

Słownik Języka Polskiego podaje taką definicję pokrywki: „Przedmiot służący do nakrywania czegoś”. Definicja ta jest dosyć ogólna i można sobie wyobrazić wiele rzeczy spełniających ten warunek. Są wśród nich pokrywki wykonane ze szkła lub metalu. Jednak nawet zwykły duży liść może być przykryciem jakiegoś opakowania. Pokrywki naczyń w pradziejach najczęściej wykonywano z gliny.



Prace archeologiczne prowadzone przez dziesiątki lat na terenie Nowej Huty przyniosły wiele doniosłych odkryć. Wykopiskami objęto różne miejsca przemysłowych i mieszkaniowych inwestycji. Jednym z terenów najdłużej badanych był Pleszów, gdzie prace rozpoczęto w roku 1954 i kontynuowano z przerwami aż do roku 1981. Największa ich koncentracja nastąpiła w miejscu nazywanym Meksykiem. Pleszowskie wykopaliska dostarczyły sporo zabytków i dużej wiedzy dotyczącej pradziejów. Najstarsze wydobyte tam zabytki pochodzą z okresu wczesnego neolitu, czyli sprzed około siedmiu tysięcy lat. Tereny położone na pleszowskiej terasie nadzalewowej Wisły były także atrakcyjne do zamieszkania w późniejszych okresach. Można nawet powiedzieć, że trudno znaleźć tam dłuższą przerwę osadniczą.

Pokrywka, która jest tematem tego artykułu należała do ludności kultury lendzielskiej, której nazwa pochodzi od miejscowości Lengyel koło Kaposvaru na Węgrzech. Skąd tak dalekie jej związki z terenami nad Wisłą. W pewnym momencie pradziejów, około sześć tysięcy lat temu, kultura ta zajmowała sporą część Europy Środkowej, w tym dużo terenów na północ od Karpat. Nie do końca wiadomo jak to zrobiła, czy drogą podbojów, czy pokojowo, proponując swoje zdobycze kulturowe. Jej cechą charakterystyczną było m.in. bogactwo naczyńowych form ceramicznych oraz plastyka figuralna. Ich garncarze (lub garncarki) lepiłi cienkościennie małe amforyki o grubości ścianek 2-3 mm, misy na pustych stopkach, naczynia zdobione licznymi guzkami i uchemi, o różnych kształtach. Wszystkie to bez użycia koła garncarskiego i pieców do wypału ceramiki. Na co dzień zajmowali się rolnictwem i ho-

dowlą, a swoich zmarłych chowali w obrządku szkieletowym, wyposażając ich w naczynia i narzędzia.

Wśród zestawu naczyń wyróżniono także pokrywki. Ich stan zachowania jest bardzo różny, najczęściej są uszkodzone. Trudno dzisiaj określić do przykrywania jakich naczyń służyły. Można podjąć taką próbę zestawiając naczynia z pokrywkami. Jednak, tak jak współcześnie pasują one do wielu form ceramicznych. Zastanowić należy się też nad ich funkcją, która dla nas wydaje się być oczywista, czyli do przykrywania naczyń podczas gotowania i dla ochrony (osłony) przetrzymywanych w nich produktów. W pradziejach nie wszystko jest takie oczywiste. Gliniane naczynia nie pokryte szklistą polewą (wynałazek znacznie później) przepuszczają wodę, chyba, że poddawano je jakimś zabiegom, które dla nas nie są znane. Inaczej w przeszłości wyglądało też gotowanie. Naczynia stawiano w palenisku lub zawieszano nad nim. Ten sposób musiał pozostawiać sporo śladów na ściankach garnków w postaci osmolenia czy przepalenia. Pokrywka z Pleszowa takich pozostałości nie ma. Może więc służyła jako osłona dla przetrzymywanych w naczyniach: mleka, wody lub innego napoju. Używano ją do momentu rozbicia i wyrzucenia.

Znaleziona pokrywka z Pleszowa to przede wszystkim ślad po starej kulturze, której ludność zasiedliła tereny w rejonie ul. Igołomskiej około 4. tysiąclecia p.n.e. Niesie także w sobie informacje o pomysłowości ówczesnego człowieka, któremu za przykrywkę nie wystarczył duży liść i dlatego wylepił z gliny i wypalił przykrycie ze zmyślnym uchwytem.

Janusz Bober
Fot. autor

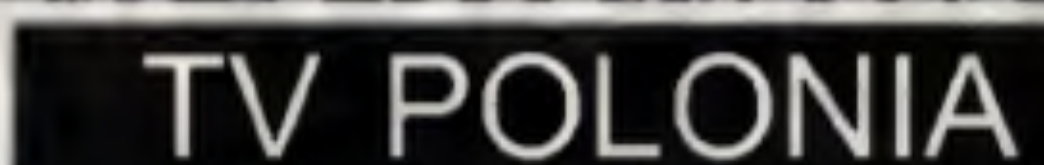
BIURO OGŁOSZEŃ
TEL. 12 643-44-33



5.20 Teleskopy **6.00** Elif 2 (284) – serial Turcja (2014) **6.55** Wspaniałe stulecie: Sułtanka Kösem 2: Murat 4 (147) – serial kostiumowy Turcja (2016) **7.50** Agropogoda – magazyn **8.00** Wiadomości **8.10** Pogoda poranna **8.15** Alarm! – magazyn **8.35** Planeta lasów **9.05** Ranczo (5): Wieść gminna – serial obyczajowy TVP **10.05** Komisarz Alex 6 (70): Powstały z martwych – serial kryminalny TVP **11.05** Dr Quinn 6 (14/22) – serial obyczajowy USA (1997) **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.35** Agropogoda – magazyn **12.45** BBC w Jedynce: Szpiegdy wśród zwierząt (1): Miłość – film dokumentalny Wielka Brytania (2017) **13.50** Elif 2 (285) – serial Turcja (2014) **14.40** Opole na bis – koncert **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.15** Alarm! – magazyn **15.40** Komisarz (21): Dla pieniędzy – serial TVP **16.00** Wspaniałe stulecie: Sułtanka Kösem 2: Murat 4 (148) – serial kostiumowy Turcja (2016) **17.00** Teleexpress **17.15** Pogoda **17.25** Jaka to melodia? (3591) – teleturniej muzyczny **17.55** Korona królów (31) – telenowela historyczna TVP **18.25** Korona królów (32) **18.50** Jeden z dziesięciu (18/103) – teleturniej **19.20** Sport **19.30** Wiadomości **20.05** Pogoda **20.10** Tour de Pologne – kronika **20.10** Alarm! – magazyn **20.30** Leśniczówka (5) **21.05** Rolnik szuka żony seria 4 (3) – reality show **22.05** Tajemnica jeziora (4) – serial Francja (2015) **23.05** Bez tożsamości (3) – serial Hiszpania (2016) **23.55** Amerykański korespondent – film dokumentalny Polska (2015); reż.: Eugeniusz Starky **1.00** Na kłopoty – Rosa – komedia romantyczna Niemcy (2015); reż.: Michael Karen; wyk.: Alexandra Neldel, Reza Brojerdi, Sara Fazelat **2.40** Nieulotne – film obyczajowy Polska/Hiszpania (2012) (dozwolone od lat 16) **4.15** Młodzi pytają o Sierpień – film dokumentalny Polska (2014); reż.: Ewa Górka **5.00** Zakończenie dnia



5.25 Koło fortuny (69) – teleturniej **6.00** Na dobre i na złe (675): Byle do świtu – serial TVP **6.55** Coś dla Ciebie – magazyn **7.20** Makłowicz w podróży: Madera (102): Goście archipelagu – magazyn kulinarny **7.55** Pytanie na śniadanie **11.00** Panorama **11.05** Pogoda flesz **11.10** Pytanie na śniadanie extra (116) **11.25** Rodzinka.pl 9 (189): Domowe zapętlenie – serial komediowy TVP **11.55** Barwy szczęścia (1876) – serial obyczajowy TVP **12.30** Koło fortuny (70) – teleturniej **13.05** Tylko z Tobą (165) – serial obyczajowy Turcja (2015) **13.50** Zmiennicy (2/15): Ostatni kurs – serial TVP **14.55** Bake off. Ale ciacho! 3 (4) – widowisko **16.00** Koło fortuny (71) – teleturniej **16.35** Familiada (2415) – teleturniej **17.10** Czarna Perła (43/67) – serial obyczajowy Turcja (2017) **18.00** Panorama **18.25** Pogoda **18.30** Sport Telegram **18.35** Rodzinka.pl 5 (121): Wakacje w Grudziądzu – serial komediowy TVP **19.05** Wszystko przed nami (6) – telenowela TVP **19.35** Barwy szczęścia (1876) – serial obyczajowy TVP **20.10** Barwy szczęścia (1877) **20.45** E = MC² – komedia Polska (2002); reż.: Olaf Lubaszenko; wyk.: Agnieszka Włodarczyk, Olaf Lubaszenko, Cezary Pazura, Renata Danciewicz, Edward Linde, Jan Nowicki (dozwolone od lat 16) **22.30** Officer (13/13): Sto rąk – serial TVP (dozwolone od lat 16) **23.30** Oficerowie (1/13): Stinger – serial kryminalny TVP (dozwolone od lat 16) **0.30** Trishna. Pragnienie miłości – dramat Wielka Brytania (2011); reż.: Michael Winterbottom; wyk.: Freida Pinto, Riz Ahmed, Roshan Seth, Kalki Koechlin, Mita Vasisht (dozwolone od lat 16) **2.25** Zakończenie programu



6.20 Zakochaj się w Polsce **6.50** Nad Niemnem **7.10** Mój zwierzynek (29) **7.25** Supelkowe ABC (67) **7.55** Pytanie na śniadanie **11.00** Panorama **11.05** Pogoda flesz **11.10** Pytanie na śniadanie extra **11.25** Kulturalni PL (413) **12.20** Polski grill (12) **12.50** Wiadomości **13.00** Krótka historia (203): Ignacy Mościcki **13.10** Rajskie klimaty (1) **13.45** Chichot losu (5/13): Razem czy osobno **14.40** Oczy w oczy (64): Joanna Żółkowska **15.10** Godka krakowska festiwalowo **15.45** Wiadomości **15.55** Rezydencja (17) **16.25** Ukryte skarby: Hel **16.55** Supelkowe ABC (67) **17.20** Krótka historia (131): Towarzysz Wiesław **17.30** Teleexpress **17.55** La La Poland (7) **18.40** Pod Tatrami **18.55** Rajskie klimaty (1) **19.25** Nad Niemnem **19.45** Dobranocka: Przypód kilka wróbla Cwirka **20.00** Wiadomości **20.30** Pogoda **20.35** Sport **20.40** Tour de Pologne **20.45** U Pana Boga w ogródku (7/12) **21.45** Polonia 24 **22.05** Rozmowa Polonii **22.20** Halo Polonia **23.10** Casa Blanca **0.15** Rezydencja (17) **0.45** Wiadomości **19.30** (w tłumaczeniu na język angielski) **1.20** Powtórki programów

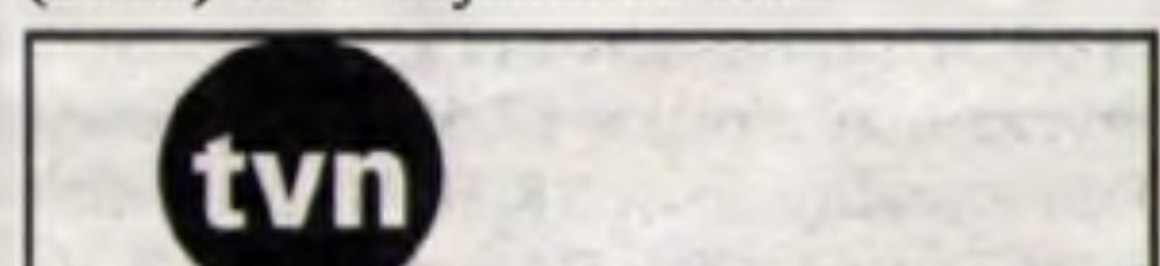


6.00 Teleskopy **6.30** Rączka gotuje **6.50** Polska z Miodkiem **7.00** Teleskopy **7.31** Kronika dnia **7.45** Pogoda **7.50** Gość dnia **8.00** Bliżej polityki **8.15** Małopolska na rowery **8.30** Kronika dnia **8.45** Muzealne opowieści **8.48** Gość dnia **9.05** O!Polskie na żywo **10.15** Antenowe remanenty **10.25** Pogoda **10.30** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **10.45** Antenowe remanenty **11.15** Podróże z góralem 5 (6) **11.25** Cudze listy **12.31** Kronika dnia **12.45** Muzealne opowieści **12.48** Gość dnia **13.00** Turystyczna jazda **13.15** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **13.35** Agrobiznes **13.55** Agropogoda **14.00** Teleskopy **14.30** Kronika dnia **14.48** Gość dnia **15.05** Agape **15.35** Tygodnik polityczny **16.00** Dla niesłyszących: Telekurier **16.25** Pogoda **16.30** Kryminalna siódemka **16.45** Dziennik regionów **17.00** Rybactwo i morze **17.31** Kronika – zapowiedź **17.33** Raport pogodowy **17.37** Pogoda **17.39** Muzealne opowieści (22) **17.41** Parafia z sercem **18.05** Jedź bezpiecznie **18.15** Sabalowe Bajania 2017 – muzyka **18.25** Pogoda **18.30** Kronika **18.50** Raport pogodowy **18.52** Pogoda **18.56** Tematy dnia **19.05** Podróże z góralem **19.15** Niecodziennik **19.26** Magazyn medyczny **19.45** Na rynku pracy **19.55** Pogoda **20.00** Tygodnik polityczny **20.30** Rybactwo i morze **21.03** Kronika **21.13** Raport pogodowy **21.16** Pogoda **21.19** Gość dnia **21.35** Agape **22.00** Dla niesłyszących: Dziennik Regionów **22.20** Echa dnia **22.40** Pogoda **22.45** Kryminalna siódemka **23.05** Dla niesłyszących: Telekurier **23.35** Antenowe remanenty **0.05** Rybactwo i morze **0.40** Antenowe remanenty **1.20** O!Polskie na żywo

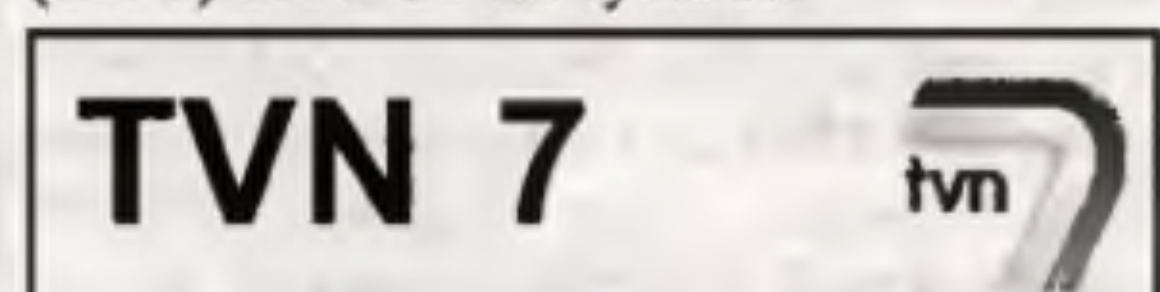


6.00 Nowy dzień z Polsat News **7.45** Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska **8.45** Małanowski i partnerzy (564, 565) – serial fabularno-dokumentalny **9.45** Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny **10.45** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **11.45** Gliniarze – serial paradokumentalny **12.45** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **13.45** Sekrety rodziny – serial paradokumentalny **14.45** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **15.50** Wydarzenia, sport **16.15** Interwencja – magazyn reportażowy **16.40** Gliniarze – serial paradokumentalny **17.40** Sekrety rodziny – serial paradokumentalny **18.50** Wydarzenia, sport **19.30** Świat według Kiepskich – serial komediowy Polska **20.10** Furia – thriller Wielka Brytania/USA (2010) **22.40** Sezon na zabijanie – thriller

Belgia (2013) **0.40** Wolverine – film sensacyjny USA/Wielka Brytania (2013) **3.40** Tajemnice losu



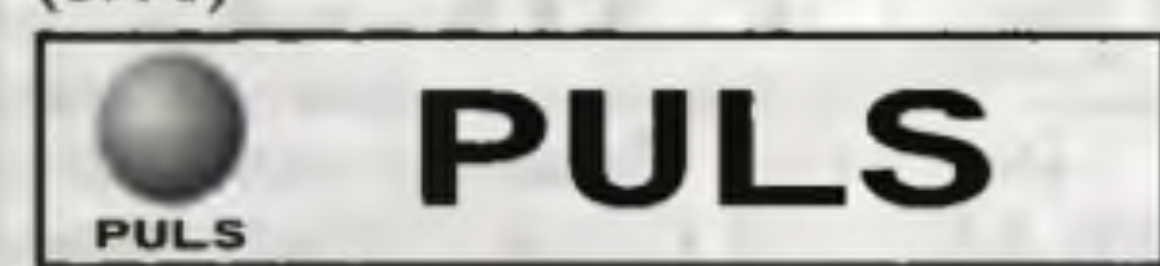
7.00 MasterChef Junior – program rozrywkowy **8.30** Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy **9.30** Szkoła – serial paradokumentalny Polska **10.30** Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska **11.30** SOS. Ekipy w akcji – serial paradokumentalny **12.30** 19+ (228, 229) – serial paradokumentalny **13.30** W-11 – Wydział Śledczy (1065, 1068) – serial fabularno-dokumentalny **15.00** Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy **16.00** Szkoła – serial paradokumentalny Polska **17.00** SOS. Ekipy w akcji – serial paradokumentalny **18.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **19.00** Fakty, sport, pogoda **19.50** Uwaga! **20.10** Doradca smaku – magazyn kulinarny **20.15** Na Wspólnej – serial obyczajowy **20.55** Milionerzy – teleturniej **21.30** Projekt Lady – reality show Polska **22.30** Sekrety lekarzy – reality show **23.35** Władza absolutna – film sensacyjny USA (1997) **2.10** Co za tydzień



6.20 Szpital – serial paradokumentalny Polska **7.15** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska **8.15** Zaklinaczka duchów 4 – serial fantasy USA **9.15** Magda M. (15-ost.) – serial obyczajowy Polska **10.20** Mango **11.55** Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska **12.55** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska **13.55** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny Polska **14.55** Szpital – serial paradokumentalny Polska **15.55** Zaklinaczka duchów 4 – serial fantasy USA **16.55** Magda M. (1) – serial obyczajowy Polska **18.00** Dr House 2 – serial obyczajowy USA **19.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **20.00** Wyjść za mnie (2-ost.) – film obyczajowy USA (2010) **21.50** Uprawdżona – serial sensacyjny **22.50** Sygnał – thriller s.f. USA (2014) **0.55** Tajemnice Laury 2 – serial sensacyjny



6.00 Detektywi w akcji – serial fabularny **7.05** Kacper: szkoła postrachu (10, 11) – serial animowany **8.00** Drużyna A – serial sensacyjny USA **9.00** Detektyw Monk (16-ost.) – serial sensacyjny **10.00** Na patrolu (3, 4) – serial obyczajowy Meksyk **11.00** Drużyna A – serial sensacyjny **12.00** Detektyw Monk – serial sensacyjny **13.00** Detektywi w akcji – serial fabularny Polska **14.00** STOP Drogówka – magazyn policyjny **15.00** Esmeralda (47-49) – serial obyczajowy Meksyk **18.00** Policjantki i policjanci (399, 400) – serial obyczajowy **20.00** Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny **21.00** Śmierć na 1000 sposobów (3, 4) – serial dok. **22.00** Galileo (672, 673) – program popularnonaukowy **0.00** Zły glina – dramat kryminalny USA (1996)



4.50 Kontrakt na miłość – telenowela **7.05** Dziesięć przykazań – serial kostiumowy **8.00** Lombard. Życie pod zastaw 2 – serial obyczajowy **9.00** Gliniarz i prokurator (14, 15) – serial kryminalny **11.00** Kobra – oddział specjalny (14, 15) – serial sensacyjny **13.00** Agenci NCIS: Los Angeles 7 (17, 18) – serial sensacyjny **14.55** Lombard. Życie pod zastaw – serial obyczajowy **15.55** Kobra – oddział specjalny (1, 2) – serial sensacyjny **18.00** Lombard. Życie pod zastaw 2 (91) – serial obyczajowy **19.00** Lombard. Życie pod zastaw (2) – serial obyczajowy **20.00** Pod ścianą – film sensacyjny USA/Kanada (2011) **22.00** Street Fighter: Legenda Chun-Li – film sensacyjny Kanada/Indie/USA/Japonia (2009) **0.00** Zobacz to!

Nasze miasto

SĄDOWY KABARET

Trwa komedia wokół próby zablokowania reformy sądownictwa. Sędziowie, którzy zaangażowali się politycznie po stronie opozycji, dziś bronią swoich posad i przywilejów oraz usiłują utrudnić normalne funkcjonowanie wymiaru sprawiedliwości. Niektórzy z nich dorobili się gigantycznych majątków i teraz boją się, że ktoś spyta, w jaki sposób stali się milionerami. Opozycja wykorzystuje te obawy tworząc z sądów, zwłaszcza z sądu najwyższego, ostatnią linię frontu w walce z demokratycznie wybraną większością parlamentarną i z rządem. Opozycja już wie, że nie wygra demokratycznych wyborów, a jedyną szansą powrotu do władzy i dalszego „kreślenia lodów” jest siłowe dokonanie przewrotu. W tym celu trzeba doprowadzić do rozruchów, rozlewu krwi, masowych demonstracji. Kto jednak wyjdzie na ulice w interesie oszustów i szabrowników narodowego majątku? Oprócz „cyrku objazdowego”, czyli grupki krzykaczy, którzy jeżdżą po kraju i zakłócają spotkania polityków PiS z wyborcami, nie widać zapału nawet wśród zwolenników „tego co było”. Co innego stać pod sądem ze świeczką albo klaskać emerytowanej sędzi Gersdorf, a co innego okupować budynek administracji albo szarżować przeciwko policjantom z kamieniem czy butelką z benzyną.

Opozycyjna komedia trwa, tym bardziej zabawna, im bardziej społecznie izolowana. Gdy posłowie opozycji organizują w wynajętej salce spęd własnych kadr i nazywają to alternatywnym Zgromadzeniem Narodowym, to śmieją się z nich nawet te media, które na co dzień organizują propagandową nagonkę na rząd dobrej zmiany. Tymczasem cała akcja opozycji jest coraz mniej poważna i dostrzegają to także popleczeni Tuska i Schetyny za granicą. Jest oczywiste, że nikt nie zламаł konstytucji, a naciągane argumenty, przedstawiane przez sędziów i prawników z innej epoki, nie trafiają już nawet do najmniej zorientowanych w prawnych zawiłościach obywateli. Sędziowie Sądu Najwyższego nie zostali przez nikogo z urzędu usunięci – po prostu przeszli w stan spoczynku na mocy prawa, na czele z paną prezes Gersdorf. Jeżeli rzeczywiście mają wątpliwości, czy wszystko odbyło się zgodnie z prawem, to dlaczego przez tyle miesięcy nie zaskarżyli ustaw do Trybunału Konstytucyjnego? Sędziowie, którzy łamią prawo, nie powinni być sędziami i nie powinni korzystać z wysokich wynagrodzeń, przysługujących im w stanie spoczynku (sędziowie nie dostają emerytury, tylko zachowują wynagrodzenie, jakie otrzymywali, gdy normalnie pracowali). Skandal wokół sędziego, którego pani prezes wyznaczyła na swojego zastępcę, a który zataił kompromitujące fakty ze swojej kariery w czasach komunizmu, tylko pogłębia całe zamieszanie. Przeglądając się sędziom, którzy dziś nie chcą oddać zajmowanych foteli, opinia publiczna stwierdza się w przekonaniu, że reforma wymiaru sprawiedliwości była konieczna.

Czy rząd Prawa i Sprawiedliwości pozwoli na to, aby grupka zjadłych przeciwników dobrej zmiany zablokowała funkcjonowanie wymiaru sprawiedliwości? Oczywiście, że nie. Tak jak kancelaria Sejmu nie zgodzi się na ponowny kabaret w sejmowej sali, z blokowaniem mównic, obrażaniem pracowników Sejmu czy śpiewami pośłanki Muchy. Ostatnia kompromitacja Platformy, Nowoczesnej i PSL podczas obchodów 550-lecia polskiego Sejmu, przekonała chyba wszystkich, że dopóki nie pojawi się merytoryczna opozycja, trudno poważnie traktować przegranych polityków, których jedynym argumentem pozostał krzyk i wywoływanie awantur.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

CORAZ WIĘCEJ NIEZADOWOLONYCH

Politycy partii rządzącej i sprzyjający im publicyści rozpylają się w zachwytach nad sukcesami Prawa i Sprawiedliwości. Partia ich zdaniem, znakomicie realizuje swój program i spełnia wszystkie swoje obietnice. Zależni od osądzie rzeczywistości zupełnie nie widzą narastającego niezadowolenia w wielu grupach społecznych i zawodowych. Przytoczę tutaj tylko kilka przykładów. Właśnie w ub. tygodniu na ulice wyszli rolnicy domagający się zdecydowanego działania rządu w zwalczaniu afrykańskiego pomoru świń oraz interwencji w sprawie zaniżonych cen skupu owoców i warzyw. Rolnicy otrzymują w skupach niskie ceny za swoje produkty, które potem uzyskują wielokrotnie wyższą cenę w sprzedaży, przynosząc zyski pośrednikom i bogacącym się bezzasadnie przetwórcom.

W budżetówce wrze od wielu miesięcy. Rząd lekceważy postulaty związków zawodowych zrzeszonych w OPZZ o odmrożenie płac przynajmniej o 12 proc. oraz ustalenie minimalnych płac przynajmniej na poziomie 50 proc. średniej krajowej. Na ostatnim lipcowym posiedzeniu Rady Dialogu Społecznego rząd odrzucił te postulaty i związkowcy zapowiadają protesty od września. To wtedy do pracy wracają nauczyciele, którzy jako jedni z najlepiej zorganizowanych, upomnę się o swoje. Podobne zapowiedzi płyną od pracowników służby zdrowia, którym rządzący co jakiś czas zapowiadają polepszenie bytu, ale kończy się to na rzucaaniu jakiś ochłapów i daleko odbiega od oczekiwań tej grupy zawodowej. Zatem po wakacjach mogą się rozpocząć masowe protesty niezadowolonych z rządów prawnicy.

Nieco więcej uwagi poświęcę protestowi, który już rozpoczęli policjanci. Pod koniec czerwca podjęli oni decyzję, że bezterminowo, zamiast wystawiać mandaty, będą udzielać pouczeń, co przyniesie duże straty dla skarbu państwa. Swoje postulaty mundurowi przedstawili już w marcu wczasu ministrowi Joachimowi Brudzińskiemu, który mimo sporego upływu czasu nabral w usta. Policjanci domagają się odmrożenia waloryzacji płac i podwyżek o 650 zł. W sytuacji, gdy rozpoczynający pracę w policji otrzymuje nie wiele ponad 2 tys. zł, a dzielnicowy ok. 3,5 tys. zł, to jest uzasadnione oczekiwanie. Ponadto mundurowi domagają się pełnopłatnych zwolnień lekarskich oraz przywrócenia starych zasad emerytalnych dla policjantów przyjętych do służby po 1 stycznia 1999 roku.

Najpoważniejsi politycy PiS obiecywali, że po dojściu do władzy zrealizują postulaty policjantów. I co? Obietnice w roku 2016 powtórzył ówczesny minister spraw wewnętrznych Mariusz Blaszczak, który nawet przygotował projekt ustawy, ale przez 1,5 roku nic z nim nie zrobił.

W tej sytuacji nic dziwnego, że policjanci stracili cierpliwość i zapowiadają eskalację protestów. W sierpniu rozpoczną strajk włoski realizując skrupulatnie wszystkie przepisy, wytyczne i polecenia służbowe. W ten sposób chcą udowodnić swoim przełożonym, jak są przeciwni pracy w sytuacji gdy w policji jest ok. 6 tys. wakatów. Jeśli to nie pomoże policjanci już czynią porozumienia z pracownikami innych służb mundurowych, też niezadowolonymi z warunków swojej pracy i wyjdą w wielkiej manifestacji na ulice Warszawy.

Jest to ostatni dzwonek dla rządzących Polską, aby się opamiętali i zamiast podnosić płace Straży Marszałkowskiej w Sejmie, swoim kierownikom i totumfacim zadbać o ludzi wykonujących ciężką i odpowiedzialną służbę dla kraju.

ŚLAWOMIR PIETRZYK



5.20 Teleszkapy **6.00** Elif 2 (285) **6.55** Wspaniałe stulecie: Sułtanka Kösem 2: Murat 4 (148) **7.50** Agropogoda **8.00** Wiadomości **8.10** Pogoda poranna **8.15** Alarm! **8.35** Planeta lasów **9.00** Ranczo (6): Racja gminy **10.05** Komisarz Alex 6 (71): Śmierć w muzeum – serial kryminalny TVP **11.05** Dr Quinn 6 (15/22) – serial obyczajowy USA (1997) **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.35** Agropogoda – magazyn **12.45** Natura w Jedyńce: Wyjątkowe maluchy w świecie zwierząt. Wojownicy z Australii – esej dokumentalny USA (2015) **13.45** Elif 2 (286) – serial Turcja (2014) **14.35** Opolo na bis – koncert **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.15** Alarm! – magazyn **15.40** Leśniczówka (5) **16.00** Wspaniałe stulecie: Sułtanka Kösem 2: Murat 4 (149) – serial kostiumowy Turcja (2016) **17.00** Teleexpress **17.15** Pogoda **17.25** Jaka to melodia? (3593) – teleturniej muzyczny **17.55** Korona królów (33) – telenowela historyczna TVP **18.25** Korona królów (34) – telenowela historyczna TVP **18.50** Jeden z dziesięciu (19/103) – teleturniej **19.20** Sport **19.30** Wiadomości **20.05** Pogoda **20.10** Tour de Pologne – kronika **20.10** Alarm! – magazyn **20.30** Leśniczówka (6) **21.05** Rolnik szuka żony seria 4 (4) – reality show **22.05** Tajemnica jeziora (5) – serial Francja (2015) **23.05** S.W.A.T. – Jednostka specjalna (12) – serial USA (2017) **23.55** Magazyn kryminalny 997 – magazyn (dozwolone od lat 16) **0.45** Snajper: Broń odwetu (3/4) – serial Białoruś (2009) (dozwolone od lat 16) **1.35** Snajper: Broń odwetu (4/4) (dozwolone od lat 16) **2.35** Zaginiona (4/7): Raj – serial TVP **3.30** Notacje: Książd Lucjan Pańkowski Ja się nie boję **3.45** Zakończenie dnia



5.25 Koło fortuny (73) **6.00** Na dobre i na złe (676): Kłamstwa i kłamstewka **7.00** Jednota Wileńska **7.20** Makłowicz w podróży: Madera (103): Funchal **7.55** Pytanie na śniadanie **11.00** Panorama **11.05** Pogoda flesz **11.10** Pytanie na śniadanie extra (117) **11.25** Rodzinka.pl 9 (190): Aukcja marzeń **11.55** Barwy szczęścia (1877) **12.30** Koło fortuny (74) **13.05** Tylko z Tobą (166) **13.45** Zmiennicy (3/15): Dziewczyna do bicia **14.50** Bake off. Ale ciacho! 3 (5) – widowisko **16.00** Koło fortuny (75) – teleturniej **16.35** Familiada (2416) – teleturniej **17.10** Czarna Perła (44/67) – serial obyczajowy Turcja (2017) **18.00** Panorama **18.25** Pogoda **18.30** Sport Telegram **18.35** Rodzinka.pl 5 (122): Bo ja jestem perfekcyjna – serial komediowy TVP **19.05** Wszystko przed nami (7) – telenowela TVP **19.35** Barwy szczęścia (1877) – serial obyczajowy TVP **20.10** Barwy szczęścia (1878) **20.45** Rocky 5 – film fabularny USA (1990); reż.: John G. Avildsen; wyk.: Sylvester Stallone, Talia Shire, Burt Young, Richard Gant (dozwolone od lat 16) **22.35** E=MC² – komedia Polska (2002); reż.: Olaf Lubaszenko; wyk.: Agnieszka Włodarczyk, Olaf Lubaszenko, Cezary Pazura, Renata Dancewicz, Edward Linde, Jan Nowicki (dozwolone od lat 16) **0.25** Instykt (13): Oster – serial kryminalny TVP (dozwolone od lat 16) **1.20** Miaso skarbów (12): Coś się kończy – serial kryminalny TVP (dozwolone od lat 16) **2.15** Miasto skarbów (13): Gracze. Epilog (dozwolone od lat 16) **3.00** Zakończenie programu

TV POLONIA

6.05 ENTER Enea Festival 2018 – Symphosphere – koncert **7.05** Anna Dymna – spotkajmy się: Iwona Mazur **7.35** Margolcia i Miś zapraszają dziś (140): Plamy i cętki **7.55** Pytanie na śniadanie **11.00** Panorama **11.05** Pogoda flesz **11.10** Pytanie na śniadanie

extra **11.25** Polonia 24 **11.45** Rozmowa Polonii **12.00** Halo Polonia – magazyn **12.50** Wiadomości **13.00** Krótka historia (131): Towarzysz Wiesław **13.10** Rajskie klimaty (2) **13.45** Przedwiośnie (1/6): Wieczny ogień **14.40** Casa Blanca **15.45** Wiadomości **15.55** Rezydencja (18) **16.25** Tańczący z naturą 2: Gniazda z polotem **16.55** Margolcia i Miś zapraszają dziś (140): Plamy i cętki **17.10** Mój zwierzyniec (29) **17.20** Krótka historia (303): Stefan Starzyński **17.30** Teleexpress **17.55** Podróże z historią 4 (38): Łódź filmowa **18.25** wojko-polskie.pl (20) **18.55** Rajskie klimaty (2) – serial obyczajowy **19.25** Magazyn z Wysp (37) **19.45** Dobranocka: Miś Uszatek: Różowe landrynki (46) **20.00** Wiadomości **20.30** Pogoda **20.35** Sport **20.40** Tour de Pologne **20.45** Ojciec Mateusz 15 (187): Uciekinier **21.45** Polonia 24 **22.05** Rozmowa Polonii **22.20** Halo Polonia **23.10** Jak cudne są wspomnienia (6/7): U nas na prowincji **0.15** Rezydencja (18) **0.45** Wiadomości **19.30** (w tłumaczeniu na język angielski) **1.20** Powtórki programów



6.00 Teleszkapy **6.30** Antenowe remanenty **6.50** Listy do PRL-u: Mięso w chmurach **7.00** Teleszkapy **7.31** Kronika dnia **7.45** Pogoda **7.55** Gość dnia **8.05** Parafia z sercem **8.30** Kronika dnia **8.45** Muzealne opowieści (33) **8.48** Gość dnia **9.05** Ostoja **9.35** Antenowe remanenty **9.50** Było, nie minęło **10.15** Pod Tatrami **10.25** Pogoda **10.30** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **10.45** Rączka gotuje **11.15** Informator medyczny **11.25** Szalona miłość. Rosjanie i Putin **12.31** Kronika dnia **12.45** Muzealne opowieści (33) **12.48** Gość dnia **13.00** Małopolska na rowery (7): Ciężkowicko: Rożnowski Park Krajo-
brazowy **13.15** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **13.35** Agrobiznes **13.55** Agropogoda **14.00** Teleszkapy **14.30** Kronika dnia **14.48** Gość dnia **15.05** Było, nie minęło **15.35** Antenowe remanenty **16.00** Dla niesłyszących: Telekurier **16.25** Pogoda **16.30** Kryminalna siódemka **16.45** Dziennik regionów **17.00** Pozyteczni.pl **17.31** Kronika – zapowiedź **17.33** Raport pogodowy **17.37** Pogoda **17.38** Muzealne opowieści (33) **17.41** Niecodziennik **17.55** Podróże z górami **18.05** Na rynku pracy **18.15** Niepodległa nieodległa (4) **18.25** Pogoda **18.30** Kronika **18.49** Raport pogodowy **18.51** Pogoda **18.54** Tematy dnia **19.05** Filmoteka Małopolska: Dosiegnąć nieba **19.45** Zdrowa rodzina dzień zaczyna **19.57** Pogoda **20.00** Antenowe remanenty **20.30** Pozyteczni.pl **21.03** Kronika **21.13** Raport pogodowy **21.16** Pogoda **21.19** Gość dnia – rozmowa **21.35** Było, nie minęło **22.00** Dla niesłyszących: Dziennik Regionów **22.20** Echa dnia **22.40** Pogoda **22.45** Kryminalna siódemka **23.05** Dla niesłyszących: Telekurier **23.35** Szalona miłość. Rosjanie i Putin **0.40** Było, nie minęło

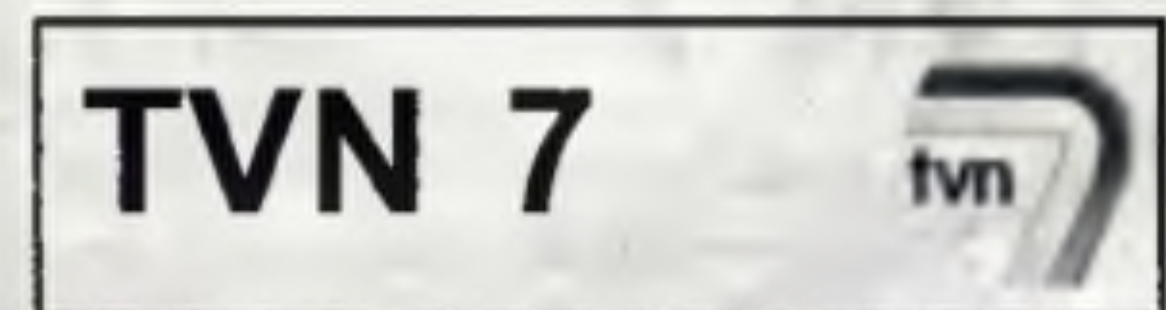


5.00 Disco gramy – program muzyczny **6.00** Nowy dzień z Polsat News – magazyn **7.45** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **8.45** Malanowski i partnerzy (566, 567) – serial fabularno-dokumentalny **9.45** Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny **10.45** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **11.45** Gliniarze – serial paradokumentalny **12.45** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **13.45** Sekrety rodziny – serial paradokumentalny **14.45** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **15.50** Wydarzenia, sport **16.15** Interwencja – magazyn reporterów **16.40** Gliniarze – serial paradokumentalny **17.40** Sekrety rodziny – serial paradokumentalny **18.50** Wydarzenia, sport **19.30** Świat według Kiepskich – serial komediowy **20.10** Wolverine – film film sensacyjny USA/Wielka Brytania (2013) **22.55** Zro-

dzony w ogniu – dramat sensacyjny USA/Wielka Brytania (2013) **1.25** Dorwać byłą – komedia romantyczna USA (2010)



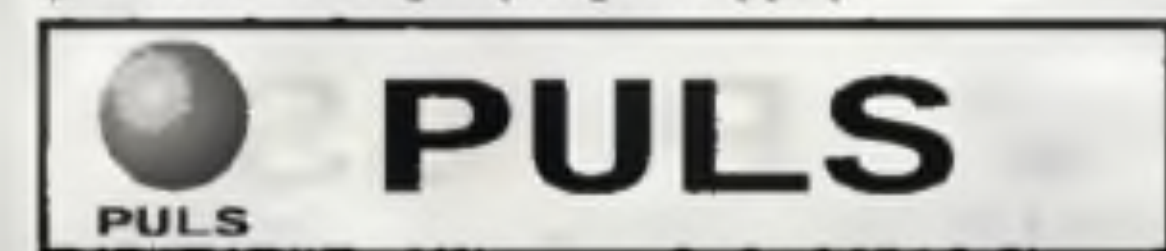
6.50 W-11 – Wydział Śledczy (1065, 1068) – serial fabularno-dokumentalny **8.20** Doradca smaku – magazyn kulinarny **8.30** Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy **9.30** Szkoła – serial paradokumentalny Polska **10.30** Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska **11.30** SOS. Ekipy w akcji – serial paradokumentalny Polska **12.30** 19+ (230, 231) – serial paradokumentalny Polska **13.30** W-11 – Wydział Śledczy (1072, 1073) – serial fabularno-dokumentalny **15.00** Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska **16.00** Szkoła – serial paradokumentalny Polska **17.00** SOS. Ekipy w akcji – serial paradokumentalny Polska **18.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **19.00** TVN Fakty, sport, pogoda **19.50** Uwaga! – magazyn reporterów **20.10** Doradca smaku – magazyn kulinarny **20.15** Na Wspólnej – serial obyczajowy **20.55** Milionerzy – teleturniej **21.35** Krwawy sport – film sensacyjny USA (1988) **23.25** Kuba Wojewódzki – talk-show **0.30** Lista klientów – serial obyczajowy **1.30** Mroczne zagadki Los Angeles 3 – serial kryminalny



6.20 Szpital – serial fabularno-dokumentalny **7.15** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska **8.15** Zaklinaczka duchów 4 – serial fantasy **9.15** Magda M. (1) – serial obyczajowy Polska **10.20** Mango **11.55** Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska **12.55** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska **13.55** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny Polska **14.55** Szpital – serial fabularno-dokumentalny **15.55** Zaklinaczka duchów 4 – serial fantasy **16.55** Magda M. – serial obyczajowy **18.00** Dr House 2 – serial obyczajowy **19.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **20.00** Eksplozja – film sensacyjny USA (1994) **22.30** Brudny Harry – film sensacyjny USA (1971) **0.45** Masters of Sex 2 – serial obyczajowy **1.55** Moc magii



7.05 Kacper: szkoła postrachu (11, 12) – serial animowany **8.00** Drużyna A – serial sensacyjny **9.00** Detektyw Monk – serial sensacyjny **10.00** Na patrolu (35, 36) – serial obyczajowy **11.00** Drużyna A – serial sensacyjny **12.00** Detektyw Monk – serial sensacyjny **13.00** Detektywi w akcji – serial fabularny **14.00** STOP Drogówka – magazyn policyjny **15.00** Esmeralda (50–52) – serial obyczajowy Meksyk **18.00** Policjantki i policjanci (400, 401) – serial obyczajowy **20.00** Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny Wydział Kryminalny – serial kryminalny **21.00** Pociąg strachu – film sensacyjny USA (2003) **23.00** Śmiertelny pięciobój – film sensacyjny USA (1994) **1.05** STOP Drogówka – magazyn policyjny



4.45 Kontrakt na miłość – telenowela **7.05** Dziesięć przykazań – serial kostiumowy **8.00** Lombard. Życie pod zastaw 2 – serial obyczajowy **9.00** Gliniarz i prokurator (15, 16) – serial kryminalny **11.00** Kobra – oddział specjalny (1, 2) – serial sensacyjny **13.00** Agenci NCIS: Los Angeles 7 (18, 19) – serial sensacyjny **14.55** Lombard. Życie pod zastaw – serial obyczajowy **15.55** Kobra – oddział specjalny (3, 4) – serial sensacyjny **18.00** Lombard. Życie pod zastaw (2, 3) – serial obyczajowy **20.00** Hudson Hawk – komedia USA (1991) **22.00** Osaczeni – gilm sensacyjny USA/Niemcy/Wielka Brytania (1999) **0.10** Zobacz to!

Zapiski Jakuba Klenia

NAD DUNAJCEM



Dunajec w okolicach Melsztyna.

Dunajec to jedna z najpiękniejszych naszych rzek. Rzek, która bardzo popularna jest także wśród wędkarzy, co sprawia, że w sezonie można mówić o dużej wędkarskiej presji dotyczącej tej wody. Dla wędkarzy z Nowej Huty, by łowić na Dunajcu, podstawową kwestią jest wniesienie dodatkowych opłat. Dunajec płynie bowiem przez tereny należące do okręgu nowosądeckiego PZW i okręgu tarnowskiego PZW. Granicę między tymi okręgami wyznacza wiszący most powyżej Tropia (pomiędzy jeziorem rożnowskim a zbiornikiem czchowskim). Pamiętam jak parę lat temu łowiłem z dwójką kolegów, Andrzejem i Leszkiem, właśnie pod tym mostem. Jeden zarzucał przed mostem (patrząc od strony Tropia), bo miał opłaconą składkę tarnowską, a drugi za mostem – bo miał zapłaconą składkę nowosądecką. Mnie było wszystko jedno, bo miałem zapłaconą składkę tarnowską, a – na wszelki wypadek – wykupiłem też nowosądecką jednodniówkę.

Są przepiękne fragmenty Dunajca. Chciałby ten, który mijamy jadąc z kierunku Łącka do Krościenka. Ale dla mnie najbliższy sercu jest odcinek od Czchowa do Melsztyna. Często łowiłem tam z przyjaciółmi, zjeżdżając nad wodę od strony Zakliczyna. Przed sobą miałem wtedy wspaniałą rzekę, a za nią majestatyczne ruiny zamku w Melsztynie. I nawet, gdy ryby nie brały, wracałem do domu szczęśliwy. Bo przez kilkanaście godzin mogłem być w tak pięknym miejscu.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

MARTWY ZAWSZE WINNY

W dawnych wiekach karę śmierci wykonywano w różny sposób. Dwadzieścia stuleci temu najbardziej hanbiącym sposobem było krzyżowanie. Wyrok śmierci wykonywano na krzyżu w kształcie litery T. Taki był krzyż Jezusa Chrystusa, a miejsce, gdzie dzisiaj widnieje tabliczka z literami INRI to znacznie późniejszy pomysł średniowiecznych malarzy, bo nie bardzo wiedzieli, gdzie tę tabliczkę na obrazie pomieścić. Ale Rzymianie umieszczali skazańców również na krzyżach w kształcie litery X. Tak poniósł śmierć św. Andrzej Apostoł. Współcześnie tzw. krzyż świętego Andrzeja jest znakomicie znany milionom ludzi na świecie. W niektórych krajach umieszczony pionowo (np. w Szwecji), w innych poziomo (jak w Polsce) ostrzega kierowców o zbliżaniu się do przejazdu kolejowego. Trzeba bowiem pamiętać, że w zetknięciu z rozpędzonym pociągiem, ważącym 500–800 ton kierowca pojazdu o wadze około 1 tony nie ma żadnych szans. Tym bardziej, że droga hamowania rozpędzonej – do niekiedy ponad 100 km/godz. – masy żelastwa wynosi nie kilkadziesiąt, jak w przypadku samochodu, ale kilkaset metrów.

Zlokalizowane na tym samym poziomie skrzyżowania dróg kołowych i żelaznych to na terytorium Polski pozostałość po czasach, kiedy większość przejazdów miała droźnika, który odpowiednio wcześniej przed przybyciem pociągu opuszczał zapory uniemożliwiające ruch samochodów. Z czasem jednak firma o nazwie Polskie Koleje Państwowe, a właściwie ta jej część o nazwie Polskie Linie Kolejowe, w trosce o obniżanie kosztów działalności masowo zaczęła likwidować zapory i wprowadzać przejazdy kolejowe niestrzeżone. Nie trzeba wtedy płacić pensji droźnikom – a właściwie trzem w ciągu każdej doby – bo wystarczy po każdej stronie przejazdu ustawić krzyż św. Andrzeja, słupek ze znakiem STOP i...za ewentualną kolizję pociągu z samochodem zwalić winę na kierowcę. I tak się rzeczywiście dzieje, bo w 98% winą za wypadek na przejeździe kolejowym obciąża się kierujących samochodami, a nieboszczyk – taki jest zwykły efekt zderzenia lokomotywy, nawet z ciężarówką – nie bardzo potrafi się bronić.

W Polsce istnieje ok. 13 000 jednopoziomowych przejazdów. W większości, rzecz jasna, niestrzeżonych. Inna sprawa, że przez niektóre z nich przejeżdża jeden pociąg na dobę, albo żaden – co zazwyczaj usypia czujność kierowców. Ale tak, jak „motocykle są wszędzie” tak samo „pociągi są wszędzie”. Przed każdym przejazdem kolejowym – także tym strzeżonym! – trzeba zwolnić, a jeżeli zajdzie taka potrzeba zatrzymać się, by stwierdzić, jaka sytuacja panuje na torach. Warto uzmysłowić sobie, że nawet rajdowy mistrz kierowczy Janusz Kulig, zginął przed kilku laty pod lokomotywą na strzeżonym przez droźniczkę przejeździe kolejowym. Pewnie gdyby nie był to człowiek o słynnym w Polsce nazwisku to właśnie kierowcę, a nie pracownika kolei, obarczono by winą za wypadek.

Zbliżając się do przejazdu kolejowego, zwłaszcza na bocznych drogach naprawdę warto zwolnić. Zwykle nawierzchnia w miejscu gdzie tory krzyżują się z jezdnią znajduje się w opłakanym stanie, więc wolniejsza jazda chroni zawieszenie. Jeżeli linia kolejowa krzyżuje się z drogą pod ostrym kątem trzeba się zatrzymać i dokładnie rozejrzeć dookoła, nawet jeżeli przed przejazdem nie stoi znak STOP (może wyrwali go uczestnicy ostatniej dyskoteki?). Nocą zwykle łatwiej dostrzec nadjeżdżający pociąg, bo lokomotywa ma reflektory. Natomiast najgorsza jest sytuacja na przejeździe nocą w czasie mgły. Nie dość, że nic nie widać to jeszcze mgła tłumi dźwięk żelastwa tłukącego się po torach. W tym przypadku lepiej wyłączyć na chwilę silnik samochodu, opuścić szyby i nasłuchiwać odgłosów nadjeżdżającego pociągu.

O przejazdach kolejowych przypominam nie bez kozery w okresie wakacyjnym. Pociągi w tym okresie kursują zwykle częściej, a poza tym pojawiają się w miejscach, gdzie nie ma ich niemal przez cały rok. Nawet mała lokomotywa parowa z trudem i niewielką prędkością ciągnąca wagony z turystami z Chabówki w kierunku najwyżej położonej w Polsce stacji kolejowej w Kasinie Wielkiej pod Śnieżnicą jest w stanie wyrządzić sporo szkód w zetknięciu z samochodem osobowym na niestrzeżonym przejeździe.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

5.20 Telesakupy 6.00 Elif 2 (286)
6.55 Wspaniałe stulecie: Sultanka Kösem 2: Murat 4 (149) 7.50 Agropogoda 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Alarm! 8.35 Planeta lasów 9.00 Ranczo (7): Podwójny agent 10.05 Komisarz Alex 6 (72): Mężczyzna, który patrzy 11.05 Dr Quinn 6 (16/22) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Agropogoda 12.45 Natura w Jedyne: Wyjątkowe maluchy w świecie zwierząt. Mali twardziele 13.50 Elif 2 (287) 14.35 Opole na bis – koncert 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Alarm! 15.40 Leśniczówka (6) 16.00 Wspaniałe stulecie: Sultanka Kösem 2: Murat 4 (150) 16.50 Fundusze Europejskie – jak to działa? (5) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3594) 17.55 Korona królów (35) 18.25 Korona królów (36) 18.50 Jeden z dziesięciu (20/103) 19.20 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Tour de Pologne 20.10 Alarm! 20.30 Leśniczówka (7) 21.05 Korzenie (2/8) (dozwolone od lat 16) 22.05 Tajemnica jeziora (6) 23.05 S.W.A.T. – Jednostka specjalna (13) 23.55 Goodbye America 0.55 Girl Guide – komedia sensacyjna Polska (1995); reż.: Juliusz Machulski; wyk.: Paweł Kukiz, Renata Gabryjelska, Juan Carbajal, Norman Grant, Mariusz Bogucki, Tadeusz Ostrowski, Tomasz Tomaszewski, Stanisław Radwan, Andrzej Chrzanowski (dozwolone od lat 16) 2.35 Szczęśliwy człowiek – film obyczajowy Polska (2000); reż.: Małgorzata Szumowska; wyk.: Jadwiga Jankowska-Cieślak, Małgorzata Hajewska-Krzysztofik, Piotr Jankowski, Roman Gancarczyk, Mieczysław Grąbka, Andrzej Hudziak 4.10 Notacje: Witold Grzybowski. Partyzantka na Kresach 04.25 Zakończenie dnia

TVP2

5.20 Koło fortuny (76) 6.00 Na dobre i na złe (677): Zamiana ról 6.55 Pozyteczni.pl 7.20 Makłowicz w podróży: Hiszpania: Costa del Sol (184) 7.55 Pytanie na śniadanie 11.00 Panorama 11.05 Pogoda flesz 11.10 Pytanie na śniadanie extra (118) 11.25 Rodzinka.pl 9 (191): Giełda wspomnień 11.55 Barwy szczęścia (1878) 12.30 Koło fortuny (77) 13.00 Cena miłości (1) – serial Turcja (2011) 13.50 Zmiennicy (4/15): Typowa logika damsko-męska – serial TVP 14.55 Bake off - Ale ciacho! 3 (6) – widowisko 16.00 Koło fortuny (78) – teleturniej 16.35 Familiada (2417) – teleturniej 17.15 Czarna Perła (45/67) – serial obyczajowy Turcja (2017) 18.00 Panorama 18.25 Pogoda 18.30 Sport Telegram 18.35 Rodzinka.pl 5 (123): Podróż – serial komediowy TVP 19.05 Wszystko przed nami (8) – telenowela TVP 19.35 Barwy szczęścia (1878) – serial obyczajowy TVP 20.10 Barwy szczęścia (1879) 20.45 Kino relaks: Tata do pary 2 – komedia Niemcy (2013); reż.: Til Schweiger, Torsten Kunstler; wyk.: Til Schweiger, Torsten Kunstler, Matthias Scheighefer, Samuel Finzi, Emma Schweiger 22.55 Rocky 5 – film fabularny USA (1990); reż.: John G. Avildsen; wyk.: Sylvester Stallone, Talia Shire, Burt Young, Richard Gant (dozwolone od lat 16) 0.50 Kovak Box – thriller Hiszpania/Wielka Brytania (2006); reż.: Daniel Monzon; wyk.: Timothy Hutton, Lucia Jimenez, David Kelly (dozwolone od lat 16) 2.45 Głina (16/25) – serial kryminalny TVP (dozwolone od lat 16) 3.45 Głina (17/25) – serial sensacyjny TVP (dozwolone od lat 16) 4.35 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.10 Czas honoru (9): W matni 7.00 Jednota Wileńska 7.25 W Krainie Baśni (11): Sakiewka 7.55 Pytanie na

śniadanie 11.00 Panorama 11.05 Pogoda flesz 11.10 Pytanie na śniadanie extra 11.25 Polonia 24 11.45 Rozmowa Polonii 12.00 Halo Polonia – magazyn 12.50 Wiadomości 13.00 Krótka historia (303): Stefan Starzyński 13.10 Rajskie klimaty (3) 13.45 U Pana Boga w ogródku (7/12) 14.35 Jak cudne są wspomnienia (6/7): U nas na prowincji 15.45 Wiadomości 15.55 Rezydencja (19) 16.25 Astronarium (32): Ciemna materia 16.55 W Krainie Baśni (11): Sakiewka 17.20 Krótka historia (166): Eugeniusz Kwiatkowski 17.30 Teleexpress 17.55 Studio Raban 18.25 Wschód 18.55 Rajskie klimaty (3) 19.25 Wilnoteka – magazyn 19.45 Dobranocka: Bajka o bajkach: Śledztwo 20.00 Wiadomości 20.30 Pogoda 20.35 Sport 20.40 Tour de Pologne – kronika 20.45 Strażacy 2 (18): Bohater roku 21.45 Polonia 24 22.05 Rozmowa Polonii 22.20 Halo Polonia 23.10 Szalom na Szerokiej: The best off (1) – program rozrywkowy 0.15 Rezydencja (19) 0.45 Wiadomości 19.30 (w tłumaczeniu na język angielski) 1.20 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

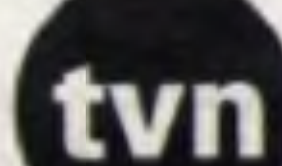
6.00 Telesakupy 6.30 Antenowe remanenty 6.50 Polska z Miodkiem (82): Objazd, Ujazd, Ochocza 7.00 Telesakupy 7.31 Kronika dnia 7.45 Pogoda 7.55 Gość dnia 8.05 Jedź bezpiecznie (705) 8.15 Magazyn medyczny 8.30 Kronika dnia 8.45 Muzealne opowieści (71) 8.48 Gość dnia 9.05 Głos regionów 10.00 Antenowe remanenty 10.25 Pogoda 10.30 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.45 Antenowe remanenty 11.25 Ziemia przemówiła 12.31 Kronika dnia 12.45 Muzealne opowieści (71) 12.48 Gość dnia 13.00 Spotkanie ze świętym 13.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 13.35 Agrobiznes 13.55 Agropogoda 14.00 Telesakupy 14.30 Kronika dnia 14.48 Gość dnia 15.05 I kocham to miasto 15.35 Ukryte skarby 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Pogoda 16.30 Kryminalna siódemka 16.45 Dziennik regionów 17.00 Rok w ogrodzie 17.31 Kronika – zapowiedź 17.33 Raport pogodowy 17.37 Pogoda 17.40 Muzealne opowieści (71) 17.42 Niepodległa nieodległa (4) 17.55 Na rynku pracy 18.05 Kalejdoskop regionalny 18.15 Karnet #NastawSieNaKulture 18.25 Pogoda 18.30 Kronika 18.50 Raport pogodowy 18.52 Pogoda 18.55 Tematy dnia 19.07 Niecodziennik 19.21 Jedź bezpiecznie (705) 19.31 Pokonać siebie – reportaż 19.53 Pogoda 20.00 Ukryte skarby 20.30 Rok w ogrodzie 21.03 Kronika 21.16 Pogoda 21.18 Raport pogodowy 21.19 Gość dnia 21.35 I kocham to miasto 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kryminalna siódemka 23.05 Dla niesłyszących: Telekurier 23.35 Ziemia przemówiła 0.40 I kocham to miasto 1.20 Głos regionów 2.25 Antenowe remanenty



POLSAT

5.00 Disco Gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 8.45 Malanowski i partnerzy (568, 569) – serial fabularno-dokumentalny 9.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 10.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 11.45 Gliniarze – serial paradokumentalny 12.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 13.45 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport 16.15 Interwencja – magazyn reportażowy 16.40 Gliniarze – serial paradokumentalny 17.40 Sekrety rodziny – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich (67, 523) – serial komediowy 20.40 Dorwać byłą – komedia romantyczna USA (2010) 23.00 Straż sąsiedzka – komedia s.f. USA (2012) 1.25 Dziew-

czyna warta grzechu – komedia Niemcy/USA (2014)



6.50 W-11 – Wydział Śledczy (1072, 1073) – serial fabularno-dokumentalny 8.20 Doradca smaku – magazyn kulinarny 8.30 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 9.30 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 10.30 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 11.30 SOS. Ekipy w akcji – serial paradokumentalny Polska 12.30 19+ (232, 233) – serial paradokumentalny Polska 13.30 W-11 – Wydział Śledczy (1075, 1077) – serial fabularno-dokumentalny 15.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 17.00 SOS. Ekipy w akcji – serial paradokumentalny Polska 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport, pogoda 19.50 Uwaga! – magazyn publicystyczny 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy Polska 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.30 Błękitna fala – film obyczajowy Niemcy/USA (2002) 23.40 Zle towarzystwo – komedia sensacyjna USA/Czechy (2002) 2.00 MasterChef Junior – program rozrywkowy 3.35 Uwaga! 3.50 Moc magii

TVN 7



6.20 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 7.15 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 8.15 Zaklinaczka duchów 4 – serial fantasy 9.15 Magda M. – serial obyczajowy 10.20 Mango 11.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 14.55 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 15.55 Zaklinaczka duchów 4 – serial fantasy 16.55 Magda M. – serial obyczajowy 18.00 Dr House 2 – serial obyczajowy USA 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 Mroczna prawda – thriller USA/Kanada (2012) 22.15 Olimp – serial fantasy 23.20 Honey – film obyczajowy USA (2003) 1.25 Moc magii

TV 4

6.00 Detektywi w akcji – serial fabularny Polska 7.05 Kacper: Szkoła postrachu (12, 13) – serial animowany USA 8.00 Drużyna A – serial sensacyjny USA 9.00 Detektyw Monk (1) – serial obyczajowy 10.00 Na patrolu (7, 8) – serial obyczajowy 11.00 Drużyna A – serial sensacyjny USA 12.00 Detektyw Monk – serial obyczajowy 13.00 Detektywi w akcji – serial fabularny Polska 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Esmeralda (53–55) – serial obyczajowy Meksyk 18.00 Policjantki i policjanci (401, 402) – serial obyczajowy Polska 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny Polska 21.00 W zamknięciu – thriller USA/Kanada (2012) 22.45 Rekin zabójca – film sensacyjny Kanada (2015) 0.35 Anthony Bourdain: Bez rezerwacji – serial dokumentalny 1.40 Interwencja



PULS

4.45 Kontrakt na miłość – telenowela 7.05 Dziesięć przykazań – serial kostiumowy 8.05 Lombard. Życie pod zastaw 2 – serial obyczajowy 9.00 Gliniarz i prokurator (16, 17) – serial kryminalny 11.00 Kobra – oddział specjalny (3, 4) – serial sensacyjny 13.00 Agenci NCIS: Los Angeles 7 (19, 20) – serial sensacyjny 14.55 Lombard. Życie pod zastaw – serial obyczajowy 15.55 Kobra – oddział specjalny (5, 6) – serial sensacyjny 18.00 Lombard. Życie pod zastaw (3, 4) – serial obycz. 20.00 Król Skorpion 3: Odkupienie – film przygodowy USA (2012) 22.05 Spartakus: Krwe i piach (5, 6) – serial historyczny 0.20 Zobacz to!

Prawnik radzi

NOWE TERMINY PRZEDAWNIEŃ ROSZCZEŃ

Słyszałem, że zmieniły się lub zmieniają terminy przedawnienia wynikające z kodeksu cywilnego. Proszę o informację, o tym, co się zmienia i od kiedy?

★★★

Faktycznie z dniem 9 lipca 2018 r. nastąpiła istotna zmiana art. 118 kodeksu cywilnego, który dotyczy terminów przedawnienia. Do tej pory brzmiał on następująco: „Jeżeli przepis szczególny nie stanowi inaczej, termin przedawnienia wynosi lat dziesięć, a dla roszczeń o świadczenia okresowe oraz roszczeń związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej – trzy lata.” Od 9 lipca ma następującą treść: „Jeżeli przepis szczególny nie stanowi inaczej, termin przedawnienia wynosi sześć lat, a dla roszczeń o świadczenia okresowe oraz roszczeń związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej – trzy lata.” Zatem uległ zmianie tylko obowiązujący od lat termin przedawnienia dziesięcioletni. Został on skrócony do sześciu lat. Ma to bardzo istotne znaczenie, bo jeżeli przykładowo pożyczylismy komuś pieniądze, to teraz, po upływie terminu zwrotu pożyczki przez sześć lat, a nie dziesięć lat mamy możliwość wniesienia sprawy do sądu o zwrot pożyczki. Po tym terminie roszczenie jest istniejące i nie mamy już możliwości jego egzekucji przy pomocy państwa drogą sądową i komorniczą.

Jest jeszcze jedna zmiana. „Koniec terminu przedawnienia przypada na ostatni dzień roku kalendarzowego, chyba że jest krótszy niż dwa lata.” Do tej pory te terminy liczono były od dnia dokonania czynności prawnej. Zatem ten termin może się nieco wydłużyć, szczególnie w przypadkach, gdy czynności prawne dokonywaliśmy na początku roku kalendarzowego.

Wracając do wspomnianego przypadku pożyczki pieniędzy wynoszącego sześć lat mamy następującą sytuację. Jeżeli pożyczki udzieliliśmy 1 stycznia danego roku, to w razie braku jej zwrotu i niedochodzenia wcześniej jej drogą sądową, co przerywa termin przedawnienia, termin przedawnienia wydłuży się praktycznie o rok do siedmiu lat. Reasumując, jednak termin dziesięcioletni przedawnienia wyraźnie się skraca i trzeba bardziej pilnować dochodzenia na drodze sądowej realizacji nie dotrzymanyh w terminie roszczeń. (sp)

Rada Miasta Krakowa nie uchwaliła ograniczeń proponowanych przez Rady Dzielnic

NIE BĘDZIE NOCNEJ PROHIBICJI

Na ostatniej sesji Rady Miasta Krakowa przed wakacjami radni zajęli się sprawami sprzedaży alkoholu w mieście. Przypomnijmy, że nastąpiły pewne nowelizacje w ustawie o wychowaniu w trzeźwości, dające większe możliwości wpływu samorządom na sprzedaż alkoholu. Samorządy mogą ograniczać godziny jego sprzedaży, ale nadal nie mają wpływu np. na wielkość placówek oferujących trunki.



Władze samorządowe Krakowa korzystając z nowych rozwiązań prawnych Ustawy o wychowaniu w trzeźwości, przeprowadziły konsultacje społeczne w Dzielnicach. W trzynastu dzielnicach na osiemnaście zaopiniowało wprowadzenie nocnej prohibicji w sprzedaży alkoholu. W większości w godzinach od 22 do 6 rano: Stare Miasto, Grzegórzki, Krowodrza, Dębniki, Podgórze Duchackie, Czyżyny, Mistrzejowice, Bieńczyce i Wzgórza Krzesławickie. Od godziny 23 do 6 alkoholu nie kupilibyśmy w dzielnicach Prądnik Czerwony, Bronowice i Podgórze, a od 23 do 5 rano – w dzielnicy Nowa Huta. Radni Miasta Krakowa biorąc pod uwagę zróżnicowanie opinii w sprawie nocnej sprzedaży alkoholu postanowili większością jednego głosu (21:20) nie uchylać takiej niejednolitej prohibicji, gdzie mogło się zdarzyć, że po jednej stronie ulicy alkohol byłby sprzedawany, a po drugiej sklepy z trunkami byłyby zamknięte. Nie przeszkadzała również poprawka jednego z radnych, aby przetestować zakaz sprzeda-

ży alkoholu w Dzielnicy I Stare Miasto. Natomiast radni wcześniej uchwalili rezolucję do parlamenatrzystów o zmiany w ustawie o wychowaniu w trzeźwości, które pozwalałaby zamykać małe i uciążliwe punkty sprzedaży alkoholu.

Radni uwzględnił poprawkę radnego Andrzeja Hawranka dotyczącą limitów sprzedaży alkoholu. Limity będą wynosiły po 1500 punktów sprzedaży dla piwa, wina i wódki. Na pierwszy rzut oka wydaje się, że liczba przyznawanych koncesji wzrosła znacząco. Tyle, że wcześniej przedsiębiorca potrzebował jednej koncesji na sprzedaż każdego alkoholu. Teraz będzie musiał wystąpić o trzy. Czyli de facto liczba koncesji wyniesie 1500. Co jednak też jest wzrostem w stosunku do stanu obecnego. Nowe rozwiązania wejdą w życie 1 września. Przedsiębiorcy będą korzystać z dotychczasowych pozwoleń do czasu ich wyczerpania. Potem będą występować o pozwolenia na nowych zasadach.

(mp) fot. autor

TVP1

5.20 Telezakupy 6.00 Elif 2 (287)
6.55 Wspaniałe stulecie: Sultanka Kösem 2: Murat 4 (150) 7.50 Agropogoda 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Alarm! 8.35 Planeta lasów 9.00 Ranczo (8): Kozy ofiarne 10.05 Komisarz Alex 6 (73): Piękna śmierć 11.05 Dr Quinn 6 (17/22) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Agropogoda 12.45 Natura w Jedyńce: Nieznany Pantanal. Królestwo jaguara 13.50 Elif 2 (288) 14.40 Opole na bis – koncert 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Alarm! 15.40 Leśniczówka (7) 16.00 Wspaniałe stulecie: Sultanka Kösem 2: Murat 4 (151) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3595) 17.55 Korona królów (37) 18.25 Korona królów (38) 18.50 Jeden z dziesięciu (21/103) 19.25 Sport 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda 20.10 Tour de Pologne – kronika 20.10 Alarm! 20.30 Leśniczówka (8) 21.10 Sprawa dla reportera 22.00 Sekundy, które zmieniły życie 22.30 Ojciec Mateusz 16 (202): Lotnisko 23.25 Ocaleni – reality show (dozwolone od lat 16) 0.20 wojsko-polskie.pl (20) 0.50 Anno Domini. Biblii ciąg dalszy (7/12) 1.35 Anno Domini. Biblii ciąg dalszy (8/12) 2.30 Sprawa dla reportera 3.30 Korzenie (2/8) (dozwolone od lat 16) 4.20 Notacje: Katarzyna Gaertner. Życie złożone z kawałów pracy 4.35 Zakończenie dnia

TVP2

5.20 Koło fortuny (79) 5.55 Na dobre i na złe (678): Serce i rozum 6.50 Podróże z historią 2 (20): Jak powstała Polska? 7.20 Makłowicz w podróży: Hiszpania: Prowincja Kadyks (185) 7.55 Pytanie na śniadanie 11.00 Panorama 11.05 Pogoda flesz 11.10 Pytanie na śniadanie extra (119) 11.25 Rodzinka.pl 9 (192): Braterska kasa 11.55 Barwy szczęścia (1879) 12.30 Koło fortuny (80) 13.05 Cena miłości (2) – serial Turcja (2011) 13.55 Zmiennicy (5/15): Safari 14.55 Postaw na milion (131) – teleturniej 16.00 Koło fortuny (81) – teleturniej 16.35 Familiada (2418) 17.10 Czarna Perła (46/67) – serial obyczajowy Turcja (2017) 18.00 Panorama 18.25 Pogoda 18.30 Sport Telegram 18.35 Rodzinka.pl 5 (124): Niebezpieczne sporty – serial komediowy TVP 19.05 Wszystko przed nami (9) – telenowela TVP 19.35 Barwy szczęścia (1879) – serial obyczajowy TVP 20.10 Barwy szczęścia (1880) 20.45 Kino relaks: Julie de Maupin (2/2) – film kostiumowy Francja/Włochy (2004); reż.: Charlotte Brandstrom; wyk.: Pierre Arditi, Sarah Biasini, Pietro Sermoniti, Jurgen Prochnow 22.35 Kontakt (4/8) (Contact) – serial kryminalny Francja (2016) 23.35 Tata do pary 2 – komedia Niemcy (2013); reż.: Til Schweiger, Torsten Kunstler; wyk.: Til Schweiger, Torsten Kunstler, Matthias Scheighefer, Samuel Finzi, Emma Schweiger 1.50 Trup w każdej szafie – komedia Czechosłowacja (1970); reż.: Oldrich Lipsky; wyk.: Frantisek Peterka, Lubomir Lipsky, Jirina Bohdalova, Frantisek Filipovsky 3.45 Rawa Blues Festival 2017 (1) 4.45 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Czas honoru (10): Spotkania 7.00 Wschód 7.30 Zwierzaki Czytali (22): Zamiana 7.45 Podwodne ABC (2): Gdzie są blażenki? 7.55 Pytanie na śniadanie 11.00 Panorama 11.05 Pogoda flesz 11.10 Pytanie na śniadanie extra 11.25 Polonia 24 11.45 Rozmowa Polonii 12.00 Halo Polonia 12.50 Wiadomości 13.00 Krótka historia (166): Eugeniusz Kwiatkowski 13.10 Rajske klimaty (4) 13.45 Pogoda na piątek (15) 14.40 Strażacy (18): Bohater roku 15.30 Pod Tatrami 15.45 Wiadomości

15.55 Rezydencja (20) 16.25 Orły Na-
wałki (10) 16.55 Domisie: Wróżka Zę-
buszka 17.20 Krótka historia (212):
George Washington 17.30 Teleexpress
17.55 reportaż 18.30 Wędrowanie bez
plecaka: Szlak kultury ludowej i mniej-
szości etnicznej (4) 18.55 Rajske kli-
maty (4) 19.25 Magazyn z Ameryki
19.45 Dobranocka: Pomysłowy Dobro-
mir 20.00 Wiadomości 20.30 Pogoda
20.35 Sport 20.40 Tour de Pologne
20.45 Komisarz Alex 10 (123): Wszyst-
ko w rodzinie 21.35 Przepis dnia (367)
21.45 Polonia 24 22.05 Rozmowa Po-
lonii 22.20 Halo Polonia 23.10 Ludzik,
czyli One Man Show (dozwolone od lat
16) 23.45 Godka krakowska festiwal-
owo 0.15 Rezydencja (20) 0.45 Wiado-
mości 19.30 (w tłumaczeniu na język
angielski) 1.20 Powtórki programów

TELEWIZJA
KRAKÓW

6.00 Telezakupy 6.30 Zakochaj się w
Polsce (71): Kopalnia Soli Bochnia
6.50 Listy do PRL-u: Garmki na łańcu-
chy 7.00 Telezakupy 7.31 Kronika dnia
7.45 Pogoda 7.48 Gość dnia 7.58 Wię-
cej kultury 2018 8.15 Karnet #Nastaw-
SieNaKulture 8.30 Kronika dnia 8.45
Muzealne opowieści (67) 8.47 Gość
dnia 9.05 Piosenka dla Ciebie 10.15
Jedź bezpiecznie (705) 10.25 Pogoda
10.30 Dla niesłyszących: Co niesie
dzień 10.45 Antenowe remanenty 11.15
Kreatywni 11.25 Amerykański kore-
spondent 12.31 Kronika dnia 12.45
Muzealne opowieści (67) 12.48 Gość
dnia 13.00 Sto na 100 13.15 Dla niesły-
szących: Co niesie dzień 13.35 Agro-
biznes 13.55 Agropogoda 14.00 Teleza-
kupy 14.30 Kronika dnia 14.48 Gość
dnia 15.05 Zakochaj się w Polsce (71):
Kopalnia Soli Bochnia 15.35 wojsko-
polskie.pl (20) 16.00 Dla niesłyszących:
Telekurier OPP 16.25 Pogoda 16.30
Kryminalna siódemka 16.45 Dziennik
regionów 17.00 Astronarium 17.31
Kronika – zapowiedź 17.33 Raport po-
godowy 17.37 Pogoda 17.39 Muzealne
opowieści (67) 17.42 Podróże z gó-
rą 17.53 Turystyczna jazda 18.00 Spe-
ed 2 – magazyn 18.07 Pod Tatrami
18.17 Wypad na plener – magazyn
18.26 Pogoda 18.30 Kronika 18.50 Ra-
port pogodowy 18.52 Pogoda 18.55
Tematy dnia 19.08 Karnet #NastawSie-
NaKulture 19.19 Parafia z sercem 19.45
Niepodległa nieodległa (4) 19.56 Pog-
da 20.00 wojsko-polskie.pl (20) 20.30
Astronarium – magazyn 21.03 Kronika
– program informacyjny 21.14 Raport
pogodowy 21.17 Pogoda 21.19 Gość
dnia – rozmowa 21.35 Antenowe rema-
nenty 22.00 Dla niesłyszących: Dzien-
nik Regionów 22.20 Echa dnia 22.40
Pogoda 22.45 Kryminalna siódemka –
magazyn 23.05 Dla niesłyszących: Te-
lekurier OPP 23.35 Amerykański kore-
spondent – film dokumentalny 0.40
Zakochaj się w Polsce (71): Kopalnia
Soli Bochnia 1.20 Piosenka dla Ciebie
– koncert życzeń 2.25 Jedź bezpiecznie
(705) 2.45 Antenowe remanenty

POLSAT

5.00 Disco Gramy – program muzycz-
ny 6.00 Nowy dzień z Polsat News –
magazyn 7.45 Trudne sprawy – serial
paradokumentałny Polska 8.45 Mala-
nowski i partnerzy (570, 571) – serial
fabularno-dokumentalny 9.45 Dzień,
który zmienił moje życie – serial para-
dokumentałny 10.45 Dlaczego ja? –
serial paradokumentałny 11.45 Gliniarz
– serial paradokumentałny 12.45 Trudne
sprawy – serial paradokumentałny
13.45 Sekrety rodziny – serial para-
dokumentałny 14.45 Dlaczego ja?
– serial paradokumentałny 15.50 Wyda-
rzenia, sport 16.15 Interwencja – ma-
gazy reporterów 16.40 Gliniarz – serial
paradokumentałny 17.40 Sekrety rodzi-
ny – serial paradokumentałny 18.50
Wydarzenia, sport 19.30 Świat według
Kiepskich – serial komediowy 20.10
Trener bardzo osobisty – komedia
USA (2012) 22.30 To twoja вина – re-
ality show 23.40 Jak się zakochać –
komedia obyczajowa USA (2012)

1.35 Kabaretowa Ekstraklasa 2.35 Ta-
jemnice losu

tvn

6.50 W-11 – Wydział Śledczy (1075,
1077) – serial fabularno-dokumentalny
8.20 Doradca smaku – magazyn kuli-
narny 8.30 Kuchenne rewolucje – pro-
gram rozrywkowy 9.30 Szkoła – serial
paradokumentałny Polska 10.30 Ukryta
prawda – serial paradokumentałny
Polska 11.30 SOS. Ekipy w akcji – se-
rial paradokumentałny Polska 12.30
19+ (234, 235) – serial paradokumen-
talny Polska 13.30 W-11 – Wydział
Śledczy (1079, 1082) – serial fabular-
no-dokumentalny 15.00 Kuchenne re-
wolucje – program rozrywkowy Polska
16.00 Szkoła – serial paradokumentał-
ny Polska 17.00 SOS. Ekipy w akcji –
serial paradokumentałny Polska 18.00
Ukryta prawda – serial paradokumen-
talny 19.00 TVN Fakty, sport, pogoda
19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku –
magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej
– serial obyczajowy Polska 20.55 Mi-
lionierzy – teleturniej 21.30 Kuchenne
rewolucje – program rozrywkowy Pol-
ska 22.30 Legendy ringu – komedia
USA (2013) 0.50 Krwawy sport –
film sensacyjny USA (1988) 2.50
Uwaga! 3.15 Moc magii

TVN 7

tvn

6.20 Szpital – serial fabularno-doku-
mentałny 7.15 Sąd rodzinny – serial
fabularno-dokumentalny Polska 8.15
Zaklinaczka duchów 4 – serial fantasy
USA 9.15 Magda M. – serial obczaj-
owy 10.20 Mango 11.55 Ukryta praw-
da – serial paradokumentałny Polska
12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-
dokumentałny Polska 13.55 Sędzia
Anna Maria Wesołowska – serial fabu-
laro-dokumentalny Polska 14.55 Szpi-
tal – serial fabularno-dokumentalny
Polska 15.55 Zaklinaczka duchów 4 –
serial fantasy 16.55 Magda M. – serial
obyczajowy 18.00 Dr House 2 – serial
obyczajowy USA 19.00 Ukryta prawda
– serial paradokumentałny Polska 20.00
Ogłaszam was Chuckiem i Larrym –
komedia USA (2007) 22.25 Lucyfer –
serial kryminalny USA 23.25 Rush –
serial obyczajowy Kanada 0.25 Inwa-
zja – thriller s.f. USA/Australia
(2007)

TV 4

6.00 Detektywi w akcji – serial 7.05
Kacper: szkoła postrachu (13, 14) – se-
rial animowany 8.00 Drużyna A – se-
rial sensacyjny USA 9.00 Detektyw
Monk – serial sensacyjny 10.00 Na pa-
trulu (9, 10) – serial obyczajowy 11.00
Drużyna A – serial sensacyjny USA
12.00 Detektyw Monk – serial sensa-
cyjny 13.00 Detektywi w akcji – serial
fabularny Polska 14.00 STOP Drogów-
ka – magazyn policyjny 15.00 Esmeral-
da (56–58) – serial obyczajowy Meksyk
18.00 Policjanci i policjanci (402, 403)
– serial obyczajowy Polska 20.00 Spra-
wiedliwi – Wydział Kryminalny – serial
kryminalny Polska 21.00 Stalingrad –
dramat wojenny Niemcy/Szwecja
(1993) 0.00 Far Cry – film s.f. Kana-
da/Niemcy (2008)

PULS

PULS

4.40 Kontrakt na miłość – telenowela
7.05 Dziesięć przykazań – serial kostiu-
mowy 8.05 Lombard. Życie pod zastaw
2 – serial obyczajowy 9.00 Gliniarz i
prokurator (17, 18) – serial kryminalny
11.00 Kobra – oddział specjalny (5, 6)
– serial sensacyjny 13.00 Agenci NCIS:
Los Angeles 7 (20, 21) – serial sensa-
cyjny 14.55 Lombard. Życie pod za-
staw 2 – serial obyczajowy 15.55 Ko-
bra – oddział specjalny (7, 8) – serial
sensacyjny 18.00 Lombard. Życie pod
zastaw (4, 5) – serial obyczajowy 20.00
Kochanie, poznaj moich kumpli –
komedia Australia/Wielka Brytania
(2011) 22.00 Mały – komedia krymi-
nalna USA (2006) 23.55 Conan Nisz-
czyciel – film fantasy USA (1984)
1.55 Zobacz to!

Korowód Nowohucki: Niepodległa. Nowa Huta (1)

TADEUSZ KOŚCIUSZKO (1746–1817)

Generał, dowódca wojskowy, teoretyk
budowy fortyfikacji, bohater wojny o
niepodległość Stanów Zjednoczonych i
wojny w obronie Konstytucji 3 maja,
Naczelnik Powstania 1794 r. Urodził
się w Mereczowszczyźnie (dziś na
Białorusi) jako czwarte dziec-
ko miecznika brzeskiego Lu-
dwika Tadeusza i Tekli z
domu Ratomskiej. Nauki roz-
począł w Kolegium Pijarów
w Lubieszowie. Edukację
kontynuował w szkołach
wojskowych. W 1765 r.
wstąpił do nowo utworzonej
przez króla Stanisława Au-
gusta Poniatowskiego Szko-
ły Rycerskiej, którą ukoń-
czył w stopniu kapitana. Po-
tem wyjechał do Francji,
gdzie dzięki stypendium
ufundowanemu przez księcia
Adama Kazimierza Czarto-
ryskiego uczęszczał do
Akademii Wojskowej
szwoleżerów gwardii kró-
lewskiej w Wersalu. Tam
zapoznał się z nowocze-
snymi technikami budowy
fortyfikacji. Po pięciu la-
tach, po I rozbiórce, wrócił
do Polski. Nie znalazł ani
zajęcia w zredukowanym
wojsku Rzeczypospolitej,
ani szczęścia w miłości
(jego oświadczyń odrzuci-
ła Ludwika Sosnowska),
dlatego w 1775 r. wyjechał
do Paryża przez Drezno.
Stamtąd udał się do Amery-
ki Północnej, gdzie zdobył
sławę w Armii Kontynental-
nej dowodzonej przez Jerze-
go Waszyngtona, dzięki bu-
dowie fortyfikacji, które przy-
czyniły się do zwycięstwa nad
Brytyjczykami pod Saratogą
w 1777 r. Za zasługi na polu
walki w czasie wojny o nie-
podległość Kongres amerykań-
ski w 1783 r. awansował go na
generała brygady armii amery-
kańskiej. W 1784 r. wrócił do Pol-
ski, do rodzinnych Siechanowicz. Za-
angażował się w życie polityczne kra-
ju i reformy Sejmu Wielkiego. 2 pa-
ździernika 1789 r. otrzymał podpisaną
przez króla nominację na generała ma-
jora wojsk koronnych. Uczestniczył w
reorganizacji armii Rzeczypospolitej.
W 1792 r. brał udział w wojnie polsko-
rosyjskiej w obronie Konstytucji 3
maja. Szczególnie odznaczył się w bi-
twach pod Zieleńcami i Dubienką.
Został awansowany do stopnia generała
lejtanta. W wyniku przystąpienia króla
do Targowicy Kościuszko opuścił
Rzeczpospolitą. W Dreźnie opracował
koncept powstania ogólnonarodowe-
go i przystąpił do wcielania zamierze-
nia w życie. 24 marca 1794 r. na Ry-
nku Głównym w Krakowie złożył naro-
dowi uroczystą przysięgę i objął przy-
wództwo insurekcji jako Najwyższy
Naczelnik Siły Zbrojnej Narodowej.
Powstanie trwało do listopada 1794 r.,
w jego czasie Naczelnik Kościuszko
wydał uniwersał połaniecki. 1 kwietnia
zjawił się w Pleszowie podczas prze-
marszu pod Racławice, a 24 kwietnia w
drodę do Bustowa (za każdym razem
odwiedzał tu swoich mecenasów Czarto-
ryskich). Fakt ten upamiętniają tabli-
ca w okolicach stacji benzynowej Meksyk
w Pleszowie oraz głaz z tablicą w
centrum dawnej wsi. Po bitwie pod
Maciejowicami ranny Kościuszko do-
stał się do rosyjskiej niewoli. Po złoże-
niu wiernopoddańczej przysięgi 26 li-

stopada 1796 r. został wypuszczony na
wolność przez cara Pawła I. Przyczynił
się tym samym do uwolnienia około 20
tys. Polaków. Do 1897 r. tułał się po



świecie, był w Wielkiej Brytanii, Fran-
cji, Stanach Zjednoczonych. Osiadł we
Francji, a od 1808 r. przeniósł się do
Solury w Szwajcarii. Tam umarł 15
października 1817 r. W Krakowie pa-
mięć o Kościuszcze jest wciąż żywa i
kultywowana, a usypany w latach
1820–1823 Kopiec Tadeusza Kościusz-
ki nie jest tego jedynym przejawem.
Do dziś w Pleszowie pamięta się o po-
stojach Naczelnika, który wraz z wo-
jskiem insurekcyjnym odpoczywał pod
rosnącymi we wsi lipami.

©Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida
©Paweł Jagło (tekst)
©Róża Kolecka, Anna Gotfryd-Ko-
lecka (rysunek)

Licencja Creative Commons Uznanie
autorstwa – Użycie niekomercyjne –
Bez utworów zależnych 3.0 Polska

Tekst i rysunek powstały w ramach
projektu „Niepodległa. Nowa Huta”.
Projekt współfinansowany ze środków
Miasta Krakowa. Wydarzenie w ra-
mach kampanii „Wyzwolona 1918”
Krakowskie Obchody 100-lecia Odzy-
skania przez Polskę Niepodległości.
Projekt realizowany w ramach obcho-
dów stulecia odzyskania niepodległo-
ści. Wydarzenie zostało objęte patrona-
tem Europejskiego Roku Dziedzictwa
Kulturowego 2018.



POZIOMO: 6. ruch polityczny dążący do zjednoczenia Słowian, 9. element murów obronnych, 10. drapieżne ryby atlantyckie popularne w polskiej kuchni, 12. gałązka bez liści, 13. miasto naprzeciwko Gibraltaru, 14. uraz, 18. wódz z Kartaginy, 19. Wschodnia lub Zachodnia we wschodnich Stanach Zjednoczonych, 20. blaszka walcowanej cyny, staniol, 22. dziennik, 25. skoordynowany układ elementów, 29. odmiana fasoli, 30. marionetka, 31. tłuszcz jadalny pochodzenia zwierzęcego, 32. szklivo wulkaniczne używane do szlifowania i polerowania, 33. zniszczyli Rzym (455).

PIONOWO: 1. ścisła kontrola, 2. obustronnie zastrzyżony kilof, 3. laur, 4. gorzko-słodkie nasiono, 5. żyje z ZUS-u, 7. stolica Birmy, 8. objawy, 11. zagorzali zwolennicy idei, 15. autor powieści o polskich lotnikach nad Anglią (1901-1978), 16. grzyb co pragnie dżdżu, 17. dopływ Niemna, 21. portugalskie miejsce pielgrzymek, 23. owad pasożytniczy, 24. tester trzeźwości, 26. państwo między Tanzanią, Zambią i Mozambikiem, 27. wyróżnienie sylaby za pomocą artykulacji głosu, 28. młody kogut kastrowany, 29. „podłużny” pies myśliwski.

Rozwiązanie krzyżówki nr 27:

POZIOMO: 6. fotosynteza, 9. deszcz, 10. doping, 12. anna, 14. Angara, 15. kurhan, 18. podżegacz, 19. Newcastle, 20. uniwersał, 22. precedens, 25. Stalin, 29. Niemcy, 30. pchła, 31. korbki, 32. Davies, 33. nanosekunda.

PIONOWO: 1. poezja, 2. rodzaj, 3. Cygan, 4. stadło, 5. czepek, 7. rewanż, 8. Ingres, 11. incognito, 13. zaklinacz, 16. rausz, 17. owies, 21. wilgoć, 23. diaseł, 24. schylek, 26. nabiał, 27. epizod, 28. kadłub, 29. Nevada.



NOWOHUCKA LIGA PIŁKARSKA

ZAPRASZA
NA KOLEJNĄ EDYCJĘ SWOICH ROZGRYWEK

Mecze w jednej kategorii wiekowej:
Szkoła podstawowa, gimnazjum, szkoła średnia

-piątek, godz. 16:00-19:00
-sobota, godz. 09:00-15:00

Miejsce rozgrywek: boisko piłkarskie/hala pneumatyczna
os. Kalinowe 18 /MDK im. J. Korczaka

Zgłoszenia drużyn do 16.09.2018

UWAGA!

DRUŻYNY GRAJĄCE W POPRZEDNIEJ EDYCJI NLP MUSZA POTWIERDZIĆ SWÓJ UDZIAŁ

DOPUSZCZONE DO GRY BĘDĄ TYLKO DRUŻYNY Z KOMPLETEM DOKUMENTÓW!

e-mail :mdkboisko@vp.pl
telefonicznie (sms): 504 292 120
należy podać nazwę drużyny i nr telefonu kapitana!

informacje na oficjalnej stronie NLP:
www.nlplotto.futbolowo.pl

Nie siedź w domu, zagraj w najpopularniejszej lidze!!!

Udział w lidze jest całkowicie BEZPŁATNY!!!

ZAPRASZAMY!!!

• W minionym tygodniu w Straży Miejskiej w Oddziale Nowa Huta przyjęto 315 zgłoszeń, sporządzono 19 notatek pod wnioski o ukaranie do sądu, ukarano mandatami 91 sprawców wykroczeń, pouczone 2208 osób, odwiedziło 23 osoby do MCPU.

NA STRAŻY MIASTA

• W związku z sytuacją zatruc substancjami psychoaktywnymi tzw. „dopalaczami” w całej Polsce ostrzegamy przed zażywaniem substancji psychoaktywnych! Okres wakacyjny sprzyja różnego rodzaju rozrywkom, korzystaniu z atrakcji, zawieraniu nowych znajomości oraz otwarciu na nowe doznania. Wciąż wśród młodocianych popularne jest sięganie po środki psychoaktywne nieznanego pochodzenia – dopalacze. Na rynku pojawiają się nowe produkty, najczęściej o nieznanym i przypadkowym składzie chemicznym. Dopapalacze stanowią śmiertelne zagrożenie, gdyż: * nigdy nie wiesz, co kupujesz – produkt pod tą samą nazwą handlową może zawierać różne substancje, o różnym składzie ilościowym; * nawet jedna dawka może doprowadzić do zgonu; * nawet jednorazowe użycie może być początkiem uzależnienia; * sprzedaż dopalaczy to przestępstwo. Nie istnieje bezpieczna ilość dopalaczy! Ich zażywanie grozi utratą zdrowia lub prowadzi do śmierci! Gdzie szukać pomocy? Infolinia Głównego Inspektora Sanitarnego 800-060-800, telefon zaufania dla dzieci i młodzieży 116 111, telefon dla rodziców i nauczycieli w sprawach bezpieczeństwa dzieci 800-100-100, dziecięcy telefon zaufania oraz Rzecznik Praw Dziecka 800 12 12 12; numer alarmowy obowiązujący na terenie całej Unii Europejskiej 112.

• Jak zgłosić interwencję w Straży Miejskiej? Dzwonimy pod telefon 986. Zgłoszenie może być anonimowe, nie ma konieczności podawania swoich danych osobowych. Podajemy miejsce zdarzenia – adres lub dokładny opis miejsca. Mówimy, co się wydarzyło – krótko i rzeczowo opisując sytuację. Informujemy, czy na miejscu jest osoba potrzebująca pomocy lub sprawca wykroczenia. Staramy się podać liczbę i rysopisy sprawców. Powinniśmy scharakteryzować stan osoby poszkodowanej. Gdy chodzi o przepisy ruchu drogowego podajemy np. numer rejestracyjny pojazdu pozostawionego w miejscu, gdzie jest to zabronione. Odpowiadamy na pytania przyjmującego zgłoszenie. Możemy być poproszeni o podanie szczegółów dotyczących zgłoszenia. Poczekaj! Nie należy kończyć samodzielnie rozmowy, lecz poczekać na potwierdzenie przyjęcia zgłoszenia. Wykorzystuj telefon alarmowy zgodnie z jego przeznaczeniem. Inni też mogą potrzebować pomocy! (mp)

Z KRONIKI POLICYJNEJ

SUKSES W WALCE Z NIELEGALNYM BIZNESEM TYTONIOWYM

W środę (11.07 br.) policjanci z Wydziału do Walki z Przestępczością Gospodarczą Komendy Powiatowej Policji w Krakowie, podczas wykonywanych czynności służbowych, zauważyli jak na terenie jednej z posesji domu wielorodzinnego w dzielnicy Prokocim-Bieżanów, znany im 44-latek, podejrzewany o wprowadzanie do obrotu nielegalnego tytoniu, wspólnie z innym mężczyzną przepakowują z mercedes wito do drugiego pojazdu marki audi wypełnione worki parciane. Po przeładunku jeden z nich wsiadł do audi i odjechał. Funkcjonariusze zatrzymali pojazd do kontroli, celem sprawdzenia zawartości worków. Wylegitymowali kierowcę, którym okazał się być 34-letni obcokrajowiec zamieszkały na terenie Chrzanowa. Następnie przeszukali pojazd, znajdując w bagażniku trzy worki parciane, wypełnione po brzegi nielegalną krajanką tytoniu. Jednocześnie na teren posesji, na której doszło do przekazania nielegalnego towaru, został skierowany kolejny patrol. Na miejscu policjanci, w obecności 44-latka, przeszukali wspomnianego mercedesa, znajdując w części załadunkowej 22 worki parciane również wypełnione nielegalnym tytoniem, poporcjonowanym w małych woreczkach strunowych. Łącznie policjanci zabezpieczyli blisko 500 kilogramów krajanki tytoniu bez polskich znaków skarbowych akcyzy. Obaj mężczyźni zostali zatrzymani i przewiezieni do policyjnego aresztu. Następnego dnia usłyszeli zarzuty przewożenia oraz przechowywania wyrobów akcyzowych bez polskich znaków skarbowych akcyzy, w postaci krajanki tytoniu (art. 65 § 1 kks w zw. z art. 63 § 1 i 2 kks). Tak duża ilość wyrobów, jak i sposób ich zapakowania, ewidentnie wskazywał na zamiar wprowadzenia ich do obrotu, czym według obliczeń śledczych mężczyźni mogli doprowadzić do uszczuplenia podatku akcyzowego na kwotę bliską 400 tys. zł. Prokurator zastosował wobec podejrzanych środki zapobiegawcze w postaci dozoru policji oraz poręczenia majątkowego. Za popełnione przestępstwo skarbowe grozi im kara grzywny lub pozbawienia wolności do lat 3.

KOLEJNE UDERZENIE W NARKOBIZNES

Tym razem kryminalni z Komendy Powiatowej Policji w Krakowie zabezpieczyli przeszło 7 kilogramów marihuany i 4,5 grama amfetaminy. 31-letni mężczyzna wpadł w ręce funkcjonariuszy chwilę po tym, jak odebrał pakunek z narkotykami od 44-letniego mieszkańca gm. Zielonki. Teraz naj-

bliższe trzy miesiące obaj spędzą za kratami. Grozi im nawet do 12 lat pozbawienia wolności.

ZŁODZIEJKI NA GOŚCINNYCH WYSTĘP(K)ACH

Corocznie okres wakacyjny jest czasem wzmożonego napływu turystów do stolicy Małopolski. Jednak jak pokazuje policyjna praktyka, w tym czasie do Krakowa w ślad za nimi przyjeżdżają także na „gościnne występy” złodzieje kieszonkowi, nierzadko spoza naszego kraju. Dwie panie z Półwyspu Bałkańskiego, które zostały ostatnio zatrzymane przez policjantów w centrum Krakowa najprawdopodobniej mają na sumieniu liczne kradzieże kieszonkowe.

Pod koniec czerwca, w godzinach południowych, policjanci I Komisariatu Policji w Krakowie patrolowali rejon Plant Krakowskich. W pewnym momencie ich uwagę zwróciły dwie kobiety, które bez wyraźnego celu chodziły po Plantach obserwując turystów. Ponieważ ich wygląd odpowiadał rysopisowi kobiet dokonujących ostatnio kradzieży kieszonkowych, funkcjonariusze błyskawicznie podjęli interwencję. Podczas legitymowania okazało się, że obie panie pochodzą z jednego z państw bałkańskich. Obie zgodnie też twierdziły, że są w trakcie podróży do Francji, a w Krakowie przebywają dopiero od kilku godzin. Policjanci nie dając jednak wiary tym opowieściom przewieźli je do I Komisariatu Policji. Jak się okazało, zatrzymana 25-latką została „uwięziona” przez monitoring w jednej z krakowskich galerii, kiedy to pod koniec maja br. okradła turystkę z Dalekiego Wschodu. Pokrzywdzona Azjatka będąc w galerii chciała kupić swojej mamie parę drobiazgów w sklepie z ekskluzywną odzieżą. Przy kasie wyciągnęła gruby zwitek polskich banknotów. Ten fakt nie umknął uwadze obserwującej ją złodziejce. Kiedy klientka weszła do drugiego sklepu, została okradziona przez „obserwatorkę”. Pokrzywdzona zgłaszając po kilku dniach kradzież w komisariacie policji wyceniła straty na ponad 9 tys. złotych. Policjanci ustalili także, że druga z zatrzymanych kobiet, 31-latką, okradła 12 czerwca br. również obywatelkę Azji. Kiedy pokrzywdzona robiła zakupy w galerii handlowej, złodziejka niepostrzeżenie rozpięła zamek w jej plecaku, skąd wyciągnęła portfel z kartami debetowymi, dowodem osobistym oraz gotówką w różnych walutach (w sumie prawie 2 tys. złotych). Obie złodziejki przyznały się do dokonania kradzieży i podały dobrowolnie karze. Policjanci przypuszczają, że dokonały one na terenie centrum Krakowa również szeregu innych kradzieży kieszonkowych. (jdz)

Potrzebna GOTÓWKA a bank nie chce udzielić Ci kredytu.

Zadzwoń do nas, oferujemy: ➤ POŻYCZKI POZABANKOWE na jasnych i prostych zasadach
➤ KREDYTY na spłatę zobowiązań

EuroFin, ul. św. Filipa 23/1, Kraków, 12 311 04 04

RRSO 13,2% szczegóły u doradcy

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19, pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w tym numerze.

Kupon jest ważny do 26 lipca 2018 roku.

Imię i nazwisko:

Adres:

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Jacka Głowińskiego pt. „Dzień w rejs” (wyd. Novae Res). Chłopak, zafascynowany sztuką filmową, próbuje realizować swoje marzenia. Choć jest zdolny i bystry, a jego wrodzona wrażliwość pozwala mu widzieć więcej od innych, dużo bardziej od zdobywania wiedzy w uczelnianych ławach pociągają go długie nocne imprezy i dziewczyny, których nigdy nie ma dość.

Kreatywne lato z ARTzoną

KREATYWNE LATO Z ARTzoną
Wesoło i kreatywnie upłynął dzieciakom z Nowej Huty drugi tydzień lipca, podczas którego mogły aktywnie uczestniczyć w serii letnich zajęć warsztatowych przygotowanych przez ARTzonę Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida.

Przez tydzień mali uczestnicy mogli wziąć udział w zintensyfikowanych działaniach twórczych, podczas których rozwijali własne talenty artystyczne i społeczne oraz odkrywali potencjał nowych możliwości. Wśród atrakcji znalazły się m.in.: gra terenowa – „Poszukiwacze Skarbów”, warsztaty muzyczne AUDIOzona – Laboratorium Dźwięku, spotkania z grami planszowymi, warsztaty ogrodnicze – Mała ARTzona Mali Ogrodnicy, warsztaty filmowe, designerskie, recyklingowe oraz zajęcia z nieznanym dzieciom metod plastycznych. Były też gry i zabawy w Tajemniczym Ogrodzie oraz mnóstwo zabaw integracyjnych.



To był tydzień pełen wrażeń, który pozwolił dzieciom spędzić czas w ciekawy i aktywny sposób – podsumo-



wują organizatorzy warsztatów z ARTzony Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida.



Wakacje na Kaczeńcowej

To zupełnie nowa jakość w wakacyjnej ofercie dla najmłodszych nowohucian! Zorganizowane w harcerskim standardzie półkolonie to wyjątkowa przygoda, na którą zapraszamy dzieci, które pozostały w mieście.



Własnoręcznie zrobiona pizza smakuje wybornie.

Gdzie?

Zacznijmy od tego gdzie jest ul. Kaczeńcowa? To boczna od ul. Cienistej. Jeśli wciąż nie wiecie gdzie to powiem, że tuż obok znajduje się Staw, który jest najmniejszym nowohucim użytkiem ekologicznym. To okolice Kościoła Arka.

Dla kogo?

Propozycja skierowana jest do dzieci z podstawówki.

Kto organizuje?

Za całość odpowiadają harcerze, i to jest naprawdę gwarancją dobrej zabawy i fachowej opieki.

Co wyróżnia propozycję?

Bardzo małe grupy. Różnorodna oferta.

W tym roku oddana do użytku została harcówka przy ul. Kaczeńcowej. Jej gospodarze, Hufiec Kraków Nowa Huta, dali się poznać lokalnej społeczności organizując festyn, na który zaprosili mieszkańców. W okresie wakacyjnym organizują półkolonie dla dzieci.

Za nami pierwszy turnus półkolonii na

Kaczeńcowej 7! Przez pięć pełnych dni, grupa dzieci z Nowej Huty miała okazję atrakcyjnie i wartościowo spędzić czas oraz przeżyć niesamowitą przygodę. Każdy dzień był inny, każdy pełen uśmiechu i radości.

Dzieciaki przeżyły dzień detektywistyczny, dzień europejski, olimpijski i dzień naukowca. Przeżyły również powrót do przeszłości. Odwiedziły Laser Park, basen oraz strzelnicę. Wyjechały poza Kraków na warsztaty robienia pizzy, były na wycieczce w Zatorlandzie gdzie zwiedziły kilka tematycznych parków (Dinozaurów, Owadów, Mitologii). Codziennie brały udział w ciekawych grach i zabawach, rozwiązywały zagadkę Tajemniczego Bagażu, poznały bliżej wszystkie europejskie kraje, brały udział w eksperymentach. To tylko niektóre z atrakcji, które organizatorom udało się zrealizować podczas 5 dni!

Zarówno dzieci jak i rodzice wypowiedzieli się na temat tej oferty w samych superlatywach a taka opinia to najlepsza rekomendacja!

Niezdecydowanych, pozostających w mieście, chcących przeżyć ciekawą przygodę zapraszamy na Kaczeńcowa. Szczegóły na plakacie obok.

Co ważne, zwłaszcza dla rodziców pracujących, dzieci mają zapewnioną opiekę od godziny 7.30 do godziny 17! Co również istotne, zwłaszcza dla tych, którzy jednak lubią dłużej pospać – zajęcia rozpoczynają się od 9.00 – więc nie każdy musi przychodzić wcześniej.

★★★

Są jeszcze wolne miejsca. Informacje na stronie www.krakownowahuta.zhp.pl/kaczencowa/polkolonie.



Warsztaty z robienia pizzy.



Wspólne rozwiązywanie zagadek.

10. NOWOHUCKI BIATHLON ROWEROWY

pod honorowym patronatem Prezydenta Miasta Krakowa Jacka Majchrowskiego

start i meta

Stadion Hutnika ul. Ptaszyckiego

blisko 15km
malowniczej trasy
po osiedlach Mogiła,
Pleszów, Kujawy

strzelanie
na Strzelnicy HTS LOK
przy ulicy Jeżynowej

dekoracja zwycięzców
i zamknięcie biathlonu

scena przed
Nowohuckim Centrum Kultury
al. Jana Pawła II 232

start honorowy spod NCK
do stadionu HUTNIKA
godz. 9:40

biuro zawodów

Nowohuckie Centrum Kultury
al. Jana Pawła II 232

szczegółowe informacje
zapisy i regulamin

www.biathlonrowerowy.pl
www.elmar.interal.pl
☎ 12 647 13 88

9.09.2018
NIEDZIELA
START: 10:00

organizator



partnerzy



partnerzy medialni



patronat honorowy



Radni uchwaliли

W obecnej kadencji odbyło się 46 posiedzeń. Podejmowane podczas kolejnych sesji uchwały publikujemy sukcesywnie w kolejnych numerach Magazynu Informacyjnego Rady Dzielnicy XVII na łamach „Głosu TN”.

Na LX sesji

Podjęto uchwałę z sprawie przystąpienia do Budżetu Obywatelskiego na rok 2019.

★★★

Radni pozytywnie zaopiniowali trzy wnioski dotyczące ponownego zawarcia umowy najmu lokali mieszkalnych. 2 z nich zlokalizowane są w os. Na Wzgórzach, jedno w os. Na Stoku. Decyzję podjęto w oparciu o fakt, że do rady dzielnicy nie wpłynęły negatywne opinie na temat lokatorów. Ponadto opinia została wydana na podstawie protokołów z wizji przeprowadzonych w lokalach przez przedstawicieli Rady Dzielnicy.

★★★

Radni pozytywnie zaopiniowali projekt nowelizacji Statutów Dzielnicy I–XVIII Miasta Krakowa określających organizację i zakres działania Dzielnicy (w zakresie dotyczącym Dzielnicy XVII Wzgórze Krzesławickie).

★★★

Radni wnioskowali do Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie o zmianę istniejącego pionowego oznakowania przejść dla pieszych D-6 na oznakowanie na tle fluorescencyjnym oraz o wykonanie oznakowania poziomego pasów jako strukturalnych odpornych na ścieranie na następujących lokalizacjach:

1. przejście dla pieszych przy skrzyżowaniu ul. Kocmyrzowskiej z ul. Jarzębiny,
2. przejście dla pieszych przy skrzyżowaniu ul. Kocmyrzowskiej z ul. Kantorowicką.

★★★

Radni wnioskowali do Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie o zamontowanie progów zwalniających na ul. Stary Gościńiec w Krakowie.

★★★

Radni zaopiniowali pozytywnie ewentualne zbycie w trybie bezprzetargowym części działki nr 841/418 o pow. ok. 2 m² położonej w obrębie 10 jedn. ewid. Nowa Huta przy ulicy St. A. Poniatowskiego stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków w celu poprawy warunków zagospodarowania nieruchomości sąsiednich nr 33/1 i 32/3.

Warunkiem pozytywnej opinii jest:

1. Opinia merytorycznych wydziałów Gminy, czy w przyszłości na gruncie będącym przedmiotem zbycia nie będzie prowadzona żadna inwestycja gminna.
 2. Zapewnienie niezbędnego dostępu do sieci infrastruktury technicznej przebiegającej przez w/w działkę właścicielom sieci.
- O planowanym zbyciu działki należy powiadomić pisemnie sąsiadów w celu uniknięcia perturbacji prawnych.

★★★

Podjęto uchwałę w sprawie korekty na zadaniach Dzielnicy XVII na rok 2018. Korekta dotyczyła remontów w placówkach oświatowych (szczegóły na stronie dzielnicy www.dzielnica17.krakow.pl).

Na LXI sesji

Radni pozytywnie zaopiniowali trzy wnioski dotyczące ponownego zawarcia umowy najmu lokali mieszkalnych zlokalizowanych w os. Na Wzgórzach, w os. Na Stoku i na ul. Kantorowickiej. Decy-

zję podjęto w oparciu o fakt, że do rady dzielnicy nie wpłynęły negatywne opinie na temat lokatorów. Ponadto opinia została wydana na podstawie protokołów z wizji przeprowadzonych w lokalach przez przedstawicieli Rady Dzielnicy.

★★★

Radni wnioskowali do Zarządu Inwestycji Miejskich w Krakowie o wprowadzenie do Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa oraz do Wieloletniego Planu Inwestycyjnego Miasta Krakowa zadania pod nazwą „Zaplanowanie inwestycji, zlecenie wykonania projektu i realizacja budowy Przystanku Kolejowego Osobowego SKA „Kraków Luboza” dla Szybkiej Kolei Aglomeracyjnej w Krakowie wraz z budową parkingu typu Park & Ride (ZIT) Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych przy cmentarzu grębałowskim w rejonie ulic Darwina i Blokowej w Krakowie, na działkach nr 54/7 i nr 514/1 obr. 11 jednostka ewid. Nowa Huta w Krakowie od głównego wejścia południowego na cmentarz grębałowski w kierunku wschodnim przy ulicy Darwina oraz na działce nr 1 obr. 12 jednostka ewid. Nowa Huta w Krakowie przy ul. Blokowej”.

★★★

Radni wnioskowali do Zarządu Infrastruktury Sportowej o rewitalizację boiska oraz skoczni do skoku w dal przy Szkole Podstawowej nr 98.

★★★

Radni wnioskowali do Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie o zamontowanie progów zwalniających na ul. Darwina (kierunek ul. Nie wielka i ul. Sybiraków) w Krakowie.

★★★

Radni wnioskowali o montaż oznakowania pionowego B-35 z tabliczką informacyjną określającą czas zakazu parkowania od poniedziałku do piątku w godzinach od 6.30 do 17.30 na terenie istniejącego chodnika przy drodze wewnętrznej przy budynku 14A, os. Na Wzgórzach do wjazdu do Szkoły Podstawowej nr 129 w okolicy budynku 15A, os. Na Wzgórzach w Krakowie.

★★★

Podjęto uchwałę w sprawie opinii do miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Dla wybranych obszarów przyrodniczych miasta Krakowa”. Część obszarów zaopiniowano pozytywnie, do części zgłoszono uwagi (szczegóły na stronie dzielnicy www.dzielnica17.krakow.pl).

★★★

Podjęto uchwałę w sprawie rozdysponowania dodatkowych środków dla jednostek pomocniczych Gminy Miejskiej Kraków na realizację zadań w roku 2018 (szczegóły na stronie dzielnicy www.dzielnica17.krakow.pl).

★★★

Radni wnioskowali do Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie o montaż stacji rowerów miejskich „Wavelo” przy pętli autobusowej w osiedlu Zesławice w Krakowie oraz w rejonie pętli tramwajowej osiedle Na Wzgórzach Krzesławickich w Krakowie.

Na XLII sesji:

Radni pozytywnie zaopiniowali cztery wnioski dotyczące ponownego zawarcia umowy najmu lokali mieszkalnych. 2 z nich zlokalizowane są w os. Na Wzgórzach 2 w os. Na Stoku. Decyzję podjęto w oparciu o fakt, że do rady dzielnicy nie wpłynęły negatywne opinie na temat lokatorów. Ponadto opinia została wydana na podstawie protokołów z wizji przeprowadzonych w lokalach przez przedstawicieli Rady Dzielnicy.

zji przeprowadzonych w lokalach przez przedstawicieli Rady Dzielnicy.

★★★

Rada Dzielnicy XVII „Wzgórze Krzesławickie” przyjęła sprawozdanie Zarządu z bieżącej działalności Zarządu oraz poziomu rozdysponowania środków przeznaczonych na realizację zadań za rok 2017. Sprawozdanie stanowi integralną część uchwały i jest dostępne na stronie www.dzielnica17.krakow.pl.

★★★

Radni zaopiniowali pozytywnie ustanowienie prawa trwałego zarządu na rzecz Zarządu Zieleni Miejskiej na części nieruchomości oznaczonej jako działka nr 841/154 obręb 10, jednostka ewidencyjna Nowa Huta, o pow. 0,0426 ha, zajętej pod ogródek jordanowski przy ul. Kisielewskiego w Krakowie.

★★★

Podjęto uchwałę w sprawie korekty na zadaniach Dzielnicy XVII na rok 2018. Korekta dotyczyła różnych rodzajów zadań (szczegóły na stronie dzielnicy www.dzielnica17.krakow.pl).

★★★

Radni wnioskowali do Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie o zamontowanie progów zwalniających wyspowych na ul. Bystronia i ul. Łuczanowickiej w Krakowie.

★★★

Radni wnioskowali do Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie o zlokalizowanie przystanków „na żądanie” dla linii autobusowej nr 422 przy ulicy Kantorowickiej w rejonie budynku nr 89.

★★★

Ustalono zakres rzeczowy zadania pn. „Remont dróg i chodników wg wskazań Dzielnicy” w roku 2018 w sposób następujący:

1. Ul. Skoczylasa (od ul. Betlejmskiej do ul. Wittiga) – nakładka bitumiczna z wzmocnieniem podbudowy.
2. Ul. Soczyny (od ul. Godebskiego do ul. Zaradnej) – nakładka bitumiczna.
3. Ul. Jaskrowa (od Szkoły Podstawowej 78 do nr 13) – nakładka bitumiczna.
4. Ul. Burzowa (odcinek między ul. Burzową a ul. Łazową) – nakładka bitumiczna.
5. Ul. Lubocka, sięgacz przy nr 106 – nakładka bitumiczna.
6. Os. Na Stoku 42 i 40 – remont parkingu betonowego i wykonanie nakładki bitumicznej.
7. Ul. Geodetów sięgacz nr 24 ABCD – nakładka bitumiczna ze wzmocnieniem podbudowy.
8. Ul. Grębałowska od nr 25 do ul. Geodetów – remont chodnika wraz z wymianą krawężników.
9. Ul. Wąwozowa – utwardzenie podbudowy pobocza tłucznem na odcinku około 200 m.
10. Ul. Poległych w Krzesławicach – nakładka bitumiczna, zatoka przystankowa wraz z parkingiem.
11. Ul. Kantorowicka nr 229, sięgacz (dz. nr 441/49 obr. 4) – nakładka bitumiczna.
12. Ul. Kisielewskiego (przy ul. Jagielly nr 2) – wymiana krawężników.
13. Ul. Wadowska – naprawa nawierzchni tłuczniowej, uzupełnienie ubytków tłucznem.
14. Ul. Godebskiego około 350 m – nakładka bitumiczna.

★★★

Podjęto uchwałę w sprawie opinii do miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Łuczanowice II – część A, B, C”. Radni zaopiniowali pozytywnie ww. plan z uwagami dostępnymi na stronie internetowej www.dzielnica17.krakow.pl.

Jak co roku, w ostatni weekend czerwca, krakowskie Zesławice świętowały swoje dni. Piknik Rodzinny – w tym roku pod hasłem „Artystyczne Zesławice” – przyciągnął licznie mieszkańców tego uroczego osiedla. Nie zabrakło również wielu gości zaprzyjaźnionych z osiedlem.

Artystyczne klimaty w Zesławicach



Pomimo pochmurnej pogody nie zabrakło atrakcji dla dzieci, o które zadbał organizatorzy imprezy: Stowarzyszenie Przyjaciół Zesławic i Okolicy „Bez Granic”, Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta, Rada i Zarząd Dzielnicy XVII Wzgórze Krzesławickie i Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej – Program Aktywności Lokalnej – „Po prostu ZiK”.

W tym roku uczestnicy zesławickiego święta wielali się w role małych artystów. Pojęcie to jest bardzo szerokie, stąd tak różne przebrania królowały na scenie. Kreatywność dzieci przejawiała się także w postaci prac plastycznych, które miały przedstawiać charakterystyczne miejsca w Zesławicach. Każdy mały artysta zaprezentował swoje dzieło

na scenie, a w zamian za to otrzymał przepiękne nagrody – oczywiście w duchu artystycznym. Na koniec imprezy odbyła się zabawa taneczna, która rozgrzała uczestników, w jakże chłodnym, czerwcowym dniu. Zesławice jak zwykle nie zawiodły kreatywnością i swoją gościnnością. I zapraszają już teraz wszystkich przyjaciół do wspólnego świętowania dnia osiedla za rok!

Organizatorzy składają serdeczne podziękowania za wsparcie sponsorom imprezy, wśród których znaleźli się Rada Dzielnicy XVII i firma ArcelorMittal Poland S.A.

Aleksandra Faron,

Prezes Stowarzyszenia „Bez Granic”



HETMAN CHRYSTUSA. BIOGRAFIA ŚWIĘTEGO JANA PAWŁA II

Nakładem wydawnictwa Biały Kruk ukazał się pierwszy tom (planowanej jako czterotomowa) biografii św. Jana Pawła II „Hetman Chrystusa” autorstwa Jolanty Sosnowskiej. Jak zauważyła autorka „książka zrodziła się z fascynacji polskim Papieżem i z niezgody na traktowanie go jako dobrotliwego staruszka i miłośnika kremówek, na umniejszanie jego postaci, przebogatego dorobku i ogromnego autorytetu”. W prezentowanej książce Ojciec Święty jawi się jako osobowość zachwycająca – pasterz wyrazisty, konsekwentny, inteligentny, odpowiedzialny i odważny. Wielką zaletą książki jest to, że autorka wędrując śladami Jana Pawła II umiejętnie przytacza obszernie, najciekawsze fragmenty jego nauczania. Myśl polskiego Papieża okazują się dziś bowiem jeszcze bardziej aktualne niż przed laty. Wiele z nich ma walor sprawdzających się na naszych oczach przepowiedni. Nikt nie objaśniał nowoczesnego świata tak zrozumiale, tak logicznie, jak św. Jan Paweł II. Dlatego „Hetman Chrystusa” może być swoistym poradnikiem. Znajdziemy w tej książce odpowiedzi na wiele pytań, na

przykład jak rozumieć współczesne podejście do religii, kulturę, historię, prawo, stosunki społeczne czy politykę. Jan Paweł II już czterdzieści lat temu dostrzegał wielkie zagrożenia dla rodziny i małżeństwa, które z taką destrukcyjną siłą objawiły się ostatnimi czasy. Dostrzegał i ostrzegał.

Jolanta Sosnowska snując literacką opowieść o arcybogactwie w wydarzenia pontyfikatu św. Jana Pawła II przybliża miejsca i osoby, z którymi kontaktował się Papież, objaśnia kontekst historyczny oraz sytuacje społeczne i polityczne w danych krajach, omawia trudności albo niebezpieczeństwa wynikające z wyznawania wiary w Chrystusa w różnych regionach świata. Autorka ukazuje nieustanne zatroskanie Ojca Świętego Polską i ambasadowanie na jej rzecz we wszystkich krajach i zakątkach globu. Papieskie odniesienia do Ojczyzny często były znakomitą pomostem do tych ludzi, którzy byli wrodcy Kościołowi albo Chrystusowi; szczerzy patriotyzm Jana Pawła II wzbudzał bowiem powszechny szacunek w świecie. Podziwem zaś napawało – niezależnie od wyznawanych poglądów –

jego zaangażowanie modlitewne i wzniosła duchowość.

Jak zauważył wydawca tej pięknej i mądrej książki, autorka słusznie nazwała Jana Pawła II pięknym polskim mianem: Hetman Chrystusa. Bo był jak nasi dawni wodzowie: niezłomny, waleczny, ufający Bogu. I zwycięski. Jego hufce to wszyscy wyznawcy Jezusa. Genialny strateg, utalentowany dyplomata, człowiek ujmujący swoją powierzchownością tak samo, jak intelektem czy głębią wiary.

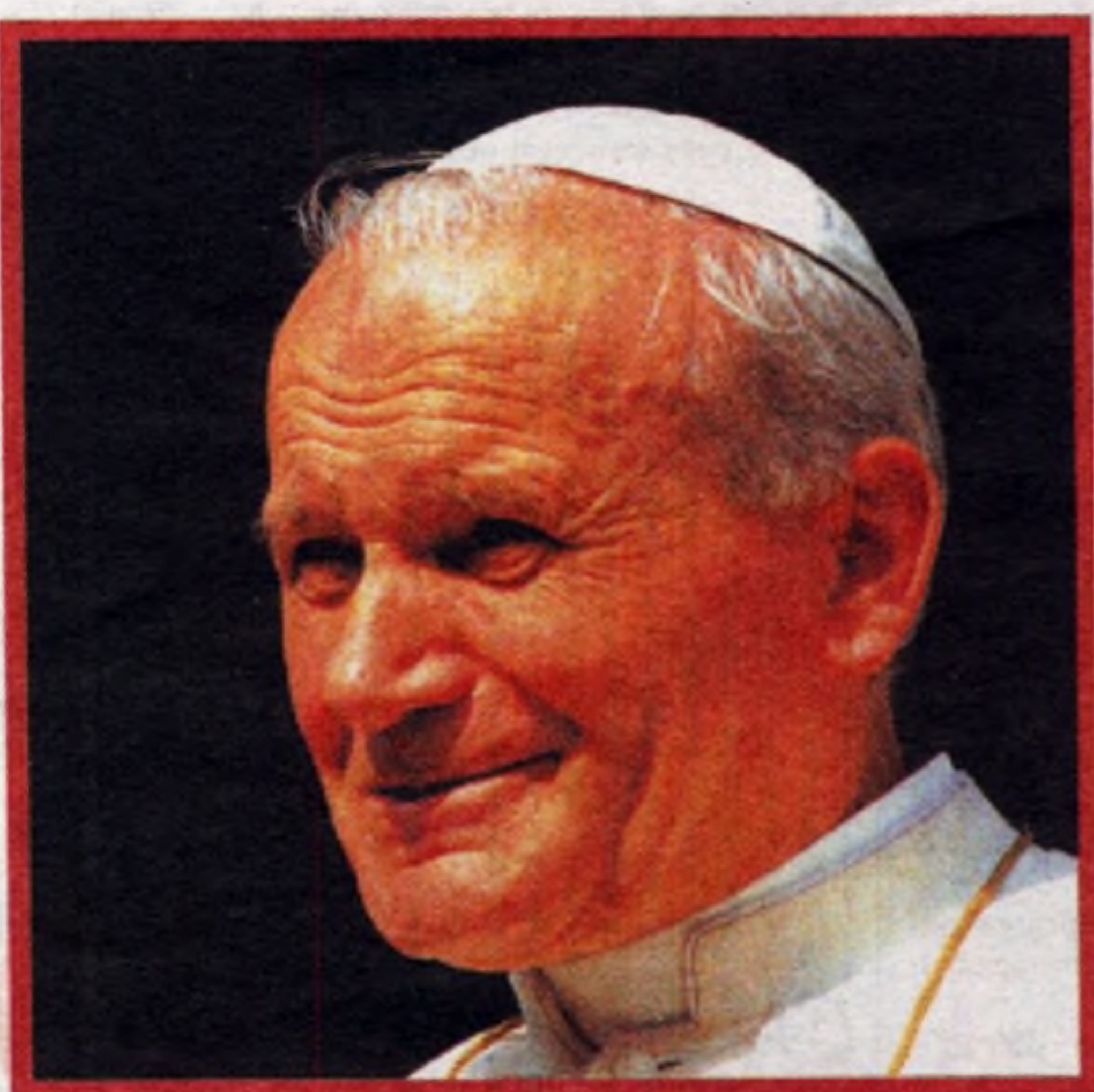
Takiego Jana Pawła II poznajemy z kart tej książki, którą czyta się jednym tchem. Tom pierwszy papieskiej biografii okres kształtowania się nowego Watykanu, nowego modelu papieżstwa, zryw misyjny, pierwsze starcia z wrogami Kościoła, zamach na Papieża aż po dziękczynną pielgrzymkę do Fatimy. Świętym uzupełnieniem pracy są 163 historyczne zdjęcia.

(f)

Jolanta Sosnowska, *Hetman Chrystusa. Biografia świętego Jana Pawła II, tom 1*, Wydawnictwo Biały Kruk, Kraków 2018, oprawa twarda lakierowana, stron 448.

HETMAN CHRYSTUSA

Biografia świętego Jana Pawła II



Tom 1

Jolanta Sosnowska

Biały Kruk



WWW.PUK.KRAKOW.PL

DYŻUR CAŁODOBOWY

RÓWNIEŻ W NIEDZIELE I ŚWIĘTA

tel. 12/411-45-02,
12/411-45-04

„Umiera się nie dlatego aby przestać żyć, lecz po to by żyć inaczej”
Paulo Coelho

ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

• ul. Rakowicka 35a, tel. 12/411-47-76, sob. 8.00-14.00
• ul. Reduty 1, tel. 12/411-35-26
• cm. Grębalów, tel. 12/645-31-61
• cm. Podgórze, tel. 12/656-55-11

Wszystkie punkty czynne od pon. do pt. od 7.30 do 15.30

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW

BEZGOTÓWKOWE ROZLICZANIE POGRZEBÓW

CORDIA

B. KWIECIŃSKA

www.cordia.com.pl

os. Na Skarpie 24

os. Uroczę 5

czynne 8.00–15.30

12 644-87-75, 512-179-466
504-180-180

**KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO – CAŁODOBOWO**

REKORDIA

www.rekordia.krakow.pl

ul. Karola Darwina 1g (w budynku Zarządu cmentarza w Grębalowie)

POGRZEBOWE USŁUGI

KOMPLEKSOWO

BEZGOTÓWKOWO

☎ 12-645-47-24, ☎ 508-163-001 (CAŁA DOBĘ)

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z MIESZKAŃ DO CHŁODNI (W RAMACH ZUS)

Sacramentum
zakład usług pogrzebowych

os. Szklane Domy 1

www.sacramentum-pogrzeby.pl

Tel. całodobowe:

575-000-159, 575-000-859, 12-307-00-93

ŚWIADCZYMY KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ

- bezgotówkowe rozliczanie pogrzebów
- przewóz zmarłych

NEKROLOGI I KONDOLENCJE

przyjmuje Biuro Ogłoszeń

„Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”

(al. Jana Pawła II 232 – NCK).

Tel. 12 643-44-33.

**MSZE ŚWIĘTE W INTENCJI
MIROŚŁAWA ROPELEWSKIEGO**

W pierwszą rocznicę śmierci

śp. Mirosława Ropelewskiego,

uczestnika Powstania Warszawskiego, 20 lipca br. o godz. 7.00

rano zostanie odprawiona msza święta

w Sanktuarium Krzyża Świętego w Mogile.

W dniu 1 sierpnia b.r.,

w kolejną rocznicę wybuchu Powstania Warszawskiego,

również o godzinie 7.00 rano zostanie odprawiona msza święta

w tym samym kościele w intencji

Mirosława Ropelewskiego

o czym zawiadamia córka Halina Niwicka.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999 (także N. Huta).
Toksykologia 12 411 99-99.
Straż Pożarna 998, 12 646-01-10.
Policja 997.
Policja Nowa Huta:
 os. Zgody (VIII KP) 12 61-52-910,
 os. Złotej Jesieni 11 C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.
Straż Miejska 986.
Pogotowie gazowe 992.
Pogotowie dźwigowe 12 644-23-08.
Pogotowie c.o. 12 644-38-46.
Wodociągi 12 648-28-61.
Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 12 644-19-69,
 12 643-27-43. **ADREM awarie poza budynkiem 12 644-12-10.**
Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 12 647-05-65 w dni
 powszednie i 12 647-15-87 w dni świąteczne.
Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholo-
wym i ich rodzin Tel. 12 411-60-44.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

▼ **MASAŻ LECZNICZY**, rehabilitacja – dorośli, dzieci. Wizyty domowe. 12 414-11-97.
 ▼ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26, 12 640-50-90 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej, tarczycy. W okresie wakacji czynna: poniedziałek 12.00–16.00 oraz środa i piątek 9.00–12.00.
 ▼ **GABINET KARDIOLOGICZNY**. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Rejestracja: 12 357-36-12.
 Masaż leczniczy, rehabilitacja – dorośli, dzieci wizyty domowe. 12/414-11-97.
 ▼ **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE**: leczenie kanałowe, protetyka, implanty. Kraków, os. Słoneczne 11, lokal U 1.
 Tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417. Pon.–pt. 9.00–19.00.
 www.bjb.net.pl.

USŁUGI RÓŻNE

▼ **TELEWIZOR ANTENY**.
 Tel. 12-640-00-42, 609 586 881.
 ▼ **USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu).
 Tel. 12 647-86-50, 504-552-197.
 ▼ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądania) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3.
 Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
 ▼ **SALON FRYZJERSKI „Dorota”** (damski, męski, dzieci).
 Pl. Targowy „Piaś”, paw. 26, 27.
 Tel. 12 681-33-77.
 ▼ **ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO-ŚLUSARSKI**. Naprawa zegarków mechanicznych i elektronicznych, naprawa zegarów ściennych. Ostrzenie noży, nożyczek, pił, łańcuchów. Dorabianie kluczy mieszkaniowych i samochodowych z immobilizerem. Plac targowy Bieńczyce, paw. 23. Tel. 510-949-066.
 ▼ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKO-GRAWERSKI**, Adam Sroka, przeniesiony z os. Niepodległości do Borzęcina 797A.
 Aktualny tel. 14 68-46-756, e-mail: zaklad@odznaki.pl.
 ▼ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komisy, malowanie ram.
 FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.
 ▼ **ANTEN MONTAŻ**, naprawa telewizorów wszystkich typów u klienta.
 Tel. 12 640-00-41, 609-586-881.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowo. Boh. Września 76. 648-01-89.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ **ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI**. Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka.
 Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl.

BIURA TURYSTYCZNE

▼ **BIURO TURYSTYCZNE Cerro Torre Szkoła Górską**, al. Pokoju 82, 501 568 948, www.szkoлагorska-cerrotorre.pl.
 Wyjazdy polskie i zagraniczne, górskie wyprawy, pilotaż i przewodnictwo wycieczek, obozy i kursy wspinaczkowe, szkolenia, kursy pierwszej pomocy. Oferta dla grup, szkół, firm, klientów indywidualnych.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ **FIRMA AUTO KOMPUTER**, Janina Walasek, ul. Makuszyńskiego 9B.
 Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 8.00–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. www.autokomputer.krakinfo.pl.
 ▼ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33: ● **myjnia ręczna**, tel. 644-89-06, czynna od pon. do pt. 8–18, sobota 8–15, niedziela – nieczynna ● **samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8–23) ● **serwis i sprzedaż opon**. Tel. 680-53-10, czynny od pon. do pt. 8–18, sobota 8–15, niedziela – nieczynna.
 ▼ **AUTOMYJNIA I STUDIO DETAILINGU „SPŁASZ”**. MYCIE RĘCZNE. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
 ▼ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

KWACIARNIE

▼ **KWACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15.
 Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
 ▼ **KWACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35.
 Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wianki okolicznościowe, bukiety.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.

OGŁOSZENIA DROBNE

● **ANTEN** montaż, naprawa telewizorów u klienta.
 (12)640-00-42, 609-586-881.
 ● **CYKLINOWANIA**.
 Tel. 694-371-506.
 ● **CZYSZCZENIE** dywanów, bezpłatny dojazd.
 Tel. (12)649-92-39.
 ● **HYDRAULICZNE** usługi wod.-kan.-gaz.
 Tel. 501-415-154.

● **KUPIĘ** mieszkanie, dom za gotówkę. 505-056-856.
 ● **MYCIE** okien.
 Tel. 513-587-700.
 ● **RTV** – telewizory – anteny – serwis profesjonalny od 1985 r.
 511-075-470.
 ● **SZKLARZ**, oprawa obrazów, montaż luster, szyby zespolone. Szkolne 30. Transport gratis.
 Tel. 509-540-615, (12)644-27-07.
 ● **TAPICER**.
 784-605-062.
 ● **ZAWSZE** aktualne. Zakład napraw telewizorów, montaż anten. Profesjonalnie, solidnie, tanio!
 (12)640-00-42, 511-942-158.

DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ 36 ARÓW

(możliwość dokupienia dalszych 10 arów),
 w miejscowości Majkowice
 przy drodze z Bochni do Uścia Solnego

SPRZEDAM

Tel. 14 66 56 557.

KOREPETYCJE MATEMATYKA

(od szkoły podstawowej do matury)

Kontakt: tel. 507-869-805

cht KRAKOWSKIE
 Kraków, ul. Krzywda 1
 www.cht.net.pl

MODA W DOBREJ CENIE

Zapraszamy na zakupy! HURT - DETAL II II HALA

lombard 4u.pl
 Pożyczki pod zastaw wszystkiego
 SKUP
 ZŁOTA, BIŻUTERII, ZEGARKÓW,
 TELEFONÓW I WIELU INNYCH.
 SKUPUJEMY WSZYSTKO
 CO MA WARTOŚĆ.

M1 Al. Pokoju 67
 509-164-757, 12-682-58-85
GALERIA BRONOWICE
 ul. Stawowa 61 724-448-044
GALERIA KRAKOWSKA
 poziom -1 501-325-444
CH CZYZYNY 12-297-30-48
PH ZAKOPIANKA
 ul. Zakopińska 62 503 993 203
KAUFLAND
 Bratysławska 4 797-37-3614
 7 dni w tygodniu od 9-21

Zdrowie i uroda

CitoReh
Dietetyka

Dietetyka online:

porady przez Internet
pod adresem: www.citoreh.pl

Dietetyka stacjonarna:

porady stacjonarne,
analizy i pomiary
komputerowe zawartości
tłuszczu, masy mięśniowej
i wody w organizmie.

Prosimy o telefoniczne
lub mailowe
uzgodnienie terminu wizyty!

**Os. Złotej Jesieni 2,
31-826 Kraków
(pok. 222, II piętro)**

Tel.

**12 641 65 14
lub 696 999 958**

e-mail: dietetyka@citoreh.pl
<http://www.citoreh.pl>

**PRACOWNIA
RENTGENOWSKA**

Wykonujemy zdjęcia:

- kręgosłupa
- klatki piersiowej
- kostne, zębów
- i panoramiczne zębów

os. Uroczę 2

Tel. 12 644-92-82

Jak zaplanować wakacje w trakcie ciąży, czyli...

W CIĄŻY NA WAKACJE

Radzi położna Marzena Langner-Pawliczek, ambasadorka kampanii i konkursu „Położna na medal”

Letnie wakacje sprzyjają krótkim „wypadom” lub wyjazdom na dłuższy urlop. Również dla kobiet spodziewających się dziecka jest to czas, w którym planują wypoczynek. Jeżeli nie istnieją istotne powody medyczne, nie stoi na przeszkodzie, aby organizować wyjazd.

Marzena Langner-Pawliczek, położna i ambasadorka kampanii społeczno-edukacyjnej „Położna na medal”, przedstawia porady, które rozwieją najważniejsze dylematy związane z wakacjami w trakcie ciąży.

WAKACJE W CIĄŻY

Ciąża, wbrew pozorom, nie jest chorobą i wiele rzeczy w tym czasie można robić. Można spacerować, jeździć na rowerze, chodzić na basen, uprawiać gimnastykę. Nie ma również przeszkód, aby udać się na wypoczynek. Wyjeżdżając na wakacje, te w kraju, czy też za granicę, należy jednak zachować zdrowy rozsądek.

Zastanówmy się, jakich zasad ciężarna powinna przestrzegać, aby nie narażać siebie i mającego się urodzić dziecka. Każdy, kto wybiera się na wakacje, szuka porad i konsultacji. Szczególnymi turystkami są kobiety ciężarne. One też szukają porad i wiadomości. Ważne jest, aby konsultowały się z osobami mającymi rzetelną wiedzę na ten temat. Z doświadczenia wiem, że wiedza nie tylko ciężarnych, ale także młodych mam, nie zawsze pochodzi z dobrych źródeł.

Kobiety w ciąży czują się różnie. Jedne przez dziewięć miesięcy nie dostrzegają swojego odmiennego stanu, bo czują się wyśmienicie. Są też takie, które od początku do końca mają problemy i dolegliwości. Ta druga grupa szczególnie powinna konsultować się z lekarzem. Każda z kobiet może zasięgnąć opinii kilku specjalistów, aby rozwiać wątpliwości. Należy stosować się do zaleceń i wskazówek fachowców, a przede wszystkim, nie robić niczego wbrew sobie. Jeżeli masz jakiegokolwiek obiekcie i nie czujesz się pewnie, wyslij na wczasy rodzinę, a sama wypoczywaj w domu. Jeśli podjąłś decyzję aprobatywną – nie rozmyślaj, tylko szykuj się na relaks.

PODRÓŻ

Kobieta ciężarna, u której ciąża przebiega prawidłowo, może podróżować różnymi środkami lokomocji i czynnie wypoczywać. Optymalnym czasem na wakacje jest drugi trymestr ciąży. Nie oznacza to jednak, że przez pozostałe miesiące ciąży trzeba siedzieć w domu.

Do każdej podróży należy się dobrze przygotować. Znajac swój organizm i

jego ewentualne problemy z podróżowaniem sprzed ciąży, trzeba zaopatrzyć się w preparaty przeciw chorobie lokomocyjnej. Mogą one przydać się również tym paniom, które wcześniej nie

pożyczyły specjalne adaptery do pasów bezpieczeństwa dla ciężarnych. Dzięki adapterowi pas biodrowy przebiega poniżej linii brzuszka i nie uciska nie-narodzonego dziecka. Zmieniaj pozycję, poruszaj się, jeżeli to możliwe zrób kilka kroków, rozluźnij, rozciągnij ciało. W zaawansowanej ciąży nie prowadź pojazdu sama. Fachowcy twierdzą, że najbezpieczniejsze miejsce w

ciężarówce i kremie z filtrem UV (minimum 30 SPF).

Opalanie w ciąży nie jest wskazane, jeżeli wiąże się z kilkugodzinnym plażowaniem w pełnym słońcu. Pomijając poparzenia słoneczne, mogące pojawić się przebarwienia na skórze i puchnące stopy, upał może być przyczyną krwawienia z dróg rodnych. Korzystaj ze słońca w półcieniu leżąc na leżacz-



miałaby problemów lokomocyjnych. Ubrania zabierz wygodne, takie, które nie będą uciskały brzuszka i krępowały ruchów. Czas podróży nie powinien być zbyt długi. Jeśli kilkugodzinną podróż samochodem lub autokarem możesz zamienić na samolot – zrób to. Podróże lotnicze nie są jednak wskazane w zaawansowanej ciąży. Niektóre linie lotnicze wymagają zaświadczenia lekarskiego, a nawet odmawiają przyjmowania ciężarnej na pokład. Zmiany ciśnienia w trakcie podróży lotniczej mogą wcześniej wywołać akcję porodową. Być może zatem najlepiej po prostu pojechać gdzieś blisko.

Jeśli masz zalecone preparaty przeciwwzkrzepowe, pamiętaj o ich przyjmowaniu. W samolocie, autokarze czy samochodzie układaj ciało wygodnie, ale nie zapominaj o zapinaniu pasów bezpieczeństwa. Można kupić lub wy-

samochodzie znajduje się za kierowcą – jeśli możesz zajmij je.

Na czas podróży przygotuj sobie płynny i drobne przekąski. Unikaj kofeiny – podobno sprzyja powstawaniu obrzęków nóg.

JAKIE MIEJSCE WYBRAĆ NA WAKACJE?

Dokładnie wybierz miejsce, w którym chcesz odpocząć. Podróże egzotyczne warto odłożyć na inny czas. Choroby tropikalne, biegunki czy zatrucia pokarmowe nie są Ci w tym stanie potrzebne. Warto też, jeżeli jedziesz za granicę, sprawdzić jak w miejscu Twojego wypoczynku funkcjonuje ochrona zdrowia i na co możesz liczyć w ramach ubezpieczenia, gdyby zaszła konieczność skorzystania z niego.

Jeśli jesteś już na wymarzonej wycieczce (specjaliści twierdzą, że lepiej nad morze niż w góry) – pamiętaj o nakry-

ciu – nie na piasku, bo możesz nabawić się bólu kręgosłupa. Rozsądne jest przebywanie na plaży przed godziną 11 i po godzinie 15. Kostium kąpielowy powinien być wygodny i podtrzymujący biust.

Pij dużo płynów, nawet do trzech litrów dziennie, najlepiej wodę i chłodne herbatki ziołowe. Często w trakcie plażowania schładzaj swoje ciało. Spryskuj twarz chłodną wodą, przecieraj mokrymi chusteczkami. Korzystaj z wody morskiej albo popływaj w basenie. Jeśli boisz się infekcji dróg rodnych, zaopatrz się w specjalne tampony z pałeczkami kwasu mlekowego.

Wykorzystaj wyjazd na sto procent i naładuj akumulatory. Będziesz miała okazję wykorzystać je w trakcie porodu, a później w trakcie opieki na swoim ukochanym maluchem. Udanych i bezpiecznych wakacji!

Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch
tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

tel. 12/641-48-08

PROTETYKA

**KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY**

tel. 12/645-93-33

JAK FUNKCJONALNIE URZĄDZIĆ MAŁY BALKON?

Niewielki balkon to wielkie wyzwanie dla każdego, kto chciałby w sposób funkcjonalny, ale i przyjemny dla oka zaaranżować go pod własne potrzeby. Już od pierwszych dni lata balkon staje się miejscem odpoczynku i relaksu, a nawet letnim miejscem spotkań ze znajomymi.

Sporym wyzwaniem jest odpowiednie zaaranżowanie tej niewielkiej przestrzeni tak, żeby odpowiadała nam funkcjonalnie i wizualnie. Jak urządzić mały balkon? Na co zwrócić uwagę aranżując na nim miejsce wypoczynku? Oto kilka wskazówek.

BALKON

– TWÓJ MIEJSKI OGRÓD

Przestrzeń balkonowa dla mieszkańców bloków w większych miejscowościach może być tym, czym jest ogród dla mieszkańców wsi. Wystarczy tylko zastosować kilka ciekawych i funkcjonalnych pomysłów, które pomogą stworzyć własny ogród na balkonie. Wystarczy niewiele, aby na małej przestrzeni stworzyć mały zakątek relaksu. Najistotniejszym elementem sprawienia sobie ogrodu na balkonie będzie oczywiście zadbanie o ulubione rośliny i kwiaty, które swoim wyglądem i zapachem umilą przebywanie w przestrzeni balkonowej i dodadzą jej uroku. Ciekawym kontrastem dla roślin na balkonie będzie prosta w montażu i jednocześnie efektownie wyglądająca rama z wypełniającą ją

kratownicą, która spełni zadanie zarówno rzucającej się w oczy ozdoby, jak i przesłony i podpory dla kwiatów i roślin. Ramę można w prosty sposób upiększyć zawieszając na niej okrągłe doniczki Hanging Sphere Planter firmy Keter, których kolor i wykonanie świetnie wpasują się w design odpowiednio zaaranżowanego balkonu. A to wszystko kosztem niewielkiej przestrzeni! Do zaaranżowania przestrzeni dla kwiatów na balkonie można zastosować również oryginalny sposób wykorzystania standardowych wymiarów palety, która – ustawiona pionowo – może posłużyć jako półki dla roślin doniczkowych. Na balkonie sprawdzą się również doniczki z podstawką. Posiadają otwór odprowadzający wodę i podstawkę zbierającą jej nadmiar, dlatego rośliny można sadzić bezpośrednio w doniczce.

Odpoczynek na balkonie to także wieczorne chwile odprężenia z książką w ręku. Warto zadbać o nastrojowe oświetlenie, które nie będzie rozpraszać w chwilach relaksu. Do użytku zewnętrznego można wybrać lampy

wiszące lub kinkiety, które zamontowane w odpowiednich miejscach – nie tylko nie będą przeszkadzać w skupieniu, ale nadadzą również odpowiedniego klimatu, delikatnie oświetlając kącie wypoczynku i podkreślą urodę kwiatów i roślin.

Skoro balkon ma pełnić funkcję oazy w środku miasta, umebluj go tak, jak każdy inny pokój. Na posadzkę wybierz drewno lub nieco tańszą alternatywę – kompozytową kostkę. Bardzo fajnym trikiem jest zakrycie balkonowej terakoty płytkami imitującymi drewno. Takie rozwiązanie powiększy optycznie i ociepli przestrzeń. Podłogę można przykryć miękkim dywanem, co spowoduje, że letni salon stanie się bardziej przyjemny. Dla miłośników stąpania po powierzchni balkonowej bosymi stopami dobrą alternatywą może być wyłożenie balkonu sztuczną trawą.

By mały balkon stał się komfortową przestrzenią wypoczynkową, można osłonić go przed sąsiadami. Mało estetyczną balustradę można ukryć pod osłoną z grubej tkaniny odpornej na działanie czynników atmosferycznych rozciągniętej na linie lub przepiętej przez barierki bambusową matę.

Jeśli balkon to jednocześnie przestrzeń gospodarcza, koniecznie powin-

no się pomyśleć o wąskiej szafce, szafce lub regale z ładnymi pojemnikami, w których składować będziesz różne mało reprezentatywne rzeczy. Przy jego wyborze należy zwrócić uwagę na materiał z jakiego jest wykonany, tak by był odporny na wilgoć.

MOJ BALKON

– MOJA TWIERDZA

Jeżeli wszystko dookoła wygląda już jak ogród z krainy Oz, nie pozostaje nic innego jak zadbać o główne miejsce wypoczynku, centralny punkt balkonu, miejsce spotkań i rozmów ze znajomymi. Meble balkonowe – zwłaszcza te, które przez cały rok będą przechowywane na świeżym powietrzu – powinny być odporne na działanie czynników atmosferycznych. Surowcem spełniającym ten wymóg jest tworzywo, które odporne jest na promienie UV, deszcz i ujemne temperatury, a na dodatek nie odbarwia się. Krzesła czy fotele to nieodłączny element każdego balkonu. Jeżeli balkon jest duży, idealnym rozwiązaniem będzie zestaw meblowy Corfu Weekend firmy Keter, do którego dołączony jest niewielki, acz praktyczny stolik kawowy. By stworzyć przytulny nastrój w aranżacji małego balkonu, siedziska foteli warto wyłożyć miękkimi poduchami w kolorowych poszew-

kach. Jeśli przestrzeń, którą dysponujemy jest niewielka, dobrą alternatywą będzie pojedynczy i elegancki fotel ogrodowy łowa z dużym i wygodnym siedziskiem oraz miękką poduchą. Podłokietniki oraz profilowane, lekko półokrągłe oparcie dodają komfortu użytkowania. Fotel to doskonała propozycja dla osób lubiących w spokoju poprzemyśleć na świeżym powietrzu lub dla miłośników książek. Wygodna do odpoczynku na małym balkonie z pewnością będzie również pufa. Przy wyborze mebli na balkon należy brać pod uwagę łatwość montażu, komfort użytkowania oraz sposób pielęgnacji. Na wąskim balkonie dobrze jest ustawić meble (stolik z krzesłami, długą ławkę z oparciem) pod ścianą – zapewni to dogodną komunikację.

★★★

Pamiętaj, że mała przestrzeń nie musi oznaczać ograniczonych możliwości aranżacji. Z pewnymi niedogodnościami trzeba będzie się pogodzić, ale nie oznacza to, że twój balkon nie może stać się wspaniałym miejscem wypoczynku w ciepłe dni. Wystarczy chęć i kilka sprytnych zabiegów, aby ze zwykłej przestrzeni balkonowej stworzyć magiczne miejsce relaksu.

(f)





F.H.U. "ELMAR" s.c.

rowery

SPRZEDAŻ • SERWIS • KOMIS
CZĘŚCI I AKCESORIA ROWEROWE

31-625 Kraków, os. Piastów 60 A, paw. 3, Plac Targowy "PIAST"

tel. 12 647 13 88

kom. 502 730 087

www.elmar.interial.pl

www.elmar-rowery.pl

elmar@interial.pl

sklep@elmar-rowery.pl



Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Jesteś w swoim żywiole, czyli podejmujesz się wielu pracowitych zadań, których końca nie widać. Jesteś perfekcjonistą, więc zadziwiasz starannością, ale dniówka kończy się późnym wieczorem. Na szczęście praca sprawia Ci wiele radości.

BYK (21 IV–20 V). Zechcesz upewnić się, czy Twoja obniżka nastrojów, dręcząca melancholia, nie jest odzwierciedleniem pogorszenia stanu zdrowia. Potraktuj to poważnie i w końcu zasięgniesz rady specjalisty.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Myślisz o znalezieniu atrakcyjnego i dobrze opłacanego zajęcia. Wyruszasz w świat. Bądź dobrej myśli,

bo w tej wyprawie i poszukiwaniach znajdziesz przyjaciół, ktoś bliski zupełnie bezinteresownie może Ci pomóc.

RAK (22 VI–22 VII). Rodzina liczy na Twoje wsparcie w ważnej, życiowej sprawie. Nie jesteś do końca przekonany, czy warto i czy w przypadku konkretnego zobowiązania sobie poradzisz. Odmówić jednak nie potrafisz, a więc do dzieła, nie panikuj.

LEW (23 VII–22 VIII). Na dłużej zmienisz otoczenie i to będzie dobra zmiana, bo odpoczniesz od codziennych, powtarzających się zajęć i od ludzi, którzy nie zawsze się z Tobą zgadzają i nie zawsze bywają pomocni.

PANNA (23 VIII–22 IX). Pomyśl o urlopie, bo jeszcze kilka tygodni i wakacje miną bezpowrotnie. Nie bądź takim niepoprawnym pesymistą i nie myśl, że pod Twoją nieobecność „świat się zawali”.

WAGA (23 IX–22 X). Już prawie siedzisz na walizkach. W każdym razie teraz wszystko koncentruje się wokół przygotowań do wyprawy. To faktycznie będzie duża sprawa, wspomnienie, które na długo pozostanie w pamięci.

SKORPION (23 X–21 XI). Oczekujesz zmian w firmie i kadrowych przetasowań. Trzymasz więc rękę na pulsie i pilnujesz własnych interesów. Masz szansę, możesz skorzystać z układu, zabiegaj więc o sympatię szefa.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Jeszcze nie możesz na poważnie myśleć o wakacyjnych wояжach. Teraz usilnie starasz się pilnować własnych interesów, jak to mawia-

ją „nie można zasypiać gruszek w popiele”, gdy obok, w zakładzie, dzieje się tak wiele.

KOZIOROŻEC (22 XII–19 I). Niespodziewany przyjazd gości wprowadzi w Twoją uporządkowaną codzienność wiele zamieszania. Będą to jednak mimo wszystko wspaniałe chwile, miłe spotkania i ciepłe pogaduszki.

WODNIK (20 I–18 II). Masz się z czego cieszyć. Spektakularny sukces, jaki ostatnio odniosłeś w firmie, dodaje Ci skrzydeł i jednocześnie wzbudza zazdrość. Nie spoczniesz na laurach, potrafisz wykorzystać każdą okazję.

RYBY (19 II–20 III). Unikasz szumu i tzw. gwaru agory. Zabiegasz o spokój i ciszę, dystansujesz się od tłumów i głośniejszych wydarzeń. Teraz będzie więcej okazji, by przy filiżance mocnej kawy spokojnie podumać i porozmawiać samemu ze sobą.

SAMANTA

GOŁĄBKİ PODHALAŃSKIE

Składniki: 1 główka białej kapusty (ok. 1 kg); na farsz: 50 dag ziemniaków, 10 dag bryndzy, 20 dag cebuli, 2–3 jajka, 2 łyżki oleju, szklanka wywaru z warzyw, sól, pieprz.

Kapustę umyć i usunąć głąb, po czym włożyć na lekko osolony wrzątek (na 4–5 minut), wyjąć, oddzielić liście, zmiąć duże nerwy. Przygotować farsz: na rozgrzanym oleju przesmażyć pokrojoną cebulę. Obrac ziemniaki, zetrzeć na drobnej jarzynowej tarce, odcisnąć nadmiar soku, połączyć z usmażoną cebulą i rozdrobnioną bryndzą, przyprawić do smaku solą i pieprzem, wbić jajka oraz dokładnie wymieszać. Przygotowany farsz nałożyć na ostudzone liście, zwinać. Następnie gołąbki ułożyć ciasno w rondlu, polać wywarem z warzyw, po czym dusić na niewielkim ogniu około godziny. Podać na gorąco.



Sentencja tygodnia

Mogę być bardzo wściekły na to, czego nie mam, albo bardzo wdzięczny za to, co mam.

Nick Vujicic

§ Akta sprawy...
Wakacje u rodziny

Listy gończe, nakazy zatrzymania nie zawsze odnoszą natychmiastowy skutek. Nierzadko o ujawnieniu osoby poszukiwanej decyduje przypadek. Przekonał się o tym nasz rodak z francuskim paszportem, który przyjechał do kraju na wakacje. Zapominając, o tym iż jest poszukiwany i że zabrano mu uprawnienia do kierowania pojazdami. Także umknęło mu to, że w Polsce, aczkolwiek z oporami, działają już informatyczne bazy poszukiwanych przestępców.

Gdy w południe na nowej, północnej obwodnicy Nowej Huty pojawiło się sportowe alfa romeo na francuskich numerach i zjeżdżając do miasta nie zmniejszyło prędkości, patrol drogówki nakazał kierowcy zatrzymanie. Wszak radar odczytał, że w terenie zabudowanym auto jedzie ponad 100 km na godzinę. Kierowca jednak kompletnie to zignorował i próbował uciec klucząc uliczkami w rejonie Krzesławic. Dopiero po krótkim pościgu udało się zatrzymać pojazd.

Prowadzący najpierw usiłował funkcjonariuszom udowodnić, że nie mówi po polsku, a kiedy okazało się, że na nieważnym paszporcie widnieje polskie nazwisko – nagle przypomniał sobie język ojczysty. Gdy funkcjonariusze pokazali mu odczyt radaru, 39-latek najpierw stwierdził, że urządzenie jest wadliwe.

A potem odmawiał okazania jakichkolwiek dokumentów pojazdu, twierdząc, że nie wie gdzie są, bo jest w szoku. I na dodatek kiepsko się czuje. Wreszcie pod pozorem szukania brakujących papierów wsiadł do swego pojazdu, usiłując odjechać, taranując przy tym radiowóz. Przy próbie ucieczki uderzył też, na szczęście niegroźnie, w jednego z policjantów.

Alfa nie odjechała daleko, bo rzekomy cudzoziemiec nie wyrobił na pobliskim zakręcie – lądując w rowie. Szybko został wyciągnięty stamtąd i skuty kajdankami. Po analizie dokumentów, z których niektóre wyglądały na przerobione – kierowcę odwieziono na komendę. W trakcie przeszukania auta znaleziono niewielką ilość narkotyków oraz pistolet, na który zatrzymany nie miał pozwolenia. Jakby tego było mało, w trakcie składania wyjaśnień rozmówca stwierdził mimochodem, że posiada większą ilość euro i może się nimi podzielić z policjantami. Ta gratyfikacja miała jego zdaniem wystarczyć, aby nie niepokojony przez nikogo, mógł opuścić pokój przesłuchań. I spokojnie pojechać do oczekującej na niego w Krakowie rodziny.

Hojność 39-latek była dość zrozumiała, bo wyszło na jaw, że jest poszukiwany od kilku lat międzynarodowym listem gończym – podejrzewany o napad z bronią i handel narkotykami. Tak więc, już bez zbędnych formalności, niby Francuz trafił najpierw do policyjnego aresztu, a potem sąd wydał decyzję o tym, że będzie musiał spędzić w celi przynajmniej 3 miesiące. I tak lista zarzutów za gangsterskie zaszłości wzbogaciła się o przestępstwa drogowe, czynną napaść na funkcjonariuszy, stawianie oporu, próbę wręczenia łapówki, posiadanie broni i narkotyków oraz posługiwanie się fałszywymi dokumentami. Lista dość spora, co może oznaczać, że jego pobyt za kratami mocno się wydłuży.

(mar)

– Tatry mają dwa miliony lat i trzy miesiące
– mówi baba, oprowadzając turystów.
– Baco, a skąd wiecie to z taką dokładnością?
– pytają turyści.
– A bo był tu jeden profesor trzy miesiące temu i mówił, że mają dwa miliony.

★★★

Lata czterdzieste XX wieku, czasy stalinowskie. Przychodzi dziadek do urzędu UB i mówi, że chce się widzieć z komendantem. Komendanta nie było, ale był zastępca.

– Czego chcecie dziadku od komendanta?
– Wiem, że jesteście zastępcą, ale mam sprawę do komendanta bezpośrednio.
– Mówcie, o co chodzi – wkurzył się ubek.
– Milicja zabrała mi krowę i nie chce oddać. Przyszedłem do komendanta UB, żeby zaświadczył, że to moja krowa.

– A skąd ma to wiedzieć?
– Pasał ją u mnie przez dwa lata...

★★★

– Dzień dobry, czy to Radio Zet?
– Tak.
– I wszyscy mnie teraz słyszą?
– Tak. Jest pani na antenie.
– W supermarketach i sklepach też mnie słyszą?
– Zapewne tak.
– No dobrze. Roman! Nie kupuj mleka! Mama kupiła!

★★★

– Ile będę zarabiał? – pyta młody człowiek podejmujący pierwszą w życiu pracę.
– Na początek dostanie pan 1200 zł, ale później będzie pan mógł zarobić dużo więcej.
– Doskonale – ucieszył się młodzienc. To przyjdę później.

★★★

Kierownik do pracownika:
– Panie Kowalski, ja już nie mam do pana siły! Wszystko pan robi wolno – wolno pracuje, wolno mówi... Czy jest do cholery jakaś rzecz, którą robi pan szybko?
– Tak... szybko się męczę.

Negocjuj swoje warunki i płac mniej

pożyczka
negocjowana

Rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO) dla całkowitej kwoty pożyczki 13 500 zł, spłacanej w 56 miesięcznych ratach: 55 rat w wysokości 289,68 zł oraz ostatnia 56 rata w wysokości 290,01 zł (umowa na okres 56 miesięcy), z prowizją 8,00%, zmienną stopą oprocentowania 8,00%, opłatą przygotowawczą 50 zł - wynosi 12,70%. Całkowity koszt pożyczki wynosi: 3852,41 zł (w tym suma odsetek 2722,41 zł, prowizja 1080,00 zł, opłata przygotowawcza 50,00 zł), a całkowita kwota do zapłaty wynosi 17 352,41 zł.

Informację podano na podstawie reprezentatywnego przykładu z dnia 26.10.2017 r. Całkowita kwota pożyczki nie obejmuje prowizji. Powyższa treść nie stanowi oferty w rozumieniu art. 66 Kodeksu Cywilnego. Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny zdolności kredytowej wnioskodawcy.

RRSO
12,70%

tel. 12 688 69 00



www.hotelboruta.pl

www.facebook.com/hotelboruta



Tel: 18-201-35-89

email: boruta@hotelboruta.pl